

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

---

# Monatsbericht

# Bulletin mensuel

35. Jahrgang – 35<sup>e</sup> année

No. **1**

Januar 1960 Janvier

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden.  
Postcheck VIII / 640. — On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., Zurich.  
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux VIII / 640.

## Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
<b>Schweizerische Nationalbank</b> ..... Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	<b>Banque nationale suisse</b> Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
<b>Devisen- und Goldmarkt</b> ..... Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	<b>Marché des devises et de l'or</b> Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
<b>Geldmarkt</b> ..... Geldmarksätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	<b>Marché monétaire</b> Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
<b>Kapitalmarkt</b> ..... Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	<b>Marché des capitaux</b> Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
<b>Banken</b> ..... Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	<b>Banques</b> Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
<b>Börse</b> .....	44-46	<b>Bourse</b>
<b>Zahlungsverkehr</b> ..... Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	<b>Trafic des paiements</b> Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
<b>Öffentliche Finanzen</b> ..... Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB	53-61	<b>Finances publiques</b> Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
<b>Außenhandel</b> ..... Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	<b>Commerce extérieur</b> Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et du volume
<b>Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr...</b>	72-74	<b>Balance des revenus, service réglementé des paiements</b>
<b>Preise</b> ..... Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	<b>Prix</b> Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, Indices des prix
<b>Löhne</b> .....	91-93	<b>Salaires</b>
<b>Produktion</b> ..... Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-96	<b>Production</b> Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
<b>Beschäftigung, Arbeitsmarkt</b> .....	97-100	<b>Activité industrielle, marché du travail</b>
<b>Handel, Verkehr</b> ..... Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	101-104	<b>Commerce, transports</b> Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
<b>Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen</b> ..... Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	105-108	<b>Banques d'émission étrangères, institutions internationales</b> Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
<b>Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland</b> Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	<b>Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger</b> Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 4-5	Index alphabétique

## STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.		Tab.		Tab.	
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53-59	Obligationen: Index ausländ. Werte	26
Aktien: Emissionen	31-33, 36	Gemeinden	61	Index schweiz. Werte	23
Index: Ausland	28	Kantone	60	Rendite ausländ. Anleihen	27
Schweiz	24	Fremdenverkehr	104	Rendite von Bundesanleihen	23
Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland	20	Rückzahlungen	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz	19	Offizielle Diskontosätze	17
Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36-37b	Geldversorgung	113	Paritäten	9-11
Kurse von Bundesanleihen	25	Gemeinden, Finanzlage	61	Pfandbriefe	38
Kursindex	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank	48	Postcheck- und Giroverkehr	50
Rendite	23, 27	Post	50	Preise: Entwicklung	75
Rückzahlungen	34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw.	105, 106	Gold	16
Arbeitsmarkt	97-100	Bund	108, 111, 112	Großhandelspreise	84
Ausfuhr	62-65, 67-71	Nationalbank	3	Landw. Erzeugnisse	90
Ausgleichsfonds der AHV	39	Preise	1, 2	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausländ. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36	Produktion	16	Silber in London und New York	84
Kursindex	26	Großbanken: Bilanzen	114	Privatdiskontosätze:	
Rendite	27	Dreimonatsdepots	40-42	Ausland	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Zinssätze für Kassenobligationen	19	Schweiz	19
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Großhandelsindex: Ausland	21	Rendite: Bundesanleihen	23
Einfuhr nach Ländern	68	Schweiz	85	Obligationen im Ausland	27
Einfuhr wichtiger Waren	66	Großhandelspreise	75, 76, 80-83, 85	Rheinschiffahrt	103
Gebundener Zahlungsverkehr	66	Handelsbilanz	84	Rückzahlungen	34, 35, 36
Jahresergebnisse	73	Hotelfrequenz	62, 63, 68	Schulden: Bund	58
Mengenindex	62, 64	Hypothekenzinssätze	104	Gemeinden	61
Monatsergebnisse	71	Indizes: Agrarproduktion	22	Kantone	60
nach Hauptgruppen	63, 65	Aktienkurse: Ausland	95	Sichteinlagen	47
Preisindex	69	Schweiz	28	Silberpreis in London und New York	84
Bankausweise:		Ausländische Anleihen	24	Spareinlagen, Zinssätze	22
Ausländische Notenbanken	105	Außenhandel	26	Staatsanleihen: Emissionen	29, 33, 37a, 37b
BIZ	106	Außenhandelspreise	67, 70, 71	Kurse	25
Großbanken	40-42	Außenhandelspreise	70	Rendite	23, 27
Internationaler Währungsfonds	108	Großhandel	76, 80-83, 85	Rückzahlungen	34-36
Internationale Wiederaufbaubank	107	Konsumentenpreise	77, 86-88	Staatsrechnungen: Bund	53-58
Kantonalbankenverband	40, 41	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 89	Gemeinden	61
Lokalbanken	40, 41	Landw. Produktenpreise	75, 79, 90	Kantone	60
Nationalbank	1, 2, 4-8	Obligationenkurse	23, 26	Stellensuchende	99, 100
Pfandbriefzentralen	38	Weltmarktpreise	85	Stempelabgaben	53, 55
Banken: Aktienindex	24	Industrie: Aktienindex	24, 28	Steuern	53-56
Bilanzen	40-42	Beschäftigungsgrad	97, 98	Verkehr in den Basler Rheinhäfen	103
Banknotenkurse	14	Löhne	91-93	Verrechnungssteuer	53, 56
Bargeld	47	Stellensuchende	99, 100	Währungsfonds, Internationaler	108
Bautätigkeit	94	Investmenttrusts	43	Währungsparitäten	9-11
Beschäftigungsgrad	97, 98	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse SBB	59	Zinssätze	21, 22	Ausland	112
Bilanzen	40-42	Kantone, Finanzlage	60	Schweiz, Nationalbank	2
Börsenindex	23, 24, 26	Kassenobligationen, Zinssätze	21	Warenpreise: im Großhandel	84
Börsenkurse von Bundesanleihen	25	Kleinhandel, Wertumsätze	101	landw. Produkte	90
Börsenumsätze	44-46	Konsumentenpreise:		Wechselkurse:	
Bund: Finanzlage	57, 58	Index: Ausland	88	Banknotenkurse	14
Goldbestand	3	Schweiz	77, 86-88	Clearingkurse	12
Steuern	53-56	Kurse von Bundesanleihen	25	Europäisches Währungsabkommen	11
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	59	Landwirtschaft:		Geldkurse für Devisen	13, 15
Transportmengen	102	Preise der Produktionsmittel	75, 78, 89	Wertpapierumsätze	44-46
Callgeldausleihungen	19	Produktenpreise	75, 79, 90	Wertschriften-Clearing	49
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Tierische Erzeugnisse	95	Wiederaufbaubank, Internationale	107
Clearingkurse	12	Löhne	91-93	Wohnbautätigkeit	94
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Lokalbanken, Bilanzen	40, 41	Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
Diskontosätze: Geldmarktsätze	19, 20	Lombardzinsfuß	18	Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
Offizielle Sätze	17	Nationalbank, Schweizerische:		Hypotheken	22
Privatsätze	19, 20	Ausweise	1	Kassenobligationen	21
Dreimonatsdepots	19	Diskontosatz	17	Lombardzinsfuß	18
Einfuhr	62-66, 68-71	Giroverkehr	48	Spareinlagen	22
Elektrische Energie	96	Kreditbeanspruchung	4	Zolleinnahmen	53, 54
Emissionsstatistik	29-37b	Lombardsatz	18	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
Ertragsbilanz	72	Notendeckung	8		
Fabrikbauvorlagen	94	Währungsreserven	2		
		Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	105		
		Offizielle Diskontosätze	17		
		Notenumlauf: Ausland	105, 109, 110		
		Schweiz	1, 5, 6, 8		

## INDEX ALPHABÉTIQUE

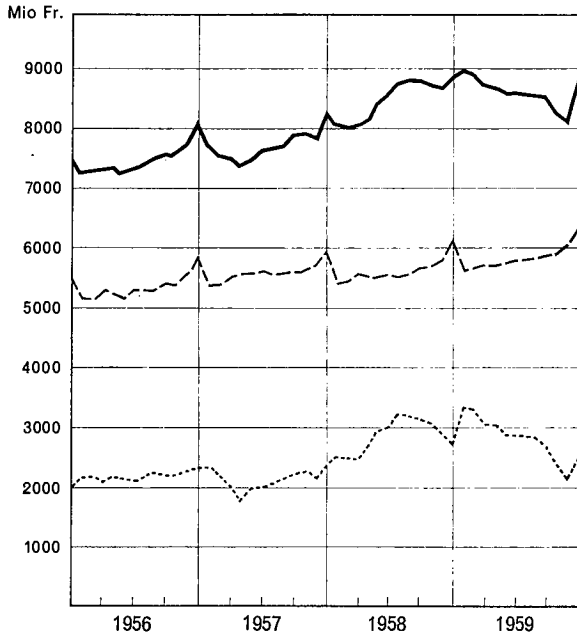
	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions .....	31-33, 36	Importation de produits import. ...	66	Industrie: Degré d'activité .....	97, 98
Indice: à l'étranger .....	28	Importation par pays .....	68	Indice des actions .....	24, 28
en Suisse .....	24	Indice des prix du com. extér. ....	70	Salaires .....	91-93
Remboursements .....	34, 35, 36	Indice du volume du comm. extér. ..	71	Lettres de gage .....	38
Activité: Bâtiment .....	94	par catégories économ. princip. ...	69	Marché du travail .....	97-100
Commerce de détail .....	101	Résultats annuels .....	62, 64	Masse monétaire .....	113
Industrie .....	97, 98	Résultats mensuels .....	63, 65	Mouvement: Bourses .....	44-46
Agriculture:		Service réglementé des paiements	73	Chambres de compensation ....	51, 52
Indice des prix des agents de la		Communes, situation financière .....	61	Clearing des titres .....	49
production agricole .....	75, 78, 89	Confédération: Encaisse or .....	3	Comptes de chèques et virements	
Indice et prix des produits agri-		Impôts .....	53-56	postaux .....	50
coles .....	75, 79, 90	Situation financière .....	57, 58	Comptes de virements de la Banque	
Produits d'origine animale .....	95	Construction .....	94	nationale suisse .....	48
Argent au jour le jour .....	19	Cours: de billets de banque .....	14	Touristique .....	104
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger .....	12	Navigation sur le Rhin .....	103
Avances sur nantissement:		des devises .....	13, 15	Numéraire .....	47
Taux officiels .....	18	des fonds d'Etat fédéraux .....	25	Obligations: de caisse, taux des ....	21
Balance commerc. de la Suisse 62, 63, 68		en vertu de l'Accord Monétaire		Emissions .....	29, 30, 33, 36-37b
Balance des revenus .....	72	Européen .....	11	Indice .....	23, 26
Banque des Règlements internat. ....	106	Demandes d'emploi .....	99, 100	Rendement .....	23, 27
Banque Internat. pour la Reconstit-		Dépôts à trois mois .....	19	Or: Banque nationale suisse .....	1, 2
tion et le Développement .....	107	Dépôts à vue .....	47	Banques étrangères, etc. ....	105, 106
Banque nationale suisse:		Dette publique: Cantons .....	60	108, 111, 112	
Couverture des engagements .....	8	Communes .....	61	Confédération .....	3
Crédits accordés .....	4	Confédération .....	58	Prix .....	16
Réserves monétaires .....	2	Douanes, recettes des .....	53, 54	Production .....	114
Situations .....	1	Droits de timbre fédéraux .....	53, 55	Paiements avec l'étranger .....	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Emissions .....	29-37b	Parités monétaires .....	9-11
Taux d'escompte .....	17	Emprunts: Conversions .....	33, 36	Poste: Chèques et virements .....	50
Virements .....	48	Cours d'emprunts fédéraux .....	25	Prix à la consommation:	
Banques cantonales: Bilans .....	40, 41	Indice des emprunts étrangers .....	26	Indice: à l'étranger .....	88
Taux d'intérêt .....	21, 22	Remboursements .....	34, 35, 36	en Suisse .....	77, 86-88
Banques d'émission étrangères:		Rendement à l'étranger .....	27	Prix: de l'argent à Londres et à	
Situations .....	105	en Suisse .....	23	New York .....	84
Taux officiels .....	17	Energie électrique .....	96	de l'or .....	16
Banques locales, bilans .....	40, 41	Epargne, taux des dépôts d' .....	22	des produits agricoles .....	90
Bâtiment .....	94	Escompte: Taux officiel .....	17	du commerce en gros .....	84
Bilans de banques suisses .....	40-42	Taux du marché monétaire:		Evolution des .....	75
Billets en circulation:		à l'étranger .....	20	Remboursements .....	34, 35, 36
à l'étranger .....	105, 109, 110	en Suisse .....	19	Rendement:	
en Suisse .....	1, 5, 6, 8	Exportations .....	62-65, 67-71	des droits de timbre fédéral ...	53, 55
Bourse:		Finances: Cantons .....	60	des impôts fédéraux .....	53-56
Cours des fonds d'Etat fédéraux ...	25	Communes .....	61	d'obligations .....	23, 27
Indices .....	23, 24, 26	Confédération .....	53-59	Réserves monétaires:	
Mouvements .....	44-46	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	Banque nationale suisse .....	2
Cantons, situation financière .....	60	Fonds monétaire international .....	108	Etranger .....	112
Centrales de lettres de gage .....	38	Grandes banques: Bilans .....	40-42	Salaires .....	91-93
Chambres de compensation .....	51, 52	Dépôts à trois mois .....	19	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque	14	Taux d'int. des bons de caisse ...	21	Banque des Règlements internat. .	106
Cours de clearing .....	12	Hôtellerie .....	104	Banque Internat. pour la Reconst-	
Cours des devises .....	13, 15	Hypothèques, taux des .....	22	truction et le Développement ...	107
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Importations .....	62-66, 68-71	Banque nationale suisse .....	1, 2, 4-8
taire Européen .....	11	Impôts fédéraux .....	53-56	Banques d'émission étrangères ...	105
Parités .....	9-11	Indice:		Fonds monétaire international ....	108
Chemins de fer fédéraux:		des actions à l'étranger .....	28	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Quantités transportées .....	102	des actions en Suisse .....	24	de l'argent au jour le jour .....	19
Résultats d'exploitation .....	59	des emprunts étrangers .....	26	d'épargne .....	22
Chèques et virements postaux .....	50	des obligations .....	23, 26	d'escompte officiel .....	17
Chômage .....	99, 100	des prix à la consommation:		des obligations de caisse .....	21
Circulation des billets:		à l'étranger .....	88	du marché monétaire .....	19, 20
Banque nationale suisse .....	1, 5, 6, 8	en Suisse .....	77, 86-88	hors banque .....	19
Banques centrales étrang. ....	105, 109, 110	des prix de gros: à l'étranger .....	85	hypothécaire .....	22
Clearing: Cours de .....	12	en Suisse .....	75, 76, 80-83, 85	Timbre, droit de .....	53, 55
des titres .....	49	des prix:		Tourisme .....	104
Commerce de détail .....	101	des agents de la prod. agric. 75, 78, 89		Trafic des ports de Bâle .....	103
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux .....	85	Trusts d'investissement .....	43
Exportation de produits importants	67	des produits agric. ....	75, 79, 90	Virements:	
Exportation par pays .....	68	du commerce extérieur .....	70	de la Banque nationale suisse ....	48
		des produits d'origine animale ...	95	postaux .....	50
		du volume du commerce extér. ...	67, 71		

# Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

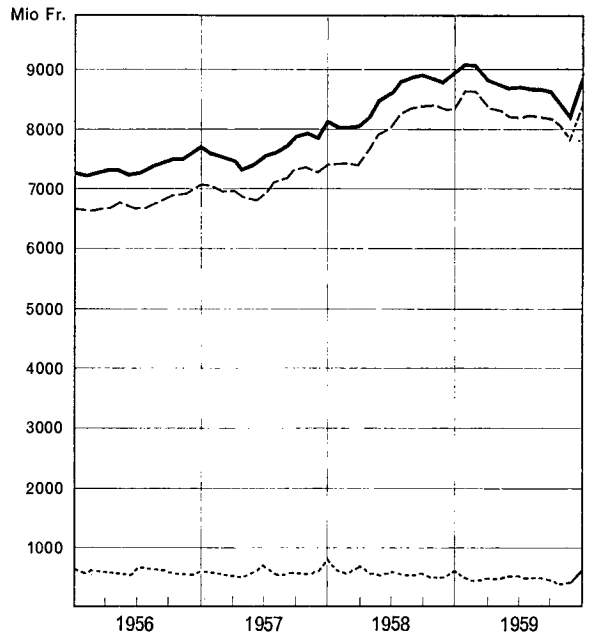
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten  
Billets en circulation et engagements à vue

— Total  
- - - Notenumlauf - Billets en circulation  
· · · · · Täglich fällige Verbindlichkeiten  
Engagements à vue



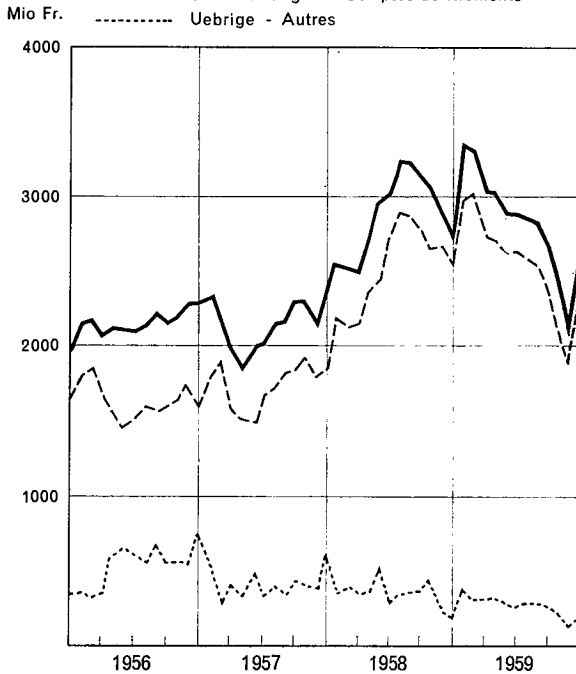
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total  
- - - Goldbestand — Encaisse or  
· · · · · Devisen - Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

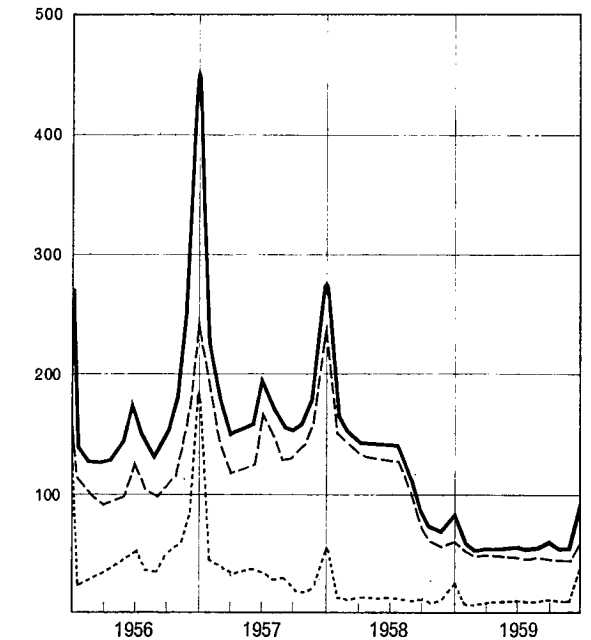
— Total  
- - - Girorechnungen - Comptes de virements <sup>1)</sup>  
· · · · · Uebrige - Autres



<sup>1)</sup> Banken, Handel und Industrie — Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

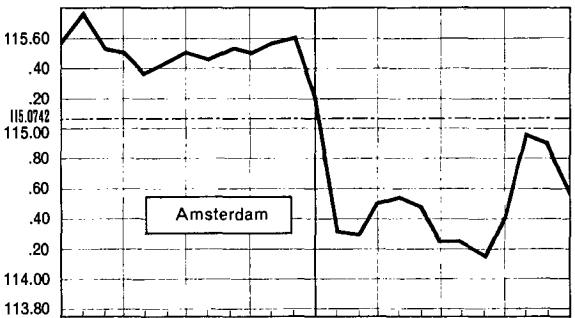
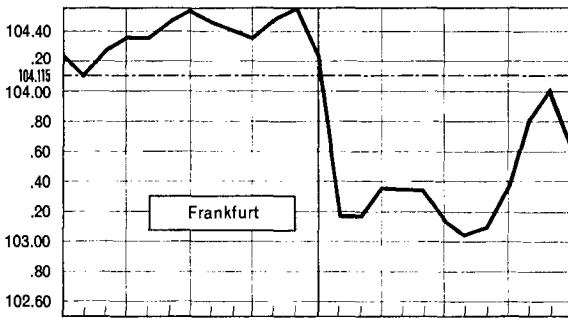
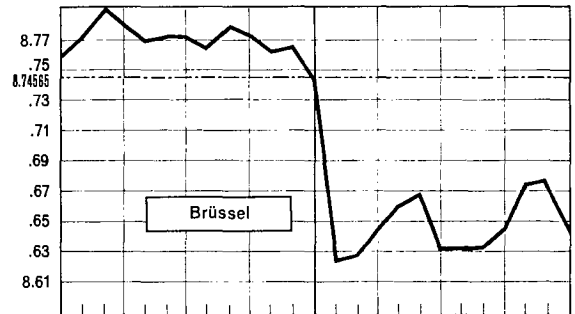
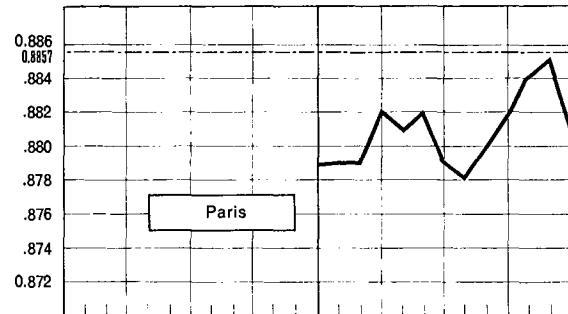
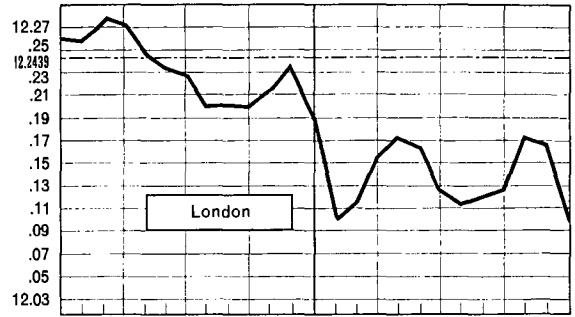
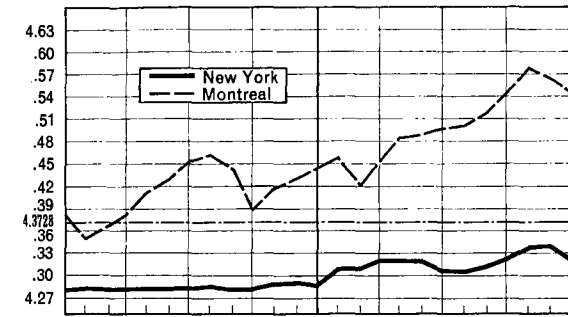
— Total <sup>1)</sup>  
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse  
· · · · · Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



<sup>1)</sup> Einschliesslich Schatzanweisungen — Y compris réscriptions

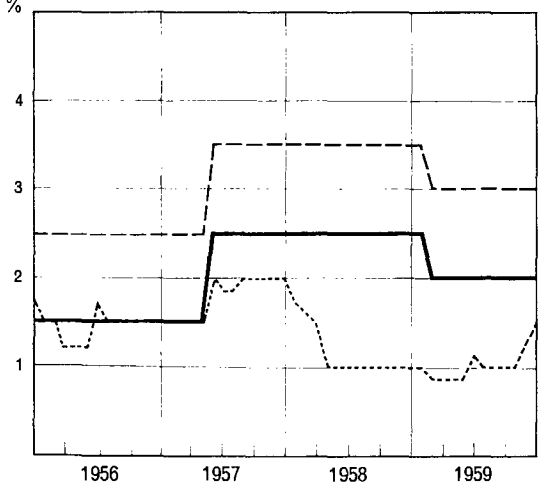
# Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz – Cours des devises en Suisse  
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles

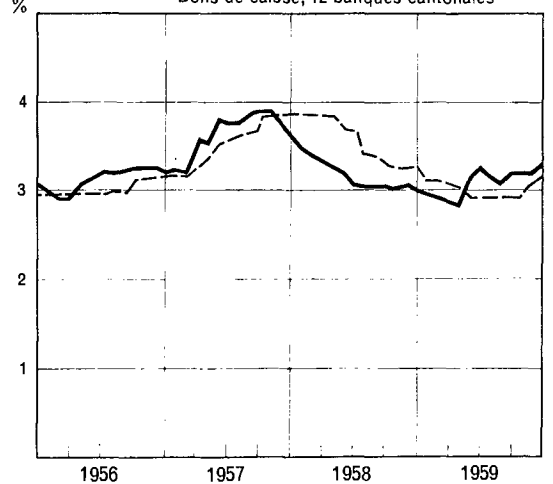


Zinssätze – Taux d'intérêts

- offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
- - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
- ..... Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)

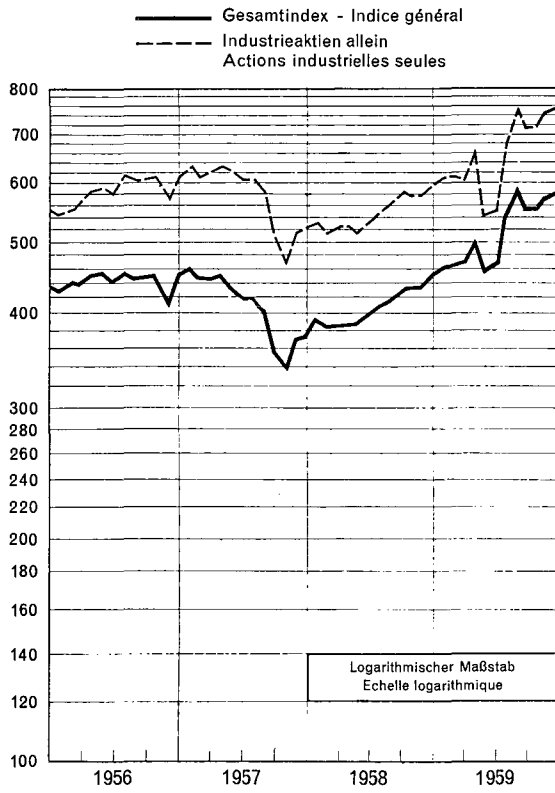


- Rendite schweiz. Obligationen<sup>1)</sup>  
Rendements d'obligations suisses<sup>1)</sup>
- - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken  
Bons de caisse, 12 banques cantonales

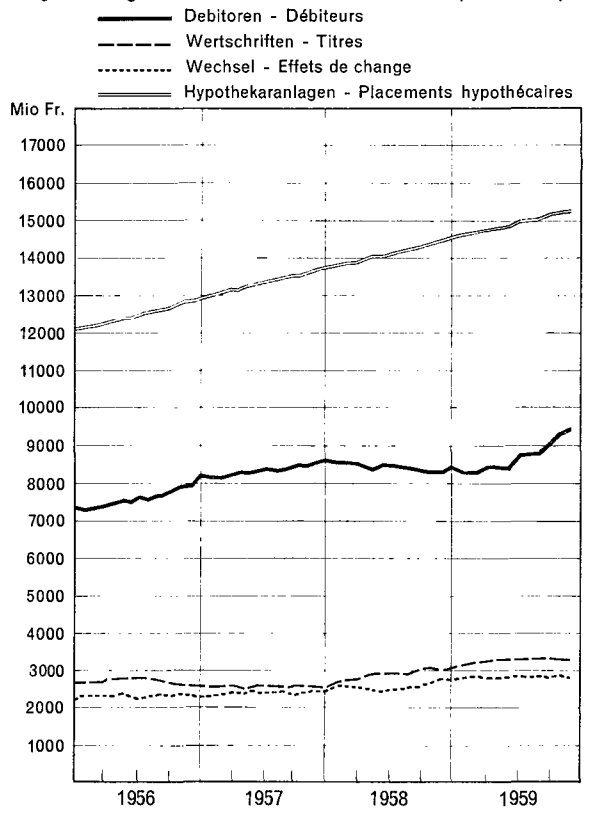


<sup>1)</sup> 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit  
12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

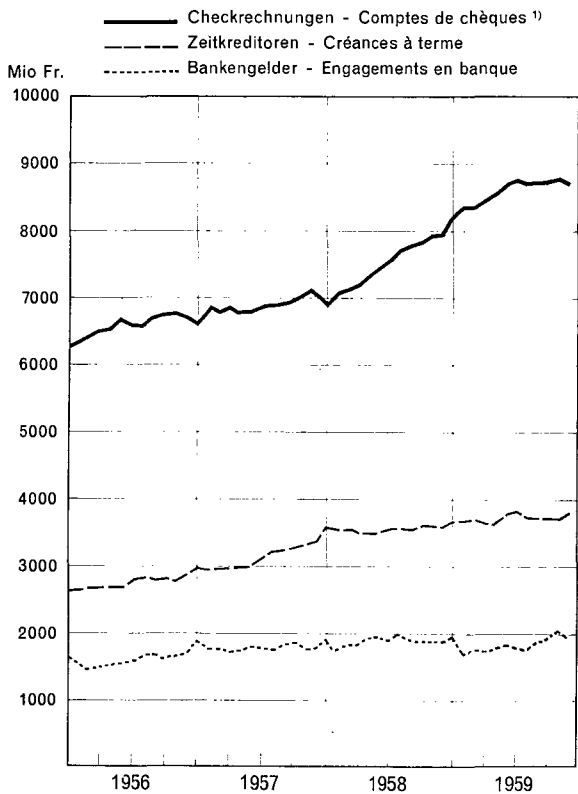
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions



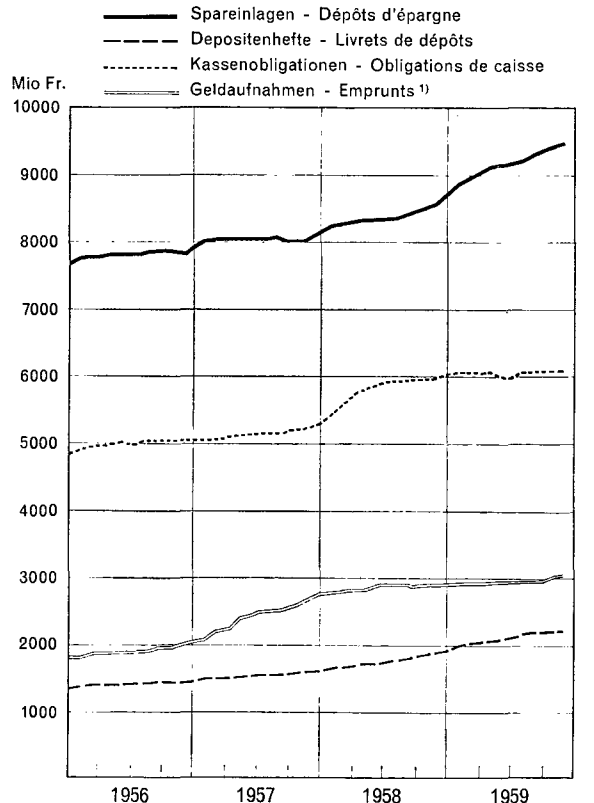
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques



Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques



1) Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créances à vue



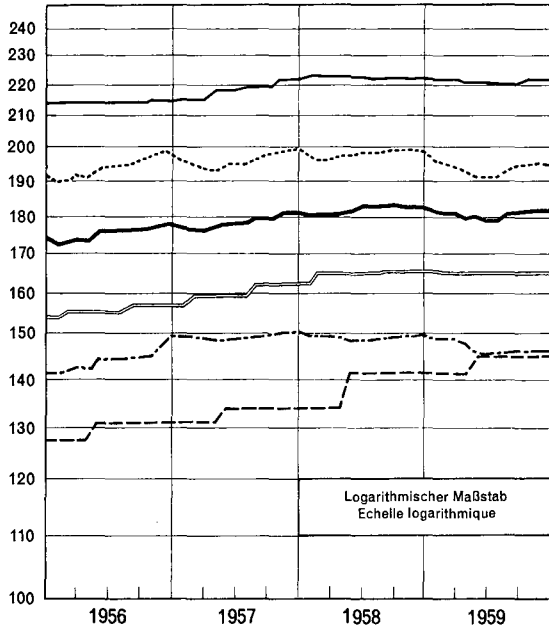
1) Obligationenanleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage



Index der Konsumentenpreise  
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

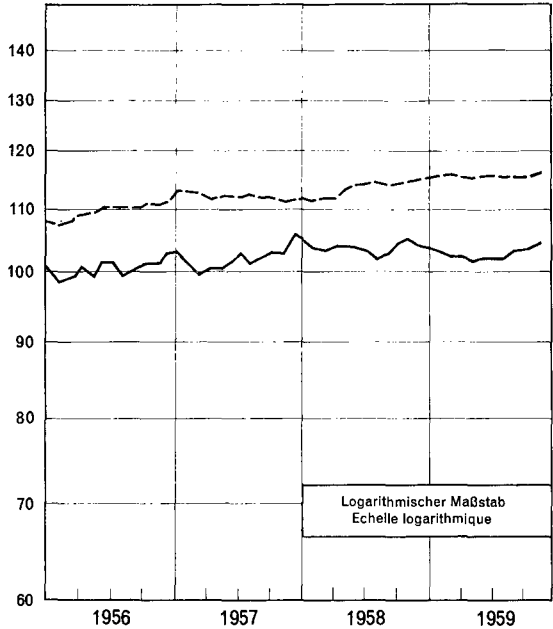
- Gesamtindex - Indice général
- ..... Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- Miete - Logement
- Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft  
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

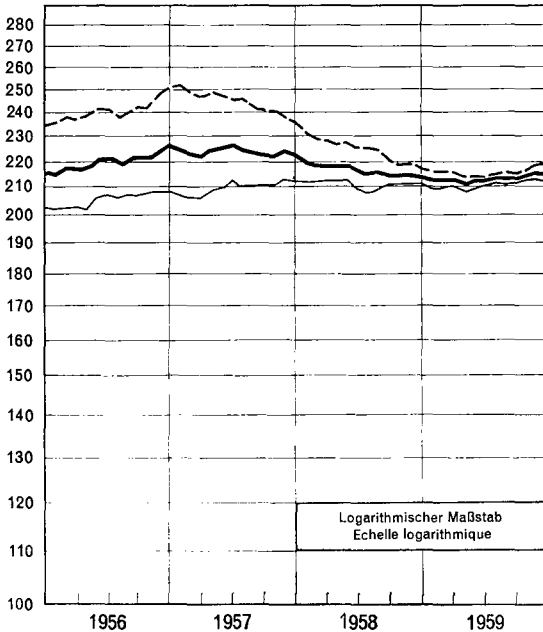
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte  
Indice des prix des produits agricoles
- Index der Preise landwirtschaftlicher  
Produktionsmittel  
Indice des prix des agents de la production agricole



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

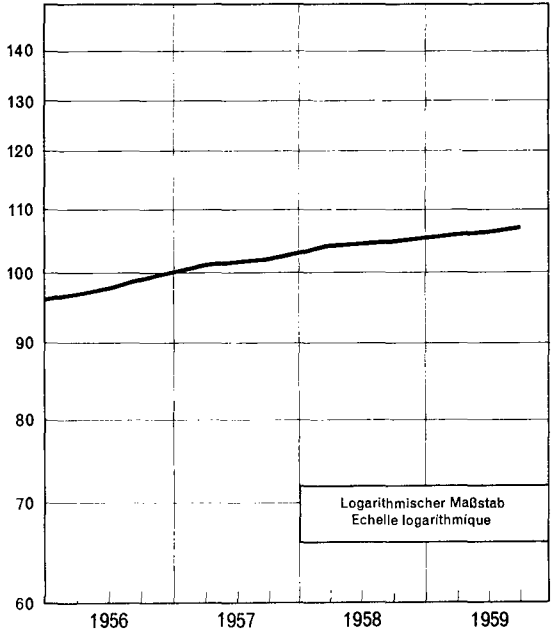
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- Auslandwaren - Marchandises étrangères



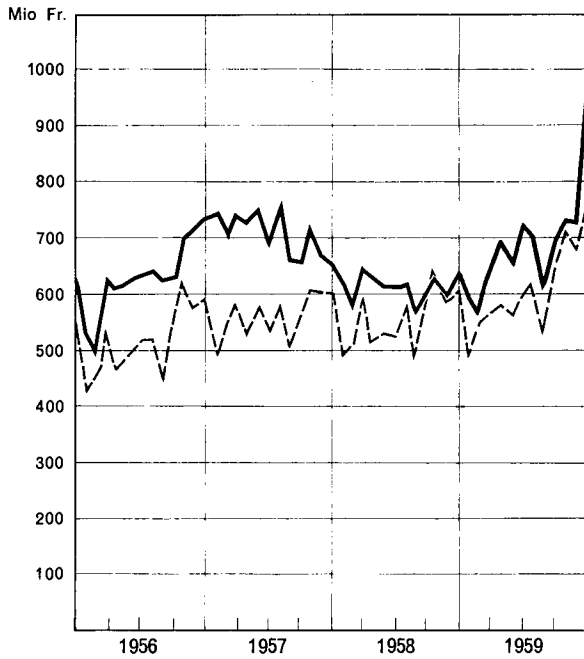
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe  
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV<sup>e</sup> trimestre 1956 = 100



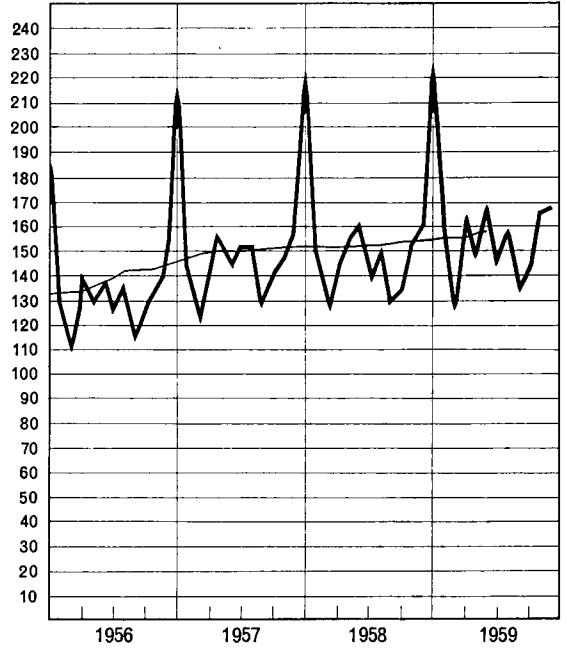
Außenhandel der Schweiz  
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation  
- - - - - Ausfuhr - Exportation



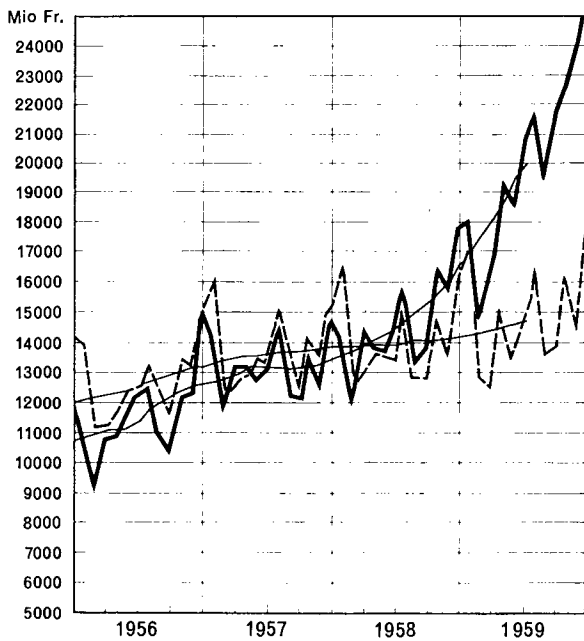
Wertumsätze im Kleinhandel  
Chiffre d'affaires du commerce de détail  
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



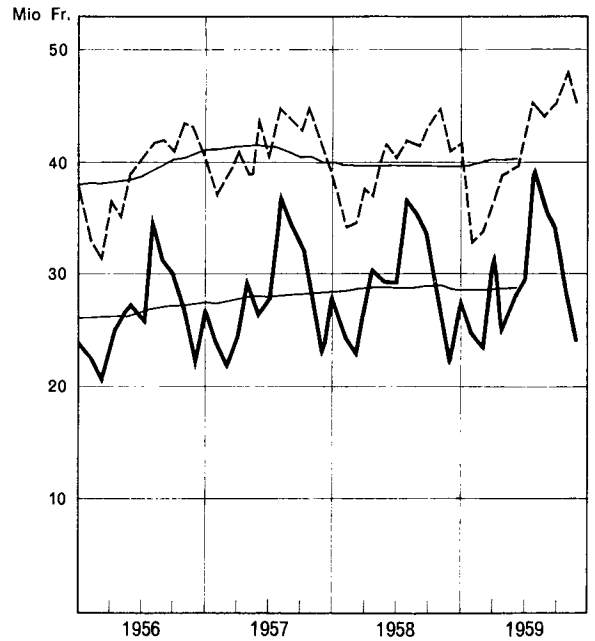
Gesamtumsätze im Giroverkehr  
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank  
Banque Nationale Suisse  
- - - - - Postcheckverkehr  
Mouvement des comptes de chèques postaux  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois

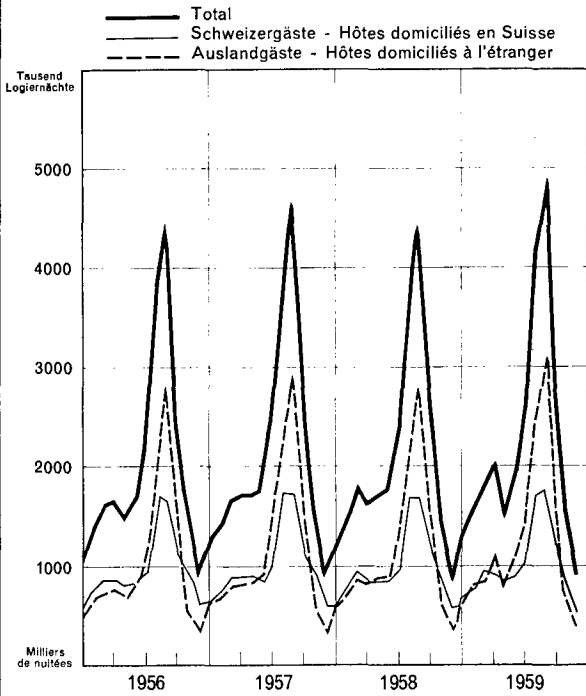


Personen- und Güterverkehr der SBB  
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

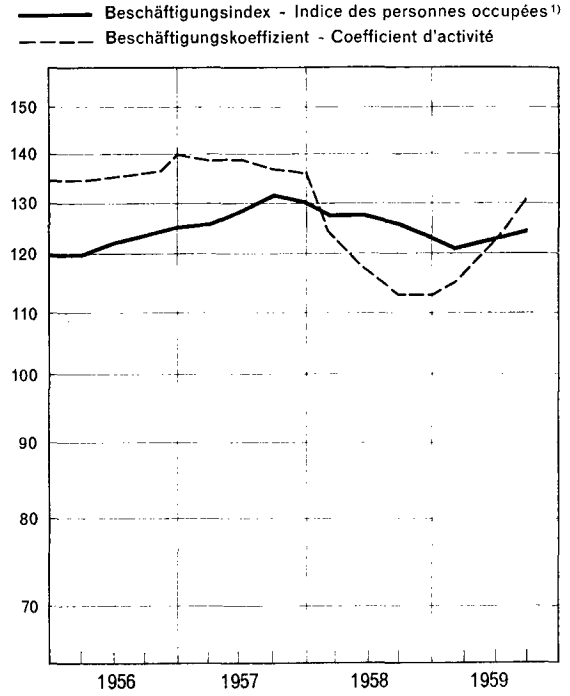
— Einnahmen aus dem Personenverkehr  
Recettes du transport de voyageurs  
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr  
Recettes du transport de marchandises  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



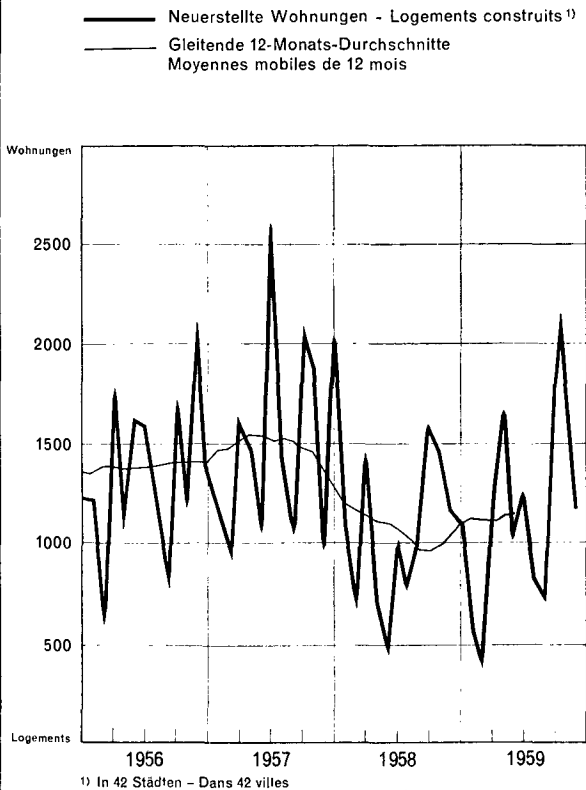
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



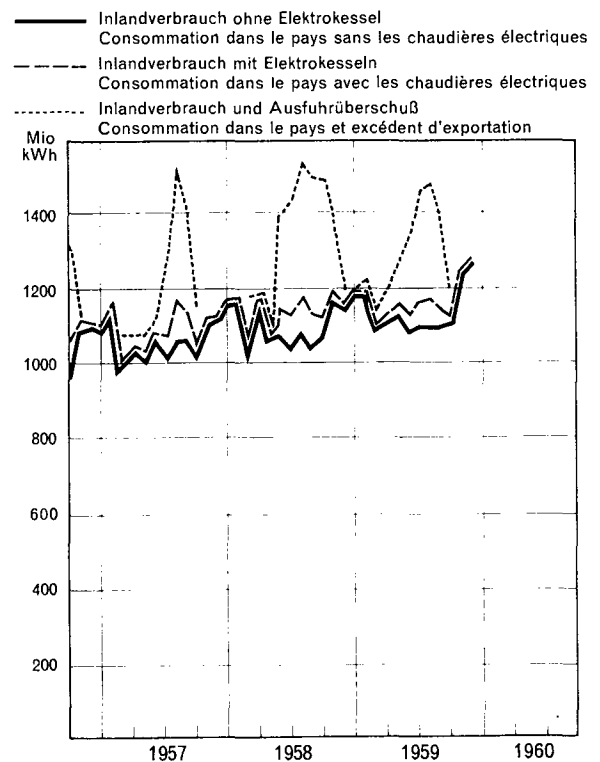
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits



Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung  
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK**
**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank**

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif									
	Goldbestand Encaisse or 1	Devisen - Devises			Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvor-schüsse Avances sur nantissement 8	Wertschriften Titres 9	Korrespon- im Inland en Suisse 10
		deckungs-fähige pouvant servir de couver-ture 2	andere autres 3	Total 4	Wechsel Effets de change 5	Schatz-anwel-sungen des Bundes Rescrip-tions de la Confédéra-tion suisse 6	Total 7			
1958										
23. Dezember..	8 329,3	493,8	0,1	493,9	56,9	-	56,9	11,6	44,6	13,8
31. ....	8 329,3	560,9	0,1	561,0	58,3	-	58,3	21,8	44,6	33,0
1959										
7. Januar .....	8 351,0	541,6	0,1	541,7	57,8	-	57,8	11,6	44,6	4,3
15. ....	8 548,4	608,3	0,1	608,4	57,5	-	57,5	7,0	44,6	9,5
23. ....	8 626,1	491,4	0,1	491,5	53,9	-	53,9	5,9	44,6	9,4
31. ....	8 626,1	450,8	0,1	450,9	53,6	-	53,6	6,3	44,6	7,0
7. Februar ....	8 626,1	-	0,1	449,4	53,0	-	53,0	6,1	44,6	4,7
14. ....	8 626,1	-	0,1	445,5	53,0	-	53,0	5,1	44,6	6,9
23. ....	8 626,1	-	0,1	444,8	49,3	-	49,3	4,6	44,6	6,7
28. ....	8 626,1	-	0,1	440,9	47,3	-	47,3	5,7	44,6	4,8
7. März .....	8 589,3	-	-	434,7	47,5	-	47,5	4,9	44,6	4,1
14. ....	8 489,7	-	-	448,3	47,9	-	47,9	4,9	44,6	8,3
23. ....	8 406,3	-	-	433,5	47,0	-	47,0	5,2	44,6	5,0
31. ....	8 376,0	-	-	473,9	46,7	-	46,7	6,8	44,6	4,3
7. April .....	8 376,0	-	-	473,4	47,0	-	47,0	6,8	44,2	5,9
15. ....	8 376,0	-	-	455,4	47,0	-	47,0	5,9	44,2	10,2
23. ....	8 376,0	-	-	447,0	46,7	-	46,7	6,6	44,2	11,7
30. ....	8 355,4	-	-	449,4	46,2	-	46,2	7,1	44,2	11,6
6. Mai .....	8 355,4	-	-	447,9	45,9	-	45,9	8,3	44,2	5,9
15. ....	8 287,2	-	-	451,1	45,7	-	45,7	8,2	44,2	10,2
23. ....	8 275,1	-	-	467,3	46,0	-	46,0	7,4	44,2	13,9
30. ....	8 275,1	-	-	473,3	46,1	-	46,1	8,5	44,2	10,5
6. Juni .....	8 275,3	-	-	469,4	44,7	-	44,7	8,7	44,2	7,1
15. ....	8 254,3	-	-	463,1	45,0	-	45,0	7,0	44,2	15,9
23. ....	8 254,4	-	-	529,8	44,6	-	44,6	7,2	44,2	11,0
30. ....	8 259,3	-	-	496,8	45,1	-	45,1	11,7	44,2	12,3
7. Juli .....	8 269,3	-	-	518,7	44,7	-	44,7	6,9	44,2	7,6
15. ....	8 331,8	-	-	505,9	44,7	-	44,7	7,1	44,2	12,5
23. ....	8 331,9	-	-	450,2	43,1	-	43,1	8,2	44,2	14,1
31. ....	8 331,9	-	-	405,1	44,0	-	44,0	8,4	44,2	11,0
7. August ....	8 332,7	-	-	406,5	45,7	-	45,7	8,2	44,2	8,7
15. ....	8 319,7	-	-	411,6	45,7	-	45,7	7,4	44,2	11,5
22. ....	8 309,6	-	-	407,8	44,9	-	44,9	6,6	44,2	11,4
31. ....	8 306,6	-	-	407,1	45,6	-	45,6	8,0	44,2	12,4
7. September..	8 285,1	-	-	391,4	45,7	-	45,7	7,3	44,2	8,7
15. ....	8 263,5	-	-	387,8	45,4	-	45,4	8,2	44,2	12,4
23. ....	8 242,2	-	-	400,6	44,8	-	44,8	6,8	44,2	13,3
30. ....	8 220,6	-	-	403,2	44,6	-	44,6	13,9	44,2	14,3
7. Oktober ...	8 220,6	-	-	396,4	44,5	-	44,5	8,2	44,2	7,4
15. ....	8 174,1	-	-	370,4	44,6	-	44,6	8,9	44,2	12,4
23. ....	8 152,4	-	-	384,4	43,8	-	43,8	6,4	44,2	11,0
31. ....	8 083,1	-	-	324,2	44,8	-	44,8	9,3	44,2	10,8
7. November..	7 902,6	-	-	394,4	43,6	-	43,6	7,8	44,2	7,6
14. ....	7 902,7	-	-	394,6	43,9	-	43,9	6,9	44,2	11,0
23. ....	7 881,2	-	-	400,4	44,1	-	44,1	7,4	44,2	7,8
30. ....	7 859,5	-	-	392,1	44,7	-	44,7	9,4	44,2	11,5
7. Dezember..	7 859,6	-	-	386,8	51,1	-	51,1	8,7	44,2	7,4
15. ....	7 859,9	-	-	431,2	51,5	-	51,5	10,2	44,2	14,6
23. ....	7 864,7	-	-	505,3	54,5	-	54,5	21,1	44,2	17,5
31. ....	8 369,3	-	-	534,6	57,9	-	57,9	39,7	44,2	45,1
1960										
7. Januar .....	7 849,9	-	-	560,4	57,7	-	57,7	31,0	44,2	9,5
15. ....	7 899,1	-	-	501,5	56,0	-	56,0	6,0	44,2	9,7

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

# BANQUE NATIONALE SUISSE

## Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Correspondants		Passiven - Passif								Situation au
im Ausland à l'étranger	Total	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Elgene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	
					Girorech- nungen <sup>1)</sup> Comptes de virements <sup>1)</sup>	Übrige autres	Total			
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
-	-	36,6	50,0	6 105,9	2 393,2	238,3	2 631,5	199,3	8 986,7	1958
-	-	35,1	50,0	6 109,3	2 541,2	185,2	2 726,4	197,4	9 083,1	23 Décembre
-	-	39,4	50,0	5 866,8	2 596,1	340,0	2 936,1	197,5	9 050,4	7 Janvier
-	-	30,9	50,0	5 636,3	3 014,6	415,1	3 429,7	190,3	9 306,3	15
-	-	33,6	50,0	5 599,1	3 112,4	315,6	3 428,0	187,9	9 265,0	23
-	-	33,0	50,0	5 645,7	2 973,8	366,4	3 340,2	185,6	9 221,5	31
5,3	10,0	27,1	50,0	5 506,2	3 087,5	387,0	3 474,5	185,6	9 216,3	7 Février
5,2	12,1	28,4	50,0	5 428,0	3 192,5	358,0	3 550,5	186,3	9 214,8	14
5,7	12,4	32,4	50,0	5 459,0	3 177,8	343,7	3 521,5	183,7	9 214,2	23
4,0	8,8	28,0	50,0	5 650,7	3 006,9	310,2	3 317,1	183,6	9 201,4	28
4,6	8,7	26,9	50,0	5 559,2	2 992,5	371,4	3 363,9	183,5	9 156,6	7 Mars
4,7	13,0	26,6	50,0	5 480,7	2 978,4	382,2	3 360,6	183,7	9 075,0	14
3,9	8,9	28,4	51,0	5 555,0	2 891,5	295,7	3 187,2	180,7	8 973,9	23
4,4	8,7	26,8	51,0	5 727,0	2 707,9	313,8	3 021,7	183,8	8 983,5	31
5,0	10,9	28,5	51,0	5 559,1	2 807,1	388,2	3 195,3	181,4	8 986,8	7 Avril
4,5	14,7	29,2	51,0	5 485,1	2 859,8	396,7	3 256,5	179,8	8 972,4	15
4,2	15,9	27,9	51,0	5 550,7	2 758,5	423,5	3 182,0	180,6	8 964,3	23
4,4	16,0	33,7	51,0	5 715,7	2 679,6	324,3	3 003,9	181,4	8 952,0	30
5,0	10,9	30,6	51,0	5 621,7	2 721,8	366,9	3 088,7	181,8	8 943,2	6 Mai
4,1	14,3	31,1	51,0	5 545,2	2 788,9	313,9	3 102,8	182,8	8 881,8	15
4,2	18,1	27,0	51,0	5 569,1	2 776,0	307,0	3 083,0	182,0	8 885,1	23
4,0	14,5	27,2	51,0	5 741,5	2 604,8	304,7	2 909,5	186,9	8 888,9	30
5,2	12,3	29,7	51,0	5 616,2	2 642,4	391,5	3 033,9	183,2	8 884,3	6 Juin
4,1	20,0	30,9	51,0	5 531,0	2 724,1	376,2	3 100,3	182,2	8 864,5	15
8,4	19,4	30,5	51,0	5 568,3	2 789,0	337,9	3 126,9	183,9	8 930,1	23
8,5	20,8	32,0	51,0	5 775,1	2 609,9	289,5	2 899,4	184,4	8 909,9	30
6,8	14,4	32,7	51,0	5 670,6	2 650,6	372,3	3 022,9	186,4	8 930,9	7 Juillet
5,2	17,7	29,2	51,0	5 644,2	2 732,4	367,2	3 099,6	185,8	8 980,6	15
5,7	19,8	31,3	51,0	5 719,9	2 678,8	292,1	2 970,9	186,9	8 928,7	23
5,1	16,1	32,2	51,0	5 785,7	2 555,3	303,2	2 858,5	186,7	8 881,9	31
4,8	13,5	31,4	51,0	5 678,8	2 622,8	342,3	2 965,1	187,3	8 882,2	7 Août
5,1	16,6	30,7	51,0	5 594,6	2 715,7	326,7	3 042,4	187,9	8 875,9	15
4,7	16,1	28,8	51,0	5 623,1	2 692,1	304,8	2 996,9	187,0	8 858,0	22
4,5	16,9	33,5	51,0	5 796,7	2 519,6	307,9	2 827,5	186,7	8 861,9	31
6,8	15,5	34,2	51,0	5 713,1	2 521,4	350,5	2 871,9	187,4	8 823,4	7 Septembre
4,9	17,3	32,6	51,0	5 638,5	2 566,9	354,5	2 921,4	188,1	8 799,0	15
9,4	22,7	33,3	51,0	5 687,4	2 546,1	322,2	2 868,3	187,9	8 794,6	23
5,6	19,9	34,7	51,0	5 875,0	2 376,2	288,8	2 665,0	190,1	8 781,1	30
5,0	12,4	33,9	51,0	5 774,2	2 374,7	370,1	2 744,8	190,2	8 760,2	7 Octobre
6,8	19,2	34,2	51,0	5 695,4	2 429,9	328,8	2 758,7	190,5	8 695,6	15
8,4	19,4	35,9	51,0	5 782,4	2 396,7	265,5	2 662,2	190,9	8 686,5	23
3,3	14,1	31,6	51,0	5 906,5	2 163,2	239,7	2 402,9	190,9	8 551,3	31
4,2	11,8	36,6	51,0	5 821,2	2 105,4	272,6	2 378,0	190,8	8 441,0	7 Novembre
3,5	14,5	36,1	51,0	5 773,6	2 138,1	288,9	2 427,0	191,3	8 442,9	14
3,2	11,0	39,6	51,0	5 797,2	2 170,6	215,0	2 385,6	194,1	8 427,9	23
7,3	18,8	40,3	51,0	6 038,2	1 963,4	162,2	2 125,6	194,2	8 409,0	30
5,0	12,4	40,2	51,0	6 041,8	1 897,2	219,9	2 117,1	193,1	8 403,0	7 Décembre
9,6	24,2	38,7	51,0	6 098,1	1 909,3	206,5	2 115,8	195,0	8 459,9	15
7,3	24,8	34,5	51,0	6 368,1	1 742,0	192,5	1 934,5	195,5	8 549,1	23
6,4	51,5	28,3	51,0	6 343,9	2 330,7	204,6	2 535,3	195,3	9 125,5	31
6,9	16,4	35,5	51,0	6 077,6	2 032,6	240,4	2 273,0	193,5	8 595,1	7 Janvier
6,3	16,0	24,7	51,0	5 877,4	2 265,2	169,0	2 434,2	184,9	8 547,5	15

<sup>1)</sup> Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**  
In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1955	1956	1957	1958	1959
<b>Goldbestand - Encasle or</b>					
Januar .....	6 318,0	6 667,0	7 062,0	7 422,1	8 626,1
Februar .....	6 269,0	6 665,0	6 998,5	7 448,0	8 626,1
März .....	6 259,1	6 731,0	6 930,9	7 394,1	8 376,0
April .....	6 235,3	6 753,5	6 866,2	7 661,0	8 355,4
Mai .....	6 149,6	6 684,3	6 836,7	7 942,9	8 275,1
Juni .....	6 199,9	6 649,2	6 917,0	8 033,6	8 259,3
Juli .....	6 242,9	6 763,4	7 094,7	8 250,7	8 331,9
August .....	6 267,5	6 869,7	7 181,5	8 350,1	8 306,6
September ..	6 323,1	6 921,1	7 313,2	8 371,7	8 220,6
Oktober .....	6 414,9	6 925,3	7 347,8	8 371,9	8 083,1
November .....	6 526,3	7 024,7	7 282,8	8 326,5	7 859,5
Dezember .....	6 686,3	7 102,9	7 383,5	8 329,3	8 369,3
Mittel <sup>1)</sup> .....	6 304,5	6 794,6	7 096,4	7 957,8	8 285,9

<b>Devisen<sup>2)</sup> - Devises<sup>2)</sup></b>					
Janvier .....	575,0	581,8	552,6	589,0	450,8
Février .....	576,3	617,5	547,4	556,5	440,9
Mars .....	560,7	590,2	495,4	653,5	473,9
Avril .....	563,5	581,3	460,9	566,3	449,4
Mai .....	603,6	557,1	611,0	505,6	473,3
Juin .....	746,6	632,6	676,0	571,5	496,8
Juillet .....	682,7	610,9	527,2	539,2	405,1
Août .....	561,3	616,5	535,0	515,0	407,1
Septembre ..	626,7	589,8	556,1	516,3	403,2
Octobre .....	578,3	589,7	546,3	473,7	324,2
November .....	601,2	587,3	561,0	461,3	392,1
Décembre .....	624,0	627,0	781,3	560,9	534,6
Moyenne <sup>1)</sup> ..	597,9	585,8	538,3	539,2	444,1

<b>Total</b>					
Januar .....	6 893,0	7 248,8	7 614,6	8 011,1	9 076,9
Februar .....	6 845,3	7 282,5	7 545,9	8 004,5	9 067,0
März .....	6 819,8	7 321,2	7 426,3	8 047,6	8 849,9
April .....	6 798,8	7 334,8	7 327,1	8 227,3	8 804,8
Mai .....	6 753,2	7 241,4	7 447,7	8 448,5	8 748,4
Juni .....	6 946,5	7 281,8	7 593,0	8 605,1	8 756,1
Juli .....	6 925,6	7 374,3	7 621,9	8 789,9	8 737,0
August .....	6 828,8	7 486,2	7 716,5	8 865,1	8 713,7
September ..	6 949,8	7 510,9	7 869,3	8 888,0	8 623,8
Oktober .....	6 993,2	7 515,0	7 894,1	8 845,6	8 407,3
November .....	7 127,5	7 612,0	7 843,8	8 787,8	8 251,6
Dezember .....	7 310,3	7 729,9	8 164,8	8 890,2	8 903,9
Mittel <sup>1)</sup> .....	6 902,4	7 380,4	7 634,7	8 497,0	8 730,0

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweis-tage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

<sup>2)</sup> Bis Ende Januar 1959: Deckungsfähige Devisen.  
Jusqu'à fin janvier 1959: Devises pouvant servir de couverture.

**Goldbestand des Bundes  
Encaisse or de la Confédération**  
In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1955	1956	1957	1958	1959
März - Mars	225,6	225,4	150,1 <sup>1)</sup>	50,0	-
Juni - Juin	225,6	150,1	150,1 <sup>1)</sup>	-	-
Sep. - Sep.	225,6	150,1	150,1 <sup>1)</sup>	-	-
Dez. - Déc.	225,6	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-

<sup>1)</sup> Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**  
In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1955	1956	1957	1958	1959
<b>Schweizerwechsel<sup>2)</sup> - Effets sur la Suisse<sup>2)</sup></b>					
Januar .....	87,6	115,4	183,9	152,4	53,6
Februar .....	83,5	101,0	136,3	140,4	47,3
März .....	85,2	92,1	120,4	133,7	46,7
April .....	80,8	94,2	121,5	131,4	46,2
Mai .....	82,2	97,0	124,3	130,3	46,1
Juni .....	103,2	124,6	163,6	129,6	45,1
Juli .....	100,3	105,4	148,2	128,2	44,0
August .....	98,4	98,9	128,4	103,3	45,6
September ..	116,8	100,7	132,8	71,1	44,6
Oktober .....	111,8	116,9	140,1	59,0	44,8
November .....	112,9	167,5	158,2	57,0	44,7
Dezember .....	152,2	250,9	225,8	58,3	57,9
Mittel <sup>1)</sup> .....	97,5	116,3	144,3	111,2	47,3

<b>Schatzanweisungen des Bundes Rescriptions de la Confédération suisse</b>					
Janvier .....	-	0,3	-	-	-
Février .....	-	0,3	-	-	-
Mars .....	0,2	0,3	0,3	-	-
Avril .....	-	1,0	-	0,3	-
Mai .....	-	1,0	-	0,3	-
Juin .....	1,0	2,0	-	0,3	-
Juillet .....	1,0	3,0	-	-	-
Août .....	3,0	-	-	-	-
Septembre ..	3,5	-	-	-	-
Octobre .....	-	-	-	-	-
November .....	-	5,3	-	-	-
Décembre .....	2,0	21,5	-	-	-
Moyenne <sup>1)</sup> ..	1,2	1,6	0,5	0,1	-

<b>Lombardvorschüsse Avances sur nantissement</b>					
Januar .....	20,8	25,3	44,7	12,7	6,3
Februar .....	19,6	26,6	40,1	10,6	5,7
März .....	26,9	34,9	33,6	12,3	6,8
April .....	29,4	36,5	35,8	11,7	7,1
Mai .....	30,4	47,4	36,8	12,2	8,5
Juni .....	60,2	53,0	35,4	12,3	11,7
Juli .....	56,7	41,7	27,4	11,9	8,4
August .....	47,2	35,7	28,5	10,2	8,0
September ..	57,0	52,9	22,5	11,4	13,9
Oktober .....	62,0	56,1	19,0	8,6	9,3
November .....	60,0	81,7	21,5	9,9	9,4
Dezember .....	131,8	186,9	52,0	21,8	39,7
Mittel <sup>1)</sup> .....	44,7	47,7	31,6	11,4	8,5

<b>Total</b>					
Janvier .....	108,4	141,0	228,6	165,1	59,9
Février .....	103,1	127,9	176,4	151,0	53,0
Mars .....	112,3	127,3	154,3	146,0	53,5
Avril .....	110,2	131,7	157,3	143,4	53,3
Mai .....	112,6	145,4	161,1	142,8	54,6
Juin .....	164,4	179,6	199,0	142,2	56,8
Juillet .....	158,0	150,1	175,6	140,1	52,4
Août .....	148,6	134,6	156,9	113,5	53,6
September ..	177,3	153,6	155,3	82,5	58,5
Oktober .....	173,8	173,0	159,1	67,6	54,1
November .....	172,9	254,5	179,7	66,9	54,1
Décembre .....	286,0	459,3	277,8	80,1	97,6
Moyenne <sup>1)</sup> ..	143,4	165,6	176,4	122,7	55,8

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

<sup>2)</sup> Einschließlich diskontierte Obligationen.  
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
**Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1955	1956	1957	1958	1959
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	5 047,7	5 129,9	5 394,4	5 493,8	5 645,7
Februar .....	5 044,6	5 125,6	5 417,4	5 497,9	5 650,7
März .....	5 104,6	5 263,0	5 491,2	5 560,3	5 727,0
April .....	5 083,6	5 205,0	5 532,7	5 512,7	5 715,7
Mai .....	5 072,6	5 166,1	5 537,9	5 494,5	5 741,5
Juni .....	5 127,8	5 250,8	5 634,5	5 569,0	5 775,1
Juli .....	5 123,0	5 263,5	5 531,3	5 543,8	5 785,7
August .....	5 131,4	5 290,0	5 564,8	5 591,6	5 796,7
September .....	5 227,8	5 391,2	5 605,2	5 672,8	5 875,0
Oktober .....	5 221,5	5 382,5	5 615,8	5 685,7	5 906,5
November .....	5 254,6	5 483,2	5 709,2	5 800,9	6 038,2
Dezember .....	5 515,5	5 809,7	5 931,2	6 109,3	6 343,9
Mittel <sup>1)</sup> .....	5 056,8	5 189,7	5 467,2	5 501,2	5 705,3
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	1 838,7	2 141,6	2 335,0	2 542,2	3 340,2
Février .....	1 788,0	2 162,6	2 178,1	2 514,1	3 317,1
Mars .....	1 727,1	2 066,6	2 012,1	2 492,2	3 021,7
Avril .....	1 719,4	2 141,5	1 839,3	2 716,9	3 003,9
Mai .....	1 680,3	2 104,7	1 953,2	2 947,9	2 909,5
Juin .....	1 887,6	2 094,0	2 023,8	3 025,4	2 899,4
Juillet .....	1 857,9	2 145,1	2 135,4	3 236,0	2 858,5
Août .....	1 742,8	2 214,9	2 169,7	3 226,9	2 827,5
Septembre .....	1 788,3	2 148,7	2 280,8	3 141,5	2 665,0
Octobre .....	1 829,9	2 193,9	2 302,3	3 074,9	2 402,9
Novembre .....	1 946,3	2 276,7	2 169,2	2 894,3	2 125,6
Décembre .....	1 990,4	2 286,4	2 393,0	2 726,4	2 535,3
Moyenne <sup>1)</sup> .....	1 873,6	2 222,7	2 196,2	2 955,3	2 929,4
<b>Total</b>					
Januar .....	6 886,4	7 271,5	7 729,4	8 036,0	8 985,9
Februar .....	6 832,6	7 288,2	7 595,5	8 012,0	8 967,8
März .....	6 831,7	7 329,6	7 503,3	8 052,5	8 748,7
April .....	6 803,0	7 346,5	7 372,0	8 229,6	8 719,6
Mai .....	6 752,9	7 270,8	7 491,1	8 442,4	8 651,0
Juni .....	7 015,4	7 344,8	7 658,3	8 594,4	8 674,5
Juli .....	6 980,9	7 408,6	7 666,7	8 779,8	8 644,2
August .....	6 874,2	7 504,9	7 734,5	8 818,5	8 624,2
September .....	7 016,1	7 539,9	7 886,0	8 814,3	8 540,0
Oktober .....	7 051,4	7 576,4	7 918,1	8 760,6	8 309,4
November .....	7 200,9	7 759,9	7 878,4	8 695,2	8 163,8
Dezember .....	7 505,9	8 096,1	8 324,2	8 835,7	8 879,2
Mittel <sup>1)</sup> .....	6 930,4	7 412,4	7 663,4	8 456,5	8 634,7

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweislage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes  
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupoires en fr.	Jahresende - Fin d'année				1960 <sup>1)</sup>
	1956	1957	1958	1959	
1000	1 535,4	1 586,9	1 727,7	1 852,7	1 742,9
500	650,8	631,0	642,7	656,7	602,2
100	2 654,4	2 699,9	2 701,8	2 782,2	2 527,5
50	456,5	482,3	494,4	495,7	471,1
20	350,1	359,0	373,2	384,3	367,8
10	96,6	127,2	140,6	151,7	145,6
5	65,9	44,9	26,9	20,6	20,3
Total	5 809,7	5 931,2	6 109,3	6 343,9	5 877,4

<sup>1)</sup> 15. Januar. - 15 Janvier.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**  
**Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	1 805,4	2 188,1	2 973,8	529,6	354,1	366,4
Feb. - Fév.	1 893,6	2 121,8	3 006,9	284,5	392,3	310,2
März - Mars	1 622,6	2 142,8	2 707,9	389,5	349,4	313,8
Apr. - Avr.	1 510,4	2 359,4	2 679,6	328,9	357,5	324,3
Mai - Mai	1 493,8	2 437,6	2 604,8	459,4	510,3	304,7
Juni - Juin	1 682,1	2 747,2	2 609,9	341,7	278,2	289,5
Juli - Juil.	1 741,6	2 899,0	2 555,3	393,8	337,0	303,2
Aug. - Août	1 820,8	2 862,8	2 519,6	348,9	364,1	307,9
Sep. - Sep.	1 847,1	2 772,2	2 376,2	433,7	369,3	288,8
Okt. - Oct.	1 918,5	2 648,3	2 163,2	383,8	426,6	239,7
Nov. - Nov.	1 791,7	2 658,2	1 963,4	377,5	236,1	162,2
Dez. - Déc.	1 831,1	2 541,2	2 330,7	561,9	185,2	204,6
Mittel Moyenne <sup>1)</sup>	1 788,4	2 600,3	2 610,3	407,8	355,0	319,1

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
**Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1955	1956	1957	1958	1959
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	125,17	129,96	130,91	135,10	152,79
Februar .....	124,27	130,03	129,18	135,47	152,65
März .....	122,62	127,89	126,22	132,98	146,25
April .....	122,66	129,75	124,10	138,97	146,18
Mai .....	121,23	129,39	123,45	144,56	144,13
Juni .....	120,91	126,63	122,76	144,25	143,02
Juli .....	121,86	128,50	128,27	148,83	144,01
August .....	122,14	129,86	129,05	149,33	143,30
September .....	120,95	128,38	130,47	147,58	139,93
Oktober .....	122,85	128,66	130,84	147,24	136,85
November .....	124,20	128,11	127,56	143,54	130,16
Dezember .....	121,23	122,26	124,49	136,34	131,93
Mittel <sup>1)</sup> .....	124,67	130,92	129,80	144,66	145,23
<b>Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue</b>					
Janvier .....	91,75	91,69	91,36	92,36	96,00
Février .....	91,75	91,45	92,14	92,96	96,19
Mars .....	91,62	91,83	92,37	91,82	95,74
Avril .....	91,65	91,93	93,14	93,09	95,82
Mai .....	91,07	91,93	91,26	94,08	95,66
Juin .....	88,38	90,53	90,32	93,47	95,21
Juillet .....	89,43	91,29	92,54	93,97	96,39
Août .....	91,17	91,54	92,85	94,69	96,32
Septembre .....	90,12	91,79	92,74	94,98	96,26
Octobre .....	90,97	91,41	92,80	95,56	97,28
Novembre .....	90,63	90,53	92,44	95,76	96,27
Décembre .....	89,08	87,73	88,70	94,27	94,26
Moyenne <sup>1)</sup> .....	90,97	91,67	92,60	94,10	95,96

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

# DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

## Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien ....	Dollar	18.12.1946	0,357 690	2,484 47	56,816	176,006	Ethiopie
Australien ....	Pfund - livre	18. 9.1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 <sup>3)</sup>	Australie
Belgien ....	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Brasilien ....	Cruzeiro	14. 7.1948	0,048 036 3	18,500 0	423,067	23,637	Brésil
Burma ....	Kyat	7. 8.1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon ....	Rupie - roupie	16. 1.1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica ....	Colon	18.12.1946	0,158 267	5,615 00	128,407	77,877	Costa Rica
Dänemark ....	Krone - couronne	18. 9.1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	30. 1.1953	0,211 588	4,200 00	96,048	104,115	Allemagne occ.
Dominik. Rep. ...	Peso	23. 4.1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Rép. Dominic.
Ecuador ....	Sucre	1.12.1950	0,059 244 7	15,000 0	343,028	29,152	Equateur
Finnland ....	Mark	15. 9.1957	0,002 777 10	320,000	7 317,914	1,367	Finlande
Frankreich ....	Nouveau franc	29.12.1958	0,180 00	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana ....	Pfund - livre	5.11.1958	2,488 28	0,357 143 <sup>2)</sup>	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Ghana
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9.1949	2,488 28	0,357 143 <sup>2)</sup>	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Grde-Bretagne
Guatemala ....	Quetzal	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Guatemala
Haïti ....	Gourde	9. 4.1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti
Honduras ....	Lempira	18.12.1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien ....	Rupie - roupie	22. 9.1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak ....	Dinar	20. 9.1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Iraq
Iran ....	Rial	22. 5.1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland ....	Pfund - livre	14. 5.1958	2,488 28	0,357 143 <sup>2)</sup>	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Irlande
Island ....	Krone - couronne	20. 3.1950	0,054 567 6	16,285 7	372,429	26,851	Islande
Israel ....	Pfund - livre	13. 3.1957	0,493 706	1,800 00	41,163	242,935	Israël
Japan ....	Yen	11. 5.1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien ....	Dinar	2.10.1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1.1952	0,002 962 24	300,000	6 860,568	1,458	Yougoslavie
Kolumbien ....	Peso	17.12.1948	0,455 733	1,949 98	44,593	224,250	Kolumbie
Kuba ....	Peso	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Cuba
Libanon ....	Pfund - livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Libyen ....	Pfund - livre	12. 8.1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Libye
Luxemburg ....	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Marokko ....	Dirham	16.10.1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko ....	Peso	19. 4.1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Nicaragua ....	Cordoba	1. 7.1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande ....	Gulden - florin	21. 9.1949	0,233 861	3,800 00	86,900	115,074	Nays-Bas
Norwegen ....	Krone - couronne	18. 9.1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich ....	Schilling - schelling	4. 5.1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan ....	Rupie - roupie	31. 7.1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama ....	Balboa	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Panama
Philippinen ....	Peso	18.12.1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Salvador ....	Colon	18.12.1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Schweden ....	Krone - couronne	5.11.1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Spanien ....	Peseta	18. 7.1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan ....	Pfund - livre	23. 7.1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>3)</sup>	Soudan
Südafrik.Union.	Pfund - livre	18. 9.1949	2,488 28	0,357 143 <sup>2)</sup>	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Union Sudafric.
Türkei ....	Pfund - livre	19. 6.1947	0,317 382	2,800 00	64,032	156,172	Turquie
USA ....	Dollar	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	USA
Venezuela ....	Bolivar	18. 4.1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.							Rép.arabe unie
Aegypten ....	Pfund - livre	19. 9.1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>3)</sup>	Egypte
Syrien ....	Pfund - livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Syrie

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, Argentinien, China, Griechenland, Italien, Korea, Malaya, Saudi Arabien, Thailand, Tunesien, Uruguay und Viet-Nam. Für Bolivien, Chile, Indonesien, Kanada, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen. - Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Argentine, Chine, Grèce, Italie, Corée, Malaisie, Arabie séoudite, Thaïlande, Tunisie, Uruguay et Viet-Nam. La Bolivie, le Chili, l'Indonésie, le Canada, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Oder - ou 7 s 1,714 d. 3) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.



**Währungsparitäten anderer Länder – Parités monétaires d'autres pays**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität – Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien .....	Lev	12. 5. 1952	130,687	6,80	155,51	64,31	Bulgarie
Deutschland-Ost .....	Deutsche Mark	29. 10. 1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen .....	Zloty	30. 10. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien .....	Leu	1. 2. 1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion .....	Rubel	1. 3. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Unionsoviétique
Tschechoslowakei .....	Krone-couronne	1. 6. 1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn .....	Forint	1. 8. 1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

10

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens  
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

Länder	Paritäten – Parités		Extreme Kurse Cours extrêmes seit – depuis 29. 12. 1958		Pays	
	Seit Depuis	Mittelkurs – Cours moyen	Kauf Achat Fr.	Verkauf Vente Fr.		
Belgien .....	18. 5. 1953	1 Fr. = 11,43426 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52 $\frac{1}{2}$	8,96 $\frac{1}{2}$	Belgique
Dänemark .....	18. 5. 1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West .....	18. 5. 1953	100 Fr. = 96,0476 DM	100 DM = 104,115 fr.	101,53 $\frac{1}{2}$	106,71 $\frac{1}{2}$	Allemagne occ.
Frankreich .....	29. 12. 1958	100 Fr. = 112,903 N. Fr.	100 N. fr. = 88,571 fr.	86,35	90,81 $\frac{1}{2}$	France
Großbritannien .....	18. 5. 1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54 $\frac{1}{8}$	Grande-Bret.
Italien .....	22. 8. 1955	1 Fr. = 142,908 Lit.	100 lit. = 0,69975 fr.	0,6823	0,7171 $\frac{1}{2}$	Italie
Niederlande .....	18. 5. 1953	100 Fr. = 86,9005 Fl.	100 fl. = 115,0742 fr.	112,14	118,03 $\frac{1}{2}$	Pays-Bas
Norwegen .....	14. 12. 1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich .....	15. 9. 1954	100 Fr. = 594,58 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39 $\frac{1}{2}$	17,24 $\frac{1}{2}$	Autriche
Portugal .....	1. 5. 1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,21 fr.	14,77 <sup>1)</sup>	15,65 $\frac{3}{4}$ <sup>1)</sup>	Portugal
Schweden .....	18. 5. 1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39 $\frac{2}{9}$ <sup>2)</sup>	86,66 <sup>2)</sup>	Suède
Spanien .....	23. 11. 1959	1 Fr. = 13,7211 Ptas.	100 ptas = 7,288 fr.	7,10 $\frac{1}{2}$	7,47 $\frac{1}{4}$	Espagne

11

1) Seit – Depuis: 20. 1. 1959.

2) Seit – Depuis: 6. 11. 1959.

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse  
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen In der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien .....	Lev	7. 1. 1960	63,436	63,436	Bulgarie
Griechenland .....	Drachme	25. 5. 1959	14,32 $\frac{7}{8}$	14,47 $\frac{1}{8}$	Grèce
Jugoslawien .....	Dinar	2. 1. 1952	1,4576	1,4576	Yougoslavie
Polen					Pologne
Warenverkehr	Zloty	1. 1. 1960	107,60 $\frac{3}{4}$	108,14 $\frac{3}{8}$	Marchandises
Übrige Zahlungen	Zloty	1. 1. 1960	17,93 $\frac{3}{8}$	18,02 $\frac{3}{8}$	Autre trafic
Rumänien .....	Leu	9. 1. 1960	71,891	71,891	Roumanie
Tschechoslowakei .....	Krone - couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie
Türkei .....	Pfund - livre	4. 8. 1958	48,44	48,59	Turquie
Ungarn .....	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Hongrie

12

17

**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)**

13

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris N.Fr.100.— 1)	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.—	Mailand Milan Lire 100.—	Amsterdam Fl. 100.—	Kopenhagen Copenhague Kr. 100.—	Stockholm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>											
1956	4,285	12,226	1,244	8,765	104,420	0,698	114,917	63,170	84,442	61,147	4,354
1957	4,286	12,239	1,159	8,724	104,315	0,698	114,974	63,123	84,549	61,230	4,470
1958	4,286	12,229	1,037	8,771	104,382	0,701	115,500	63,214	84,443	61,123	4,416
1959	4,321	12,136	0,881	8,647	103,386	0,696	114,473	62,691	83,499	60,621	4,505
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>											
<b>1958</b>											
Nov. - Nov.	4,291	12,234	1,038	8,767	104,570	0,700	115,600	63,224	84,474	61,142	4,430
Dez. - Déc.	4,287	12,189	1,016	8,744	104,223	0,698	115,215	63,044	84,171	60,918	4,443
<b>1959</b>											
Jan. - Jan.	4,311	12,101	0,879	8,624	103,189	0,692	114,327	62,502	83,341	60,447	4,457
Feb. - Fév.	4,312	12,116	0,879	8,627	103,190	0,695	114,295	62,517	83,363	60,460	4,422
März - Mars	4,322	12,157	0,882	8,644	103,363	0,696	114,497	62,742	83,543	60,651	4,454
Apr. - Avr.	4,322	12,173	0,881	8,660	103,354	0,696	114,543	62,793	83,552	60,752	4,484
Mai - Mai	4,322	12,164	0,882	8,669	103,349	0,696	114,490	62,738	83,538	60,707	4,488
Juni - Juin	4,311	12,125	0,879	8,633	103,172	0,694	114,263	62,624	83,320	60,589	4,495
Juli - Juil.	4,309	12,116	0,878	8,632	103,067	0,694	114,261	62,584	83,296	60,542	4,501
Aug. - Août	4,314	12,121	0,880	8,633	103,101	0,695	114,162	62,588	83,374	60,564	4,518
Sep. - Sep.	4,324	12,124	0,882	8,644	103,355	0,697	114,420	62,703	83,571	60,590	4,543
Okt. - Oct.	4,338	12,175	0,884	8,674	103,816	0,699	114,946	62,954	83,833	60,837	4,577
Nov. - Nov.	4,340	12,164	0,885	8,676	104,034	0,699	114,886	62,913	83,792	60,794	4,567
Dez. - Déc.	4,323	12,100	0,881	8,645	103,654	0,696	114,597	62,628	83,467	60,509	4,544
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>											
<b>1959</b>											
Dez. - Déc.											
16	4,3160	12,08½	0,8791	8,62⅝	103,48	0,6954	114,45	62,55	83,33	60,42	4,53⅝
17	4,3170	12,08½	0,8798	8,63	103,50	0,6955	114,47	62,55	83,35	60,42	4,53⅝
18	4,3170	12,08½	0,8795	8,63	103,48	0,6955	114,47	62,55	83,35	60,42	4,53⅝
19	4,3165	12,08¼	0,8793	8,62⅞	103,48	0,6955	114,45	62,54	83,35	60,41	4,53⅝
20											
21	4,3165	12,08	0,8794	8,62⅞	103,50	0,6955	114,45	62,53	83,35	60,41	4,54
22	4,3145	12,07	0,8790	8,62⅞	103,47	0,6950	114,40	62,48	83,30	60,35	4,54¼
23	4,3145	12,06⅞	0,8790	8,62¼	103,45	0,6945	114,40	62,48	83,30	60,35	4,54¼
24	4,3145	12,07⅞	0,8790	8,63	103,46	0,6945	114,42	62,49	83,30	60,36	4,54⅞
25											
26											
27											
28	4,3145	12,07	0,8790	8,63⅞	103,46	0,6947	114,43	62,49	83,30	60,36	4,54¼
29	4,3145	12,07	0,8789	8,63	103,46	0,6947	114,43	62,49	83,30	60,37	4,52⅞
30	4,3270	12,11	0,8813	8,65⅞	103,75	0,6968	114,72	62,69	83,51	60,56	4,54⅞
31	4,3230	12,10⅜	0,8806	8,65½	103,67	0,6967	114,68	62,65	83,46	60,51	4,54⅞
<b>1960</b>											
Jan. - Jan.											
1											
2											
3											
4	4,3245	12,1130	88,11	8,65¼	103,67	0,6967	114,65	62,69	83,46	60,51	4,54
5	4,3285	12,1200	88,21	8,67⅝	103,76	0,6973	114,75	62,71	83,54	60,55	4,53⅞
6	4,3250	12,1045	88,15	8,67¼	103,69	0,6970	114,69	62,63	83,49	60,48	4,52¼
7	4,3255	12,1075	88,15	8,66	103,69	0,6968	114,69	62,63	83,49	60,49	4,53
8	4,3258	12,1075	88,16	8,65⅞	103,71	0,6966	114,69	62,61	83,49	60,49	4,53⅞
9	4,3247	12,10¼	88,13	8,65¼	103,69	0,6964	114,64	62,58	83,46	60,47	4,53⅞
10											
11	4,3248	12,10⅜	88,12	8,65¼	103,69	0,6964	114,65	62,58	83,47	60,47	4,53⅞
12	4,3220	12,09½	88,02	8,65⅞	103,61	0,6957	114,54	62,53	83,42	60,42	4,53⅞
13	4,3238	12,1000	88,05	8,66¼	103,66	0,6961	114,54	62,56	83,45	60,45	4,53⅞
14	4,3235	12,0985	88,04	8,66⅞	103,66	0,6961	114,54	62,54	83,45	60,44	4,53¼
15	4,3243	12,1005	88,04	8,66⅞	103,68	0,6964	114,54	62,54	83,47	60,44	4,53¼

1) Bis 31. Dezember 1959 in (alten) französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 N. Fr.).  
Jusqu'au 31 décembre 1959 en (anciens) francs français (100 fr. f. = 1 N. fr.).

**Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)**

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France N.Fr.100.— 1)	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutschland-West Allemagne occ. DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Schweden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>										
1956	4,280	11,333	1,058	8,557	101,180	0,672	111,171	80,662	16,237	14,822
1957	4,282	11,411	0,983	8,446	101,143	0,679	111,365	81,301	16,347	14,837
1958	4,282	11,883	0,930	8,564	102,000	0,686	112,881	82,253	16,480	14,874
1959	4,315	12,122	0,869	8,507	103,332	0,695	114,336	83,235	16,700	15,081
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>										
1958										
Nov. - Nov.	4,287	11,964	0,931	8,593	102,44	0,685	113,45	82,40	16,48	14,85
Dez. - Déc.	4,283	11,974	0,909	8,567	102,39	0,686	113,47	82,40	16,52	14,85
1959										
Jan. - Jan.	4,305	12,067	0,859	8,394	103,12	0,687	113,85	82,98	16,61	14,95
Feb. - Fév.	4,306	12,090	0,859	8,385	103,14	0,691	114,26	83,04	16,65	15,02
März - Mars	4,318	12,148	0,864	8,516	103,32	0,694	114,42	83,30	16,70	15,11
Apr. - Avr.	4,317	12,168	0,864	8,444	103,30	0,694	114,50	83,26	16,72	15,16
Mai - Mai	4,318	12,165	0,876	8,416	103,32	0,697	114,57	83,27	16,72	15,17
Juni - Juin	4,306	12,111	0,877	8,491	103,11	0,695	114,22	83,04	16,67	15,09
Juli - Juil.	4,303	12,109	0,877	8,513	103,02	0,696	114,16	83,10	16,70	15,11
Aug. - Août	4,306	12,106	0,871	8,528	103,03	0,696	113,96	83,10	16,71	15,10
Sep. - Sep.	4,318	12,107	0,872	8,560	103,29	0,696	114,19	83,25	16,74	15,06
Okt. - Oct.	4,332	12,157	0,873	8,627	103,76	0,697	114,76	83,55	16,77	15,08
Nov. - Nov.	4,335	12,151	0,872	8,622	103,99	0,698	114,68	83,60	16,75	15,10
Dez. - Déc.	4,318	12,087	0,870	8,577	103,60	0,696	114,48	83,32	16,67	15,02
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>										
1959										
Dez. - Déc.										
16	4,31 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	12,07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0,87	8,57	103,40	0,6940	114,40	83,20	16,64	15,00
17	4,31 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	12,07	0,8695	8,57	103,40	0,6940	114,40	83,20	16,65	15,00
18	4,31 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	12,07	0,8695	8,56	103,40	0,6942 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	114,40	83,20	16,65	15,00
19	4,31 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	12,07	0,8695	8,56	103,40	0,6947 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	114,40	83,20	16,65	15,00
20										
21	4,31 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	12,07	0,8695	8,56	103,40	0,6955	114,40	83,20	16,65	15,00
22	4,31	12,06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0,8695	8,56	103,40	0,6960	114,40	83,25	16,65	15,00
23	4,30 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	12,05	0,8685	8,55	103,42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0,6962 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	114,30	83,20	16,65	14,95
24	4,30 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	12,06	0,8680	8,54 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	103,40	0,6940	114,30	83,20	16,62	14,95
25										
26										
27										
28	4,30 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	12,06	0,8677 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8,54	103,45	0,6940	114,30	83,20	16,65	14,95
29	4,30 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	12,06	0,8672 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8,54 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	103,42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0,6940	114,25	83,10	16,64	14,95
30	4,31 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	12,06 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0,8667 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8,55 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	103,47 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0,6937 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	114,30	83,10	16,64	14,95
31	4,31 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	12,08	0,8670	8,58	103,60	0,6945	114,40	83,15	16,64	14,95
1960										
Jan. - Jan.										
1										
2										
3										
4	4,31 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	12,08	86,60	8,58	103,62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0,6947 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	114,40	83,15	16,64	14,95
5	4,32	12,09	86,65	8,59 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	103,65	0,6950	114,50	83,20	16,64	15,00
6	4,31 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	12,08	86,65	8,60	103,60	0,6950	114,50	83,20	16,65	15,00
7	4,32	12,09	86,67 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8,60	103,65	0,6955	114,50	83,20	16,65	15,00
8	4,32	12,09	86,67 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8,58 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	103,65	0,6952 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	114,50	83,20	16,65	15,00
9	4,32	12,09	86,75	8,58	103,65	0,6950	114,50	83,20	16,65	15,00
10										
11	4,32	12,09	86,75	8,58	103,65	0,6950	114,50	83,20	16,65	15,00
12	4,31 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	12,08	86,70	8,58	103,60	0,6947 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	114,50	83,20	16,64	15,00
13	4,32	12,09	86,70	8,57	103,62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0,6945	114,50	83,20	16,64	15,00
14	4,32	12,09	86,72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8,58 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	103,62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	0,6942 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	114,50	83,20	16,64	15,00
15	4,32	12,08 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	86,72 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8,58 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	103,65	0,6942 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	114,50	83,20	16,64	15,00

1) Bis 31. Dezember 1959 in (alten) französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 N. Fr.).  
Jusqu'au 31 décembre 1959 en (anciens) francs français (100 fr. f. = 1 N. fr.).

**Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité**

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Januar.....	98,02	97,98	98,56	100,23	100,13	98,91	99,60	99,89	99,28	99,82	100,51	98,61
Februar.....	98,13	97,98	98,76	100,28	100,29	99,09	99,55	99,89	99,35	99,75	100,56	98,79
März.....	97,99	97,98	98,76	100,15	100,10	99,30	99,50	99,65	99,43	99,67	100,36	98,76
April.....	97,99	97,98	98,94	100,24	99,99	99,48	99,45	99,83	99,63	99,52	100,34	99,19
Mai.....	97,98	97,98	98,75	99,97	99,92	99,14	99,45	99,53	99,43	99,45	100,31	98,99
Juni.....	97,98	97,98	98,51	99,70	99,77	98,98	99,45	99,77	99,21	99,53	100,25	98,59
Juli.....	97,99	97,98	98,57	99,52	99,61	98,95	99,45	99,65	99,23	99,73	100,31	98,68
August.....	97,98	97,98	98,74	99,27	99,64	98,97	100,01	99,95	99,41	99,60	100,35	98,73
September.....	97,98	97,99	99,03	99,76	99,70	99,14	99,65	99,77	99,56	99,76	100,31	98,93
Oktober.....	97,98	98,25	99,40	100,14	99,80	99,59	99,41	99,71	99,99	100,21	100,24	99,35
November.....	97,98	97,99	99,26	100,15	99,94	99,31	99,65	99,77	99,92	100,14	100,31	99,19
Dezember.....	97,99	98,51	98,86	100,03	98,62	98,86	100,13	99,19	99,42	100,11	98,82	98,96
Mittel.....	98,00	98,05	98,85	99,95	99,79	99,14	99,61	99,72	99,49	99,77	100,22	98,90

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Janvier.....	100,38	99,99	99,13	100,00	100,67	99,35	99,94	100,01	98,72	100,13	100,06	98,57
Février.....	100,32	100,18	99,22	99,93	100,40	99,38	99,88	100,26	98,90	100,09	99,95	98,71
Mars.....	100,30	100,18	99,25	100,11	100,13	99,45	99,67	100,02	99,18	100,25	99,88	98,78
Avril.....	100,24	100,35	99,32	100,04	100,40	99,59	99,65	99,94	99,18	100,14	99,87	98,91
Mai.....	100,20	100,36	99,20	99,84	100,33	99,34	99,50	99,89	98,98	100,20	100,01	98,70
Juin.....	100,25	100,45	99,03	99,53	100,37	99,28	99,50	99,80	98,93	99,94	99,92	98,52
Juillet.....	100,25	100,31	98,95	99,59	100,34	99,24	99,55	99,66	98,85	99,97	100,08	98,57
Août.....	100,01	100,17	99,09	99,39	100,35	99,21	99,27	99,64	98,86	99,49	99,98	98,69
Septembre.....	100,09	100,30	99,43	99,81	100,42	99,69	99,67	99,73	99,21	99,87	99,72	99,06
Octobre.....	100,04	100,39	100,09	100,20	100,47	99,99	99,92	99,78	99,64	100,11	99,87	99,35
Novembre.....	100,13	100,48	99,94	100,32	100,52	99,87	100,08	99,92	99,34	100,11	100,03	99,11
Décembre.....	100,08	99,08	99,57	100,48	99,11	99,66	100,02	98,63	98,96	99,99	98,57	98,74
Moyenne.....	100,19	100,19	99,35	99,94	100,29	99,50	99,72	99,77	99,06	100,02	99,83	98,81

**Goldpreise - Prix de l'or**

16

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>		Paris <sup>2)</sup> per g pour 1 g ffr.	Milano per g pour 1 g lire	London		Bombay <sup>4)</sup>	Cairo <sup>5)</sup>
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
	sh <sup>3)</sup>	\$	sh	sh				
1957	34,01	4 817	500	715	250/1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	34,95	440/5	367/0
1958	31,98	4 839	523	711	249/10 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	35,10	453/8	389/0
1959	30,43	4 878	562	707	249/10 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35,09	.	396/0
1958								
Nov. - Nov.	31,00	4 837	521	712	250/3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	35,09 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	463/3	400/10
Dez. - Déc.	30,75	4 860	562	714	250/4	35,07 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	466/10	402/10
1959								
Jan. - Jan.	30,60	4 860	567	711	249/6	35,05	480/3	384/5
Feb. - Fév.	31,15	4 867	566	708	249/6	35,05 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	483/3	382/5
März - Mars	31,15	4 870	566	707	249/1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	35,07 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	491/0	388/6
Apr. - Avr.	30,40	4 882	563	706	249/3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,09 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	501/9	394/8
Mai - Mai	29,90	4 874	558	706	249/8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,10 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	500/2	386/6
Juni - Juin	30,00	4 864	557	706	249/7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	495/3	396/9
Juli - Juil.	30,20	4 869	558	706	249/11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,12 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	490/11	398/9
Aug. - Août	30,55	4 876	559	706	250/2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	35,11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	496/4	398/9
Sep. - Sep.	30,35	4 892	561	706	250/7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	500/4	402/10
Okt. - Oct.	30,10	4 905	561,5	706	250/0 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,08 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	508/11	404/11
Nov. - Nov.	30,40	4 894	561,5	706	250/3	35,05 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	.	408/12
Dez. - Déc.	30,40	4 877	561,5	706	250/6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,07	.	404/11

1) Geldkurse. - Cours d'achat.  
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.  
 3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.  
 4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.  
 5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**  
**Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte**

17

Länder	Satz am 15. Januar 1960		Vorheriger Satz		Jahresmittel				Pays
	Taux au 15 janvier 1960		Taux précédent		Moyenne annuelle				
	%	Selt Depuls	%	Selt Depuls	1956 %	1957 %	1958 %	1959 %	
SCHWEIZ <sup>1)</sup> ....	2	26. 2.1959	2½	15. 5.1957	1,50	2,13	2,50	2,08	SUISSE <sup>1)</sup>
Belgien .....	4 <sup>4)</sup>	24. 12.1959	3¼	8. 1.1959	3,04	3,94	3,95	3,27	Belgique
Bulgarien .....	3½	27. 7.1948	4½	14. 8.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Bulgarie
Dänemark .....	5½	26. 1.1960	5	19. 9.1959	5,50	5,50	4,96	4,64	Danemark
Deutschland-W.	4	23. 10.1959	3	4. 9.1959	4,78	4,37	3,26	3,03	Allemagne occ.
Finnland .....	6	1. 3.1959	6½	19. 4.1956	6,05	6,50	6,50	6,08	Finlande
Frankreich .....	4	23. 4.1959	4¼	5. 2.1959	3,00	4,12	4,89	4,10	France
Griechenland ..	9	1. 10.1959	10	1. 5.1956	9,67	10,00	10,00	9,75	Grèce
Großbritannien.	5	21. 1.1960	4	20. 11.1958	5,37	5,62	5,39	4,00	Grande-Bretagne
Irland .....	4¼	28. 11.1958	4½	2. 9.1958	4,60	5,25	5,13	4,25	Irlande
Island .....	7	2. 4.1952	6	1. 1.1948	7,00	7,00	7,00	7,00	Islande
Italien .....	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	4,00	4,00	3,72	3,50	Italie
Niederlande .....	3½	16. 11.1959	2¾	21. 1.1959	3,13	4,26	3,81	2,86	Pays-Bas
Norwegen .....	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich .....	4½	23. 4.1959	5	17. 11.1955	5,00	5,00	5,00	4,65	Autriche
Polen .....	6	1. 8.1947	.	.	6,00	6,00	6,00	6,00	Pologne
Rediskonto <sup>2)</sup>	3½	1. 8.1947	.	.	3,50	3,50	3,50	3,50	Réescompte <sup>2)</sup>
Portugal .....	2½	12. 1.1944	3	18. 8.1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto <sup>2)</sup>	2	12. 1.1944	2½	18. 8.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte <sup>2)</sup>
Rumänien.....	5	25. 3.1948	7	15. 8.1947	5,00	5,00	5,00	5,00	Roumanie
Schweden .....	5	15. 1.1960	4½	3. 5.1958	3,78	4,48	4,67	4,50	Suède
Spanien .....	6¼	3. 8.1959	5	22. 7.1957	3,90	4,58	5,00	5,52	Espagne
Rediskonto <sup>2)</sup>	5	3. 8.1959	4	22. 7.1957	3,12	3,67	4,00	4,41	Réescompte <sup>2)</sup>
Tschechoslow..	2½	28. 10.1945	3½	1. 10.1940	2,50	2,50	2,50	2,50	Tchécoslovaquie
Türkei .....	6	6. 6.1956	4½	28. 6.1955	5,36	6,00	6,00	6,00	Turquie
Ungarn .....	5	1. 11.1947	7	1. 8.1946	5,00	5,00	5,00	5,00	Hongrie
Argentinien ...	6	1. 12.1957	3½	1. 3.1936	3,50	3,71	6,00	6,00	Argentine
Bolivien .....	6	. 8.1950	5	4. 2.1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko <sup>2)</sup>	6-11	23. 1.1957	4½-8	28. 12.1955	4,50-8,00	5,9-10,8	6-11	6-11	Chili Réescompte <sup>2)</sup>
Costa Rica.....	5	1. 4.1954	4	1. 2.1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador .....	10	13. 5.1948	7	8. 6.1943	10,00	10,00	10,00	10,00	Equateur
Kanada <sup>3)</sup> .....	5,07	.	3½	18. 10.1956	3,12	4,03	2,54	5,04	Canada <sup>3)</sup>
Kolumbien .....	4	18. 7.1933	5	19. 9.1932	4,00	4,00	4,00	4,00	Colombie
Mexiko .....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru .....	9½	5. 11.1959	6	13. 11.1947	6,00	6,00	6,00	6,55	Pérou
Salvador									Salvador
Rediskonto <sup>2)</sup>	4	12. 4.1957	3	22. 3.1950	3,00	3,72	4,00	4,00	Réescompte <sup>2)</sup>
USA (NewYork)	4	11. 9.1959	3½	29. 5.1959	2,77	3,12	2,15	3,36	USA (NewYork)
Venezuela .....	4½	. 12.1959	2	8. 5.1947	2,00	2,00	2,00	.	Venezuela
Südafrikanische Union .....	4	5. 1.1959	4½	29. 9.1955	4,50	4,50	4,50	4,01	Union de l'Afrique du Sud
Indien .....	4	16. 5.1957	3½	15. 11.1951	3,50	3,82	4,00	4,00	Inde
Iran .....	4	23. 3.1948	5	23. 12.1947	4,00	4,00	4,00	4,00	Iran
Japan .....	7,3	2. 12.1959	6,935	19. 2.1959	7,30	8,06	7,88	7,01	Japan
Pakistan .....	4	14. 1.1959	3	1. 7.1948	3,00	3,00	3,00	3,96	Pakistan
Neuseeland ....	6	19. 10.1959	7	18. 10.1955	7,00	7,00	7,00	6,80	Nouv. Zélande

1) Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1¼%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, seit 1. Juni 1959 1½%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2½%, seit 1. Juni 1959 2%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1¼%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, dès le 1er juin 1959 1½%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2½%, dès le 1er juin 1959 2%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Seit 2. November 1956 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über dem jeweiligen durchschnittlichen Abgabesatz für dreimonatige Schatzwechsel. - Depuis le 2 novembre 1956, le taux de la Banque du Canada est fixé chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur à celui du taux d'émission moyen des nouveaux bons du trésor.

4) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants.  
 Traités acceptés non domiciliés en banque 4¼%. Traités non acceptés domiciliés en banque 4¼%.

**Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission**

18

Länder	Satz am 15. Januar 1960 Taux au 15 janvier 1960		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1956	1957	1958	1959	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ .....	3	26. 2.1959	3½	15. 5.1957	2,50	3,13	3,50	3,08	SUISSE
Belgien .....	2¼ <sup>1)</sup> 5 <sup>2)</sup>	6.12.1956 24.12.1959	2¾/16 4¾	4. 8.1955 8. 1.1959	2,19 4,79	2,25 5,69	2,25 5,66	2,25 4,76	Belgique
Deutschland-West.	5	23.10.1959	4	4. 9.1959	5,78	5,37	4,26	4,03	Allemagne occ.
Frankreich .....	5½	9. 7.1959	6	19. 3.1959	4,50	5,98	7,00	5,91	France
Vorschüsse auf 30 Tage .....	3	2.12.1954	3¼	4. 2.1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien .....	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	4,00	4,00	3,72	3,50	Italie
Niederlande .....	4	16.11.1959	3¼	21. 1.1959	3,63	4,76	4,31	3,36	Pays-Bas
Oesterreich .....	5	23. 4.1959	5½	17.11.1955	5,50	5,50	5,50	5,15	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie ayant maximum 12 mois à courir.  
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz  
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1959		1960			1959		1960			1959		1960		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,50	2	2			1,00	1¼	1¼			1,13	1½-1¼	1½-2		
Feb. - Fév.	2,50					0,95					1,13				
März - Mars	2,24					0,88					1,06				
Apr. - Avr.	2,00					0,88					1,13				
Mai - Mai	2,00					0,88					1,14				
Juni - Juin	2,00					1,05					1,30				
Juli - Juil.	2,00					1,04					1,38				
Aug. - Août	2,00					1,00					1,50				
Sep. - Sep.	2,00					1,00					1,59				
Okt. - Oct.	2,00					1,00					1,68				
Nov. - Nov.	2,00					1,06					1,80				
Dez. - Déc.	2,00					1,39					1,88				
Mittel Moyenne	2,10					1,01					1,39				

**Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger**

In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1958	1959	1959							1960
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Aug. Août	30. Sep. Sep.	31. Okt. Oct.	15. Nov. Nov.	30. Nov. Nov.	15. Dez. Déc.	31. Dez. Déc.	15. Jan. Jan.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	3,02	1,85	1 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> -1 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -1 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> -2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,87	2,47	2	2¾	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
London .....	3 months Treasury bills	4,60	3,38	3½	3½	3 <sup>13</sup> / <sub>32</sub>	3 <sup>13</sup> / <sub>32</sub>	3 <sup>13</sup> / <sub>32</sub>	3 <sup>13</sup> / <sub>32</sub>	3 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>25</sup> / <sub>32</sub>
	3 months Bank bills	4,74	3,49	3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> -3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub> -3 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	3½-3 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>17</sup> / <sub>32</sub> -3 <sup>19</sup> / <sub>32</sub>	3 <sup>17</sup> / <sub>32</sub> -3 <sup>19</sup> / <sub>32</sub>	3 <sup>11</sup> / <sub>16</sub> -3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>25</sup> / <sub>32</sub> -3 <sup>27</sup> / <sub>32</sub>	3 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> -3 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>
New York ...	3 months Treasury bills	1,84	3,43	3,824	3,958	4,022	4,089	4,279	4,638	4,516	4,590

## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

### Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1956	1957	1958	1959	1960
<b>12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales</b>					
Januar .....	2,93	3,14	3,89	3,11	3,14 <sup>1)</sup>
Februar .....	2,93	3,14	3,88	3,11	
März .....	2,94	3,27	3,88	3,07	
April .....	2,94	3,35	3,87	3,02	
Mai .....	2,94	3,52	3,75	2,96	
Juni .....	2,94	3,60	3,68	2,95	
Juli .....	2,97	3,63	3,44	2,95	
August .....	2,97	3,65	3,38	2,94	
September .....	3,10	3,85	3,30	2,95	
Oktober .....	3,11	3,86	3,26	2,95	
November .....	3,13	3,86	3,25	3,05	
Dezember .....	3,14	3,88	3,25	3,14	
Mittel .....	3,00	3,56	3,57	3,02	
<b>5 Großbanken 5 Grandes banques</b>					
Janvier .....	2,94	3,21	3,89	3,03	3,32 <sup>1)</sup>
Février .....	2,94	3,21	3,89	2,84	
Mars .....	3,00	3,39	3,89	2,83	
Avril .....	3,00	3,44	3,89	2,84	
Mai .....	3,00	3,48	3,64	2,84	
Juin .....	3,00	3,64	3,44	2,93	
Juillet .....	3,00	3,64	3,31	3,00	
Août .....	3,00	3,67	3,31	3,03	
Septembre .....	3,06	3,89	3,23	3,03	
Octobre .....	3,21	3,89	3,13	3,10	
Novembre .....	3,21	3,89	3,13	3,11	
Décembre .....	3,21	3,89	3,11	3,32	
Moyenne ..	3,05	3,60	3,49	2,99	

1) 15. Januar. - 15 Janvier.

### Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales  
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1955	1956	1957	1958	1959	1960
Januar .....	2,31	2,33	2,33	2,85	2,83	2,71 <sup>1)</sup>
Februar .....	2,31	2,33	2,33	2,85	2,81	
März .....	2,31	2,33	2,33	2,85	2,81	
April .....	2,31	2,33	2,33	2,85	2,77	
Mai .....	2,31	2,33	2,35	2,85	2,77	
Juni .....	2,31	2,33	2,38	2,85	2,77	
Juli .....	2,31	2,33	2,40	2,85	2,71	
August .....	2,31	2,33	2,42	2,85	2,71	
September .....	2,33	2,33	2,44	2,85	2,71	
Oktober .....	2,33	2,33	2,50	2,85	2,71	
November .....	2,33	2,33	2,50	2,85	2,71	
Dezember .....	2,33	2,33	2,50	2,85	2,71	
Mittel .....	2,32	2,33	2,40	2,85	2,75	
<b>I. Hypotheken - lères hypothèques</b>						
	1959			1960		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 2) 3)	
Janvier .....	3,83	4,05	3,95	3,74 <sup>1)</sup>	3,76 <sup>1)</sup>	3,74 <sup>1)</sup>
Février .....	3,83	4,03	3,93			
Mars .....	3,83	4,03	3,93			
Avril .....	3,80	3,95	3,88			
Mai .....	3,78	3,82	3,80			
Juin .....	3,78	3,82	3,80			
Juillet .....	3,74	3,78	3,76			
Août .....	3,74	3,78	3,76			
Septembre .....	3,74	3,78	3,76			
Oktober .....	3,74	3,76	3,74			
Novembre .....	3,74	3,76	3,74			
Décembre .....	3,74	3,76	3,74			
Moyenne ...	3,77	3,86	3,82			

1) 15. Januar. - 15 Janvier.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

### Rendite und Index eidg. Obligationen - Rendement et indice des obligations de la Confédération

In Prozent - En pour-cent

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Durchschnittliche Rendite - Rendement moyen								Index - Indice			
	nach Fälligkeit d'après l'échéance				nach Kündigung <sup>2)</sup> d'après la date de dénonciation <sup>2)</sup>				Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale			
	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan. ....	2,94	3,22	3,49	2,98	2,89	3,22	3,49	2,96	100,25	96,96	94,29	99,93
Feb. - Fév. ....	2,91	3,16	3,41	2,91	2,86	3,16	3,41	2,88	100,54	97,41	94,90	100,61
März - Mars ....	2,97	3,59	3,34	2,85	2,94	3,59	3,34	2,79	99,83	93,15	95,66	101,36
Apr. - Avr. ....	3,06	3,55	3,24	2,83	3,04	3,55	3,24	2,77	98,83	93,58	97,19	101,47
Mai - Mai ....	3,14	3,80	3,20	3,14	3,13	3,80	3,20	3,14	97,90	91,24	97,62	98,35
Juni - Juin ....	3,18	3,77	3,03	3,22	3,16	3,77	3,03	3,22	97,57	91,49	99,43	97,55
Juli - Juil. ....	3,18	3,79	3,04	3,14	3,17	3,79	3,03	3,14	97,56	91,30	99,36	98,39
Aug. - Août ....	3,24	3,87	3,04	3,06	3,24	3,87	3,03	3,06	96,97	90,54	99,42	99,11
Sep. - Sep. ....	3,21	3,93	3,02	3,16	3,21	3,93	3,01	3,16	97,24	90,05	99,58	98,16
Okt. - Oct. ....	3,22	3,92	3,00	3,17	3,22	3,92	2,99	3,17	97,08	90,04	99,78	98,03
Nov. - Nov. ....	3,23	3,80	3,03	3,17	3,23	3,80	3,02	3,17	97,09	91,05	99,50	98,08
Dez. - Déc. ....	3,22	3,61	3,00	3,29	3,22	3,61	2,99	3,29	97,14	92,81	99,79	96,97
Mittel - Moyenne	3,11	3,64	3,19	3,07	3,10	3,64	3,18	3,06	98,31	92,73	97,71	99,04
18. Dez. - Déc. ...	.	.	.	3,30	.	.	.	3,30	.	.	.	96,76
23. ....	.	.	.	3,28	.	.	.	3,28	.	.	.	97,02
31. ....	.	.	.	3,29	.	.	.	3,29	.	.	.	96,97
8. Jan. - Jan. ...	.	.	.	1960 3,34	.	.	.	3,34	.	.	.	1960 96,63
15. ....	.	.	.	3,35	.	.	.	3,35	.	.	.	96,54

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi. 2) Bei Obligationen, die unter pari notieren, erfolgt die Berechnung auf Grund der Fälligkeit. - Pour les obligations dont le cours est inférieur au pair le calcul se fait sur la base de l'échéance.

22

23

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

24

Jahresende 1) und Datum Fin d'année 1) et date	Banken Banques	Finanzgesellschaften Sociétés financières	Versicherungsgesellschaften Sociétés d'assurances	Diverse Unternehmen Entreprises diverses	Industrieaktien - Actions industrielles					Gesamt-Index Indice total	
					Kraftwerke Forces motrices	Chemische Industrie Industrie chimique	Metalle und Maschinen Métaux et machines	Lebensmittel Denrées alimentaires	Diverse Divers		Total
Gegenwärtige Anzahl Kottierungen - Nombre actuel de cotations											
	11	21	14	9	8	5	17	5	4	39	94
Einbezahltes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs											
	587,5	450,2	227,0	164,4	197,0	240,0	404,7	229,6	72,3	1 143,6	2 572,7
Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé											
1944	106,6	82,3	595,2	79,4	190,5	369,2	137,0	865,2	97,9	280,4	180,0
1945	112,0	91,7	635,9	101,0	227,2	451,1	166,6	972,2	120,0	329,9	203,9
1946	143,6	112,7	603,6	93,0	242,8	624,6	171,1	1 004,5	154,8	357,4	234,8
1947	151,6	107,9	583,8	83,2	247,2	551,7	189,5	1 140,4	158,5	385,0	249,5
1948	142,7	82,1	503,5	68,5	231,1	403,4	184,8	1 074,9	125,7	345,6	223,6
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958											
28. Nov. - Nov.	262,0	278,8	713,5	195,0	241,9	741,9	331,0	2 186,8	183,9	579,8	436,4
31. Dez. - Déc.	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959											
30. Jan. - Jan.	274,9	298,0	777,0	203,2	240,4	802,4	337,9	2 310,6	185,0	607,9	461,5
27. Feb. - Fév.	272,4	312,1	790,4	207,0	245,1	808,1	331,6	2 332,4	183,8	609,6	465,8
26. März - Mars	272,5	363,7	788,1	186,9	256,7	816,8	337,8	2 190,6	189,6	602,2	471,4
24. Apr. - Avr.	281,0	365,1	804,5	189,2	255,5	904,4	355,7	2 542,5	197,3	664,6	501,2
29. Mai - Mai	294,7	384,2	793,8	199,4	254,3	908,8	357,0	1 332,2	200,0	542,1	457,7
26. Juni - Juin	320,8	388,1	786,6	207,0	245,0	954,9	368,6	1 301,6	203,3	552,0	469,3
31. Juli - Juil.	333,2	405,1	789,6	217,0	260,0	1 064,9	386,4	1 380,1	206,3	686,5	540,8
28. Aug. - Août	354,6	438,5	811,4	230,5	263,6	1 107,0	427,0	1 554,8	233,1	754,1	586,2
25. Sep. - Sep.	349,9	416,4	795,1	207,7	257,8	1 069,1	407,6	1 451,8	217,3	715,1	554,5
30. Okt. - Oct.	358,4	406,5	765,6	204,6	255,5	1 130,4	401,2	1 422,3	213,2	718,6	553,4
6. Nov. - Nov.	356,5	411,1	761,1	204,8	256,1	1 128,9	402,2	1 423,1	218,2	719,3	553,7
13. ....	356,3	413,4	749,2	206,7	256,2	1 188,7	402,5	1 421,6	220,7	731,4	558,5
20. ....	363,1	416,7	754,7	206,1	257,2	1 244,0	406,0	1 471,0	221,2	754,1	571,2
27. ....	371,7	419,4	765,0	208,9	255,7	1 215,1	411,2	1 449,4	223,8	745,6	570,9
4. Dez. - Déc.	368,1	431,3	780,0	214,0	259,6	1 247,8	416,5	1 436,9	225,2	756,7	579,5
11. ....	364,6	424,7	780,0	218,1	260,3	1 262,6	412,1	1 433,7	226,8	757,8	578,3
18. ....	365,7	425,8	763,6	220,9	259,0	1 227,1	410,0	1 426,3	224,6	747,8	573,4
23. ....	366,7	426,4	768,2	218,0	258,4	1 231,8	412,4	1 407,4	226,5	745,8	573,1
31. ....	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960											
8. Jan. - Jan.	385,6	439,2	790,4	219,8	262,1	1 277,4	430,9	1 479,6	232,3	777,5	594,3
15. ....	389,9	440,2	793,3	223,0	263,2	1 251,0	426,4	1 507,0	231,6	776,0	595,2

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.



Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkelt Date de démon- stration	Betrag in Mio. Fr. Mon- tant en millions de fr. 1)	Ems- sions- kurs Cours d'émis- sion %	1958 2)		1959 2)		Dez. - Déc. 1959 2)		1959 3)
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours %
3 % SBB	1938	1949-1973	283	100,00	100,75	95,50	101,90	97,50	99,00	97,50	97,80
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	208	100,00	102,50	98,85	102,90	100,75	101,40	100,75	100,65
3 1/2 % » »	Juni 1945	1965	400	100,00	104,20	99,15	104,90	101,00	102,10	101,00	101,00
3 1/4 % » »	April 1946	1966	650	100,40	103,20	97,50	103,90	100,75	101,60	100,75	100,85
3 1/4 % » »	Dez. 1946	1971	200	100,00	103,10	96,25	103,90	100,00	100,75	100,00	100,00
3 % » »	1949	1974	100	101,00	100,75	91,60	102,00	96,50	98,25	96,50	96,50
3 % » »	1950	1980	150	105,40	100,25	90,50	101,90	94,50	97,75	94,50	97,50
2 1/2 % Eidg. Kassascheine	1950	1960	150	100,40	102,25	99,30	102,00	100,20	100,50	100,20	100,20
2 3/4 % Eidg. Anleihe	1951	1963	200	99,40	102,55	97,90	102,90	100,80	101,25	100,80	100,80
3 % » »	März 1951	1969	200	102,40	100,90	93,75	102,15	98,35	99,25	98,35	98,50
3 % » »	Mai 1951	1971	200	100,75	100,50	93,10	102,15	97,00	98,25	97,00	97,50
3 % » »	1952	1970	200	100,75	100,55	94,00	102,10	97,25	98,75	97,25	98,25
2 3/4 % » »	März 1954	1972	250	101,40	97,00	90,50	99,00	92,50	95,25	92,50	92,75
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	220	102,40	96,25	89,10	99,00	92,40	95,25	92,40	92,75
3 % » »	Juni 1955	1975	400	100,40	100,25	91,50	101,90	96,00	98,15	96,00	96,25
3 % » »	Nov. 1955	1967	230	97,40	102,15	95,25	102,50	99,25	100,15	99,25	99,25
3 % » »	1956	1973	338	99,70	100,30	92,25	102,10	97,00	98,00	97,00	97,25

1) Stand am 31. Dezember 1959. - Montant au 31 décembre 1959.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total
	Bel- gische u. nle- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- sche Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scand- inaves	Übrige Autres	1923-1946	seit 1950		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	12	20	1	7	9	9	12	4	6	16	7	103
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
599,0	364,5	60,0	353,8	302,3	78,3	422,8	37,5	198,4	692,3	398,8	3 507,7	
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc. 1956	98,73	91,23	.	81,65	93,00	108,49	98,19	9,23	16,55	98,67	94,31	87,91
1957	97,79	94,36	.	101,11	92,82	107,02	101,31	5,95	15,25	97,77	96,23	90,59
1958												
Nov. - Nov.	100,51	102,42	.	104,04	98,39	111,30	110,81	11,40	15,89	101,51	98,95	95,13
Dez. - Déc.	100,55	100,90	.	104,96	98,49	111,09	109,40	10,88	15,93	101,76	98,91	94,93
1959												
Jan. - Jan.	99,04	103,00	.	103,63	98,73	111,50	111,50	10,83	14,90	100,81	98,79	94,85
Feb. - Fév.	99,10	104,33	.	104,69	98,93	108,19	111,95	13,49	15,11	101,09	99,58	95,53
März - Mars	98,72	104,30	.	105,19	99,35	109,01	111,86	12,65	15,37	100,33	99,92	95,45
Apr. - Avr.	98,50	105,26	.	105,42	98,73	109,16	112,15	16,41	15,32	100,95	100,03	95,83
Mai - Mai	98,41	104,16	.	104,89	97,52	108,48	112,15	17,43	14,79	99,90	97,52	95,19
Juni - Juin	97,53	107,35	.	104,17	98,60	107,99	111,87	17,17	14,91	99,59	97,87	95,25
Juli - Juil.	97,41	108,15	.	104,46	98,57	108,36	112,60	16,63	13,56	99,46	98,68	95,72
Aug. - Août	97,44	109,87	.	104,59	98,36	108,56	112,80	16,94	14,03	99,02	98,75	95,97
Sep. - Sep.	97,45	109,44	103,00	104,28	97,89	107,98	113,27	16,79	13,52	97,86	98,24	95,61
Okt. - Oct.	96,46	108,28	101,25	102,95	96,91	107,50	111,43	16,48	13,57	97,12	97,30	94,64
Nov. - Nov.	95,51	108,40	102,00	103,10	97,79	106,69	109,86	17,17	13,86	97,25	97,37	94,68
Dez. - Déc.	95,71	106,87	101,50	103,30	97,57	106,75	108,21	16,94	13,95	97,72	96,14	94,63

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois

2) Einschließlich Belgisch Kongo. - Y compris le Congo Belge.

25

## Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

27

Jahresmittel und Monat  Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Frankreich France		Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unifiée 1935	3½% Staatsanleihe 1886	Fonds d'Etat et Valeurs industrielles	3% Perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3½% 1975-78
1957	4,71	5,77	6,28	5,13	5,01	7,19	4,61	4,33	3,47	4,10
1958	4,55	5,24	6,15	4,47	4,98	6,17	4,30	4,34	3,43	4,26
1959	4,26	5,32	.	3,43	4,83	5,41	4,12	.	4,07	5,17
1958										
Nov. - Nov.	4,31	5,19	5,86	4,10	4,89	5,82	4,40	4,27	3,70	4,66
Dez. - Déc.	4,29	5,22	5,78	3,90	4,89	5,68	4,25	4,27	3,80	4,76
1959										
Jan. - Jan.	4,28	5,11	5,39	3,54	4,73	5,57	4,14	4,27	3,90	4,73
Feb. - Fév.	4,27	5,13	5,39	3,48	4,72	5,41	4,09	4,27	3,92	4,85
März - Mars	4,28	5,13	5,12	3,40	4,82	5,34	3,99	4,26	3,92	4,88
Apr. - Avr.	4,28	5,22	5,05	3,38	4,83	5,31	3,97	4,23	4,01	4,88
Mai - Mai	4,28	5,26	5,09	3,47	4,87	5,19	4,13	4,23	4,08	4,94
Juni - Juin	4,27	5,26	5,19	3,54	4,83	5,26	4,10	4,24	4,09	5,08
Juli - Juil.	4,27	5,34	4,85	3,39	4,74	5,52	4,18	4,24	4,11	5,05
Aug. - Août	4,27	5,34	4,66	3,33	4,76	5,55	4,04	4,24	4,10	5,38
Sep. - Sep.	4,26	5,47	4,81	3,36	4,85	5,54	4,15	4,27	4,26	5,61
Okt. - Oct.	4,24	5,47	4,86	3,50	4,93	5,48	4,19	4,32	4,11	5,53
Nov. - Nov.	4,22	5,56	4,86	3,45	4,83	5,40	4,19	4,38	4,12	5,51
Dez. - Déc.	4,21	5,60	.	3,30	5,00	5,37	4,25	.	4,25	5,60

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations Imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

## Ausländische Industriekursindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

28

Jahresmittel und Monat  Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations								
	400-500	21	.	124	96	27	.	425	76
	1953 = 100								
1957	154	136	186	294	145	144	137	192	169
1958	137	141	235	245	151	148	145	198	155
1959	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1958									
Nov. - Nov.	138	153	289	237	170	170	153	225	169
Dez. - Déc.	143	153	285	237	181	168	152	230	167
1959									
Jan. - Jan.	146	157	302	274	178	182	162	238	172
Feb. - Fév.	146	160	306	275	182	184	165	235	174
März - Mars	143	163	306	275	183	184	162	241	174
Apr. - Avr.	154	169	324	293	191	198	170	243	170
Mai - Mai	160	170	348	301	198	210	183	250	170
Juni - Juin	158	172	385	.	198	211	187	249	171
Juli - Juil.	163	176	436	.	195	216	201	258	179
Aug. - Août	163	178	494	.	211	229	201	256	176
Sep. - Sep.	157	177	468	.	207	227	199	249	163
Okt. - Oct.	160	180	447	.	237	230	205	245	161
Nov. - Nov.	162	.	473	.	243	245	207	248	162
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

29

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1959					↓						
22.1.- 27.1.	Grande Dixence S. A., Sion	3¼	100,00	3,75	3,58	1974	1969	60 000	60 000	-	60 000
3.2.- 9.2.	«INGA» Internationale Nahrungs- und Genußmittel-Aktiengesellschaft, Zürich .....	4¼	100,00	4,25	4,05	1971	1967	12 000	12 000	5 715	6 285
3.2.- 10.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 23 .....	3¼	99,40	3,30	3,15	1974	1969	30 000	29 820	-	29 820
11.2.- 17.2.	Stadt Zürich .....	3¼	100,00	3,25	3,10	1977	1974	30 000	30 000	-	30 000
24.2.- 3.3.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 65 ...	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	18 000	17 892	13 000	4 892
27.2.- 5.3.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone - Tessin .....	3½	100,00	3,50	3,34	1974	1971	35 000	35 000	-	35 000
3.3.- 10.3.	Verreries de Saint-Prex S. A., Saint-Prex .....	4	99,40	4,06	3,88	1964-74	1969	3 500	3 479	-	3 479
	Société Anonyme de Participations Financières PERROT, DUVAL & Cie., Fribourg .....	4½	99,40	4,57	4,37	1971	1967	1 000	994	-	994
11.3.- 16.3.	J. R. Geigy AG, Basel ....	3½	100,00	3,50	3,34	1974	1969	20 000	20 000	12 000	8 000
13.3.- 18.3.	Stadt Zug .....	3¼	100,00	3,25	3,10	1974	1969	6 000	6 000	-	6 000
16.3.- 23.3.	Löwenbräu Zürich AG, Zürich, Hypothekaranleihe I. Rang .....	3½	100,00	3,50	3,34	1974	1971	3 000	3 000	3 000	-
18.3.- 23.3.	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen .....	3½	100,40	3,47	3,32	1977	1972	40 000	40 160	-	40 160
9.4.- 14.4.	Lizerne-Morge AG, Sitten	3½	100,40	3,47	3,31	1974	1969	15 000	15 060	-	15 060
11.4.- 17.4.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 85 ...	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	15 000	14 910	15 000	- 90
13.4.- 18.4.	Station Climatérique de Leysin .....	4	99,00	4,13	3,93	1969	1964	1 500	1 485	1 125	360
23.4.- 29.4.	République et Canton de Neuchâtel .....	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	25 000	24 850	-	24 850

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

**29**  
Fortsetzung  
Seite

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1959											
20.5. – 25.5.	Ateliers des Charmilles S.A., Genève .....	3½	99,00	3,62	3,44	1969	1966	6 000	5 940	–	5 940
20.5. – 26.5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 67 .....	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	73 000	72 562	66 000	6 562
28.5. – 3.6.	Kraftwerke Mauvoisin AG, Sitten .....	3½	99,40	3,54	3,40	1979	1974	30 000	29 820	–	29 820
3.6. – 9.6.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich .....	3½	99,40	3,55	3,40	1974	1969	5 000	4 970	–	4 970
4.6. – 9.6.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis .....	3½	99,65	3,53	3,38	1977	1974	40 000	39 860	–	39 860
9.6. – 16.6.	Kanton Bern .....	3	98,00	3,18	3,03	1973	1969	40 000	39 200	40 000	– 800
12.6. – 18.6.	Au Grand Passage S.A., Genève .....	3½	99,40	3,56	3,40	1971	1967	10 000	9 940	–	9 940
16.6. – 22.6.	Kanton Luzern .....	3	98,00	3,16	3,02	1975	1970	24 000	23 520	24 000	– 480
16.6. – 23.6.	Fabrique suisse de crayons Caran d'Ache S.A., Genève .....	4	100,00	4,00	3,82	1971	1967	2 000	2 000	465	1 535
18.6. – 30.6.	Netola Verwaltungs AG, Glarus .....	4½	98,40	4,69	4,49	1971	1967	20 000	19 680	–	19 680
23.6. – 29.6.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 4 .....	3¼	99,00	3,33	3,18	1975	1971	16 000	15 840	10 000	5 840
10.7. – 15.7.	Kanton Thurgau .....	3¼	99,40	3,30	3,15	1974	1971	6 000	5 964	6 000	– 36
24.8. – 31.8.	Grande Dixence S.A., Sion, September-Ausgabe ....	3¾	99,40	3,80	3,64	1977	1971	60 000	59 640	–	59 640
bis 31.8.	Unione Farmaceutica S.A., Lugano .....	5	100,00	5,00	4,79	1974	1969	200	200	–	200
25.8. – 15.9.	Comune di Monteggio ....	3½	99,40	3,56	3,40	1964-74	1969	55	55	47	8
2.9. – 8.9.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 69 .....	3¼	99,40	3,30	3,15	1975	1969	20 000	19 880	–	19 880

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1959											
10.9.-16.9.	SANDOZ AG, Basel .....	3½	99,40	3,56	3,40	1971	1967	40 000	39 760	-	39 760
29.9.-5.10.	«EUROFIMA» Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel.....	4½	98,65	4,66	4,46	1964-77	1971	40 000	39 460	-	39 460
6.10.-12.10.	Ville de Genève.....	¾	98,40	3,39	3,24	1974	1971	20 000	19 680	-	19 680
15.10.-21.10.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 24.....	¾	99,00	3,34	3,18	1974	1971	20 000	19 800	-	19 800
22.10.-28.10.	Blenio-Kraftwerke AG, Olivone - Tessin, November-Ausgabe.....	3½	98,40	3,67	3,51	1971	1967	40 000	39 360	-	39 360
31.10.-9.11.	Dow Chemie AG, Basel...	¾	99,40	4,32	4,12	1971	1963	60 000	59 640	-	59 640
bis 20.11.	Katholischer Gesellenverein, Luzern .....	4	100,00	4,00	3,84	1984	1970	950	950	-	950
7.11.-16.11.	Kreismunicipalitäten des Oberengadins zu Gunsten des Kreisspitals Oberengadin, Samedan .....	¾	99,40	3,57	3,40	1969	-	300	298	300	- 2
1.12.-21.12.	Gesellschaft für OVA-Produkte, Affoltern a.A.	¾	99,40	3,62	3,40	1965	-	200	199	200	- 1
21.12.-31.12.	Elektrizitätswerk der Gemeinde Linthal .....	¾	100,00	3,25	3,08	1967	1964	125	125	125	-
1960											
8.1.-14.1.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel .....	¾	98,40	4,41	4,22	1975	1970	12 000	11 808	-	11 808
15.1.-21.1.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich .....	4	98,40	4,14	3,96	1978	1972	50 000	49 200	-	49 200
20.1.-27.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 70.....	¾	100,00	3,50	3,34	1975	1970	40 000	40 000	-	40 000

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

29  
Fortsetzung  
Suite

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con- version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1959											
8.1.–13.1.	International Bank for Reconstruction and Development (Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft), Washington D.C., Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1974	1969	100 000	100 000	–	100 000
29.1.– 3.2.	Electricity Supply Commission (ESCOM), Johannesburg, Schweizerfrankenleihe	5	100,00	5,00	5,00	1965-74	1970	50 000	50 000	–	50 000
4.3.– 9.3.	The British Petroleum Company, Limited, London, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1974	1969	60 000	60 000	–	60 000
9.3.–12.3.	Wiener Hypotheken-Anstalt, Wien, Schweizerfrankenleihe	5¼	99,00	5,55	5,55	1960-71	–	5 000	4 950	–	4 950
13.4.–17.4.	Kjobenhavns Telefon Aktieselskab, Copenhague, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1970-77	1970	15 000	15 000	–	15 000
27.5.– 1.6.	Royaume de Belgique, Régie des Télégraphes et des Téléphones, Bruxelles, Emprunt extérieur, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1971	1967	50 000	50 000	50 000	–
5.6.–10.6.	Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Stockholm, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1969-77	1971	45 000	45 000 <sup>2)</sup>	–	40 000
10.7.–15.7.	Königreich Dänemark Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1974	1969	50 000	50 000	–	50 000
3.8.– 8.8.	Hypothekenbank des Landes Vorarlberg, Bregenz, Reihe 5, Schweizerfrankenleihe	4½	98,50	4,73	4,73	1964-71	1961	10 000	9 850	–	9 850
20.8.–25.8.	Elektrokemisk A/S, Oslo, Schweizerfrankenleihe	4½	99,00	4,63	4,63	1965-74	1965	15 000	14 850	–	14 850
3.9.– 8.9.	International Standard Electric Corporation, New York, Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1961-74	–	50 000	50 000	–	50 000

<sup>1)</sup> Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

<sup>2)</sup> Davon wurden Fr. 5 000 000 in Schweden platziert. — Dont fr. 5 000 000 ont été placés en Suède.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1959											
15. 9.-18. 9.	Société Ferroviaire Internationale de Transports Frigorifiques INTERFRIGO, Bruxelles, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1967-74	1969	10 000	10 000	-	10 000
6. 10.-10. 10.	Crédit Foncier Franco-Canadien, Montreal, Schweizerfrankenleihe	4½	99,50	4,55	4,55	1970-75	1965	25 000	24 875	-	24 875
23. 10.-28. 10.	Norsk-Hydro-Elektrisk Kvaelstofaktieselskab, Notodden (Norwegen), Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1970-77	1970	50 000	50 000	-	50 000

1) Der eldg. Titelstempel und die eldg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1959				
bis 15. 2.	Luftseilbahn Lungern-Breitenfeld AG, Lungern, erste Einzahlung 50% .....	100 <sup>1)</sup>	1 000	500
2. 1. – 31. 1.	Société Internationale Pirelli S.A., Bâle .....	100	9 000	9 000
5. 1. – 14. 1.	Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesell- schaft, Basel .....	100	1 600	1 600
15. 1. – 16. 2.	Funivia Brusino Arsizio-Serpiano S.A. (Lago di Lugano)	100 <sup>1)</sup>	100	100
2. 2. – 16. 2.	Société Anonyme Vautier Frères & Cie., Grandson- Yverdon .....	100 <sup>1)</sup>	1 000	1 000
5. 2. – 2. 3.	Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis, Namenaktien .....	150	10 000	15 000
10. 2. – 17. 2.	SOPAFIN Société de Participations Financières et Industrielles, Genève.....	108	500	540
14. 2. – 28. 2.	Landis & Gyr AG, Zug, Serie B .....	100	1 150	1 150
2. 3. – 14. 3.	Bank in Langenthal .....	150	1 000	1 500
2. 3. – 14. 3.	Bank in Huttwil .....	140	500	700
13. 3. – 26. 3.	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne .....	120	1 000	1 200
16. 3. – 15. 4.	Elektrizitätswerk Grindelwald AG, Grindelwald .....	100 <sup>1)</sup> u. 150 <sup>1)</sup>	300	325
20. 3. – 6. 4.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich.....	100	2 000	2 000
23. 3. – 6. 4.	Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne .....	100	2 000	2 000
23. 3. – 6. 4.	Au Grand Passage S.A., Genève .....	100	4 000	4 000
6. 4. – 22. 4.	Verlag Otto Walter AG, Olten, Namenaktien .....	100 <sup>1)</sup>	1 000	1 000
13. 4. – 27. 4.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesell- schaft, Zürich, Namenaktien .....	100	42 000 <sup>2)</sup>	42 000
14. 4. – 28. 4.	Schweizerisches Serum- und Impfinstitut Bern, Namenaktien mit Genußscheinen .....	200	600	1 200
15. 4. – 16. 5.	Schweizerische Spar- & Kreditbank, St. Gallen.....	100 <sup>1)</sup>	1 100	1 100
28. 4. – 28. 5.	CIBA Aktiengesellschaft, Basel, Namenaktien.....	100	20 000	20 000
1. 5. – 15. 5.	SAPAL Société Anonyme des Plieuses Automatiques, Lausanne, actions nominatives A ..	110	1 200	1 320
4. 5. – 16. 5.	Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel .....	100 <sup>1)</sup>	4 000	4 000

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

<sup>2)</sup> Davon wurden Fr. 12 600 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. — Dont fr. 12 600 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.



## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1959				
9.5.–30.5.	„SCHWEIZ“ Allgemeine Versicherungs-Aktien- Gesellschaft, Zürich, Namenaktien .....	150	5 000	7 500
19.5.–30.5.	Bank in Menziken .....	110 u. 145	750	930
19.5.–20.7.	Nestlé Alimentana AG, Cham und Vevey, Namenaktien .....	100	130 400	130 400
	Unilac Incorporated, Panama, Inhaber-Stammaktien von nom. \$ 12.— .....	Fr. 51.90	67 678	67 678
15.6.–26.6.	Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S. A., Vevey .....	105	2 250	2 363
bis 4.7.	Funivia del San Gottardo S. A., Airolo .....	100	800	800
15.6.–20.7.	Luftseilbahn Andermatt–Gemsstock AG, Andermatt ..	100 <sup>1)</sup>	2 000	2 000
bis 15.8.	AG Bergbahnen Lenzerheide–Valbella (BBLV), Lenzerheide .....	100 <sup>1)</sup>	1 250	1 250
bis 15.8.	Kunsteisbahn Lerchenfeld AG, St. Gallen .....	100 <sup>1)</sup>	330	330
25.8.– 8.9.	SANDOZ AG, Basel, Namenaktien .....	100	10 000	10 000
9.9.–23.9.	Schweizerische Volksbank, Stammanteile .....	150 <sup>1)</sup>	10 000	15 000
bis 25.9.	Papierfabrik Balsthal .....	120	1 375	1 650
26.10.–25.11.	LEYSINTOURS S. A. pour le financement et l'explo- itation d'entreprises touristiques de Leysin, Leysin, Namenaktien .....	100	525	525
	Inhaberaktien .....	100	125	125
bis 30.11.	Luftseilbahn Chur–Brambrüesch AG, Chur, erste Einzahlung 40% .....	100 <sup>1)</sup>	450	180
ab 1.11.	Luftseilbahn Silvaplana–Surlej–Corvatsch AG (LSSC), Silvaplana, erste Einzahlung 40% .....	100 <sup>1)</sup>	6 000	2 400
2.11.–18.12.	Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève, Actions „A“ au porteur .....	100	4 000	4 000
	Actions „B“ nominatives .....	100	2 000	2 000
	Bons de jouissance, au porteur .....	100	5 130	5 130
21.11.– 4.12.	Banque Genevoise de Commerce et de Crédit, Genève	100 <sup>1)</sup>	2 500	2 500
30.11.–11.12.	Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich .....	150	20 000	30 000
1.12.–21.12.	Gewerbekasse in Bern, Namenaktien .....	120	2 000	2 400

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

**31**  
Fort-  
setzung  
Suite

### Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**31**  
Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1959 14.12.–23.12.	Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich ..	108,33 <sup>1)</sup>	1 320	1 430
1960 12. 1.–22. 1.	Société anonyme Conrad Zschokke, Genève, actions nominatives .....	105	2 000	2 100
25. 1.– 3. 2.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, Inhaberaktien Serie A .....	300 <sup>1)</sup>	7 500	22 500
	Namenaktien Serie B .....	300 <sup>1)</sup>	1 500	4 500

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

### Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

**32**

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1959 2.11.–18.12.	Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève, Versement en espèces de fr. 100 par action „B“. La valeur nominale des actions „B“ sera ainsi portée de fr. 400 à fr. 500 .....	800	800

## Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis Dezember - Janvier à Décembre

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frals demandé au marché		Groupe
	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>											
Bund .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	5	4	113 000	95 000	113 632	93 534	8 000	70 000	105 632	23 534	Cantons
Gemeinden ....	5	6	63 500	56 480	63 559	56 158	11 816	472	51 743	55 686	Communes
Total öffentlich- rechtliche Kör- perschaften ..	10	10	176 500	151 480	177 191	149 692	19 816	70 472	157 375	79 220	Total emprunts publics
Kraftwerke .....	17	8	460 000	320 000	459 700	318 900	-	-	459 700	318 900	Usines électriques
Industrie .....	7	7	55 850	74 700	56 120	74 378	3 570	15 665	52 550	58 713	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	3	2 000	15 200	1 988	15 110	-	-	1 988	15 110	Commerce de marchandises
Banken .....	3	3	50 000	66 000	50 560	65 460	-	10 000	50 560	55 460	Banques
Pfandbrief- zentralen ....	1	4	75 000	126 000	75 750	125 244	64 000	94 000	11 750	31 244	Centrales des lettres de gage
Holding- gesellschaften	3	5	45 000	133 000	44 820	131 774	5 000	5 715	39 820	126 059	Holdings
Übrige Unter- nehmungen ..	6	2	64 200	2 450	63 886	2 435	10 885	1 125	53 001	1 310	Autres entre- prises
<b>Total .....</b>	<b>48</b>	<b>42</b>	<b>928 550</b>	<b>888 830</b>	<b>930 015</b>	<b>882 993</b>	<b>103 271</b>	<b>196 977</b>	<b>826 744</b>	<b>686 016</b>	<b>Total</b>
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>											
<b>Total .....</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>152 000</b>	<b>535 000</b>	<b>151 600</b>	<b>534 525</b>	<b>15 000</b>	<b>50 000</b>	<b>136 600</b>	<b>479 525<sup>2)</sup></b>	<b>Total</b>
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> - Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraftwerke .....	1	1	20 000	300	20 840	325	-	-	20 840	325	Usines électriques
Industrie .....	6	11	34 500	250 053	50 900	255 561	-	-	50 900	255 561	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	3	4 000	8 000	4 800	8 000	-	-	4 800	8 000	Commerce de marchandises
Banken .....	3	10	1 800	50 780	2 185	67 260	-	-	2 185	67 260	Banques
Holding- gesellschaften	3	4	11 200	12 420	11 253	12 570	-	-	11 253	12 570	Holdings
Versicherungs- gesellschaften	1	1	1 000	5 000	1 000	7 500	-	-	1 000	7 500	Sociétés d'assurances
Übrige Unter- nehmungen ..	5	11	22 435	55 180	22 660	51 410	-	-	22 660	51 410	Autres entre- prises
<b>Total .....</b>	<b>20</b>	<b>41</b>	<b>94 935</b>	<b>381 733</b>	<b>113 638</b>	<b>402 626</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>113 638</b>	<b>402 626</b>	<b>Total</b>
<b>Zusammen - En tout</b>											
<b>Total .....</b>	<b>72</b>	<b>97</b>	<b>1 175 485</b>	<b>1 805 563</b>	<b>1 195 253</b>	<b>1 820 144</b>	<b>118 271</b>	<b>246 977</b>	<b>1 076 982</b>	<b>1 568 167</b>	<b>Total</b>
<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé. <sup>2)</sup> Von der Anleihe der Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Stockholm, wurden Fr. 5 000 000 in Schweden plziert. De l'emprunt de la Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Stockholm, fr. 5 000 000 ont été placés en Suède.											

## Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1959												Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Junl Juin	Jull Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1958	1959
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
Bund <sup>2)</sup> .....	-	-	3 332	22 620	100 019	-	-	-	-	2 557	4 388	-	629 211	132 916
Kantone .....	-	-	-	-	-	1 000	-	-	2 000	-	-	-	-	3 000
Gemeinden .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3 332</b>	<b>22 620</b>	<b>100 019</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2 000</b>	<b>2 557</b>	<b>4 388</b>	<b>-</b>	<b>629 211</b>	<b>135 916</b>
Kraftwerke .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Industrie .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 500	-
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Banken .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	823	-	5 000	823
Pfandbriefzentralen .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdingsgesellschaften .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 000	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3 332</b>	<b>22 620</b>	<b>100 019</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2 000</b>	<b>2 557</b>	<b>5 211</b>	<b>-</b>	<b>644 711</b>	<b>136 739</b>
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>														
Industrie .....	250	330	-	1 200	-	-	-	-	1 200	-	1 300	955	700	5 235
Banken .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	780	-	780
Holdingsgesellschaften .....	1 218	-	-	-	-	-	-	-	10 000	-	1 900	6 681	6 171	19 799
Übrige Unternehmungen ..	-	450	-	-	-	-	-	-	300	-	-	150	2 543	900
<b>Total .....</b>	<b>1 468</b>	<b>780</b>	<b>-</b>	<b>1 200</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11 500</b>	<b>-</b>	<b>3 200</b>	<b>8 566</b>	<b>9 414</b>	<b>26 714</b>
<b>Zusammen – En tout</b>														
<b>Total .....</b>	<b>1 468</b>	<b>780</b>	<b>3 332</b>	<b>23 820</b>	<b>100 019</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13 500</b>	<b>2 557</b>	<b>8 411</b>	<b>8 566</b>	<b>654 125</b>	<b>163 453</b>
1) Texte français voir tableau 33.												1958	1959	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis Dez. Jan. à Déc.		
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragen –														
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne . . . .												2 155	19	
Amortisationszahlungen – amortissements . . . . .												32 424	32 897	
<b>Total</b>												<b>34 579</b>	<b>32 916</b>	

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

35

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Junl Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>													
1955	-	1,5	11,7	49,0	18,9	9,8	1,2	-	11,5	14,0	24,2	17,7	159,5
1956	-	-	7,8	25,9	0,0	-	1,9	9,0	-	13,4	4,1	0,3	62,4
1957	70,0	75,0	4,6	38,4	-	-	1,0	-	0,4	8,3	5,7	-	203,4
1958	94,6	-	8,6	21,7	-	200,0	-	7,5	0,3	5,2	304,1	2,7	644,7
1959	-	-	3,3	22,6	100,0	1,0	-	-	2,0	2,6	5,2	-	136,7
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>													
1955	0,7	3,8	10,4	-	0,2	1,3	0,2	-	6,2	0,9	0,5	0,1	24,3
1956	3,2	1,1	5,0	0,8	15,1	0,9	-	0,6	0,2	1,1	1,8	7,0	36,8
1957	-	0,6	1,1	1,4	3,8	0,8	-	2,8	0,5	-	-	0,7	11,7
1958	0,1	2,2	0,2	0,0	0,1	0,4	1,7	2,5	0,8	-	0,2	1,2	9,4
1959	1,5	0,8	-	1,2	-	-	-	-	11,5	-	3,2	8,5	26,7

36

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>													
<b>a) Emissionswert - Valeur d'émission</b>													
1955	0,7	79,1	35,3	25,3	55,7	457,3	-	1,0	90,5	226,7	81,0	-	1 052,6
1956	-	94,0	93,6	381,6	92,6	12,1	41,8	15,8	71,5	110,4	69,9	26,2	1 009,5
1957	158,6	101,0	195,0	80,1	119,7	89,0	36,8	14,9	141,0	105,2	119,5	74,5	1 235,3
1958	99,8	154,9	75,1	105,2	91,1	92,8	22,0	-	122,0	68,7	81,4	17,0	930,0
1959	60,0	71,8	126,5	56,3	78,5	184,9	5,9	59,8	59,7	118,3	60,9	0,4	883,0
<b>b) Konversionen - Conversions</b>													
1955	0,1	4,0	3,0	0,2	0,4	319,5	-	0,7	0,5	232,0	-	-	560,4
1956	-	-	8,0	350,0	28,5	-	-	8,0	-	1,3	-	0,5	396,3
1957	80,0	-	3,6	-	-	-	-	-	-	-	-	3,5	87,1
1958	-	64,0	-	-	0,5	0,6	10,0	-	4,2	3,0	16,0	5,0	103,3
1959	-	5,7	28,0	16,1	66,0	74,5	6,0	-	-	-	0,3	0,4	197,0
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché</b>													
1955	0,6	75,1	32,3	25,1	55,3	137,8	-	0,3	90,0	- 5,3	81,0	-	492,2
1956	-	94,0	85,6	31,6	64,1	12,1	41,8	7,8	71,5	109,1	69,9	25,7	613,2
1957	78,6	101,0	191,4	80,1	119,7	89,0	36,8	14,9	141,0	105,2	119,5	71,0	1 148,2
1958	99,8	90,9	75,1	105,2	90,6	92,2	12,0	-	117,8	65,7	65,4	12,0	826,7
1959	60,0	66,1	98,5	40,2	12,5	110,4	- 0,1	59,8	59,7	118,3	60,6	-	686,0
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse</b>													
1955	99,5	70,4	35,0	-	25,0	50,0	9,9	-	30,0	57,5	-	50,0	427,3
1956	-	-	50,0	75,0	80,0	29,8	50,0	-	-	-	-	-	284,8
1957	-	-	4,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,9
1958	-	-	-	-	-	-	-	-	- 3,0	39,6	50,0	50,0	136,6
1959	100,0	50,0	65,0	15,0	-	40,0	50,0	24,7	60,0	74,8	-	-	479,5
<b>Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)</b>													
1955	-	-	26,5	17,0	41,9	13,1	31,4	6,6	4,1	28,8	25,7	2,2	197,3
1956	17,9	3,7	52,1	39,7	6,2	42,7	16,2	-	2,6	4,8	0,5	2,4	188,8
1957	1,0	1,5	72,0	6,7	20,1	0,9	50,7	0,4	-	22,5	-	9,9	185,7
1958	-	0,9	0,6	36,3	35,8	17,8	0,6	-	20,9	-	0,8	-	113,7
1959	10,6	3,3	18,4	52,5	34,8	2,4	200,9	1,6	26,6	-	3,3	48,2	402,6
<b>Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>													
1955	100,1	145,5	93,8	42,1	122,2	200,9	41,3	6,9	124,1	81,0	106,7	52,2	1 116,8
1956	17,9	97,7	187,7	146,3	150,3	84,6	108,0	7,8	74,1	113,9	70,4	28,1	1 086,8
1957	79,6	102,5	268,3	86,8	139,8	89,9	87,5	15,3	141,0	127,7	119,5	80,9	1 338,8
1958	99,8	91,8	75,7	141,5	126,4	110,0	12,6	-	135,7	105,3	116,2	62,0	1 077,0
1959	170,6	119,4	181,9	107,7	47,3	152,8	250,8	86,1	146,3	193,1	63,9	48,2	1 568,1
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>1)</sup> - Remboursements au marché des capitaux<sup>1)</sup></b>													
1955	0,7	5,3	22,1	49,0	19,1	11,1	1,4	-	17,7	14,9	24,7	17,8	183,8
1956	3,2	1,1	12,8	26,7	15,1	0,9	1,9	9,6	0,2	14,5	5,9	7,3	99,2
1957	70,0	75,6	5,7	39,8	3,8	0,8	1,0	2,8	0,9	8,3	5,7	0,7	215,1
1958	94,7	2,2	8,8	21,7	0,1	200,4	1,7	10,0	1,1	5,2	304,3	3,9	654,1
1959	1,5	0,8	3,3	23,8	100,0	1,0	-	-	13,5	2,6	8,4	8,5	163,4
<b>Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché</b>													
1955	99,4	140,2	71,7	- 6,9	103,1	189,8	39,9	6,9	106,4	66,1	82,0	34,4	933,0
1956	14,7	96,6	174,9	119,6	135,2	83,7	106,1	- 1,8	73,9	99,4	64,5	20,8	987,6
1957	9,6	26,9	262,6	47,0	136,0	89,1	86,5	12,5	140,1	119,4	113,8	80,2	1 123,7
1958	5,1	89,6	66,9	119,8	126,3	- 90,4	10,9	- 10,0	134,6	100,1	- 188,1	58,1	422,9
1959	169,1	118,6	178,6	83,9	- 52,7	151,8	250,8	86,1	132,8	190,5	55,5	39,7	1 404,7

1) Schweizerische Obligationenanleihen und schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et actions suisses.

**Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen**  
**Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique**

37a

Schuldner Débiteurs	1955	1956	1957	1958	1958				1959			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II	III	IV
Anzahl Anleihen – Nombre d'emprunts												
Bund .....	.	.	2 <sup>1)</sup>	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Kantone .....	.	.	–	1	–	1	–	–	–	–	1	–
Gemeinden .....	.	.	17	19	2	4	4	9	–	3	4	2
Kraftwerke .....	.	.	1	6	3	1	2	–	–	–	1	2
Industrie .....	.	.	10	13	4	4	3	2	1	8	3	3
Warenhandel, Vermittlung .....	.	.	2	8	4	2	1	1	–	2	2	–
Banken .....	.	.	4	3	3	–	–	–	–	–	2	–
Pfandbriefzentralen .....	.	.	3 <sup>2)</sup>	5	2	2	–	1	–	2	1	2
Holdinggesellschaften .....	.	.	–	2	–	1	1	–	–	–	–	–
Übrige .....	.	.	3	9	2	1	3	3	4	1	–	1
<b>Total .....</b>	<b>38</b>	<b>43</b>	<b>42</b>	<b>66</b>	<b>20</b>	<b>16</b>	<b>14</b>	<b>16</b>	<b>5</b>	<b>16</b>	<b>14</b>	<b>10</b>
Nominalwert <sup>3)</sup> in Millionen Franken – Valeur nominale <sup>3)</sup> en millions de francs												
Confédération .....	.	.	80,0 <sup>1)</sup>	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Cantons .....	.	.	–	20,0	–	20,0	–	–	–	–	5,0	–
Communes .....	.	.	70,4	116,2	35,1	26,0	8,8	46,3	–	18,4	32,6	3,0
Usines électriques .....	.	.	3,0	95,5	33,5	10,0	52,0	–	–	–	7,5	24,8
Industrie .....	.	.	3,9	5,8	1,5	2,6	1,2	0,5	–	7,6	1,1	1,2
Commerce de marchandises .....	.	.	0,4	6,1	2,6	1,8	1,0	0,7	0,5	0,6	0,7	–
Banques .....	.	.	0,9	16,0	16,0	–	–	–	–	–	5,9	–
Centrales des lettres de gage .....	.	.	85,0 <sup>2)</sup>	92,0	40,0	37,0	–	15,0	–	95,4 <sup>4)</sup>	17,0	94,9
Holdings .....	.	.	–	2,3	–	2,0	0,3	–	–	–	–	–
Autres .....	.	.	0,4	3,4	1,8	0,3	0,7	0,6	1,7	0,3	–	0,3
<b>Total .....</b>	<b>144,3</b>	<b>188,0</b>	<b>244,0</b>	<b>357,3</b>	<b>130,5</b>	<b>99,7</b>	<b>64,0</b>	<b>63,1</b>	<b>2,2</b>	<b>122,3</b>	<b>69,8</b>	<b>124,2</b>

1) Kassascheine. — Bons de caisse.  
2) Ohne 200 Mio. Fr., welcher Betrag den Pfandbriefzentralen seitens des Bundes, auf dem Wege einer vorzeitigen Schuldentrückzahlung, über den AHV-Fonds zur Verfügung gestellt wurde. — Sans les 200 millions de francs qui ont été mis à la disposition des centrales des lettres de gage par la Confédération, à la suite d'un remboursement avant terme à l'AVS.  
3) Ab 1959 Emissionswert. — Depuis 1959 valeur d'émission.  
4) AHV-Darlehen. — Prêts de l'AVS.

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

37b

Schuldner 1)	Nominalwert <sup>2)</sup> in Millionen Franken – Valeur nominale <sup>2)</sup> en millions de francs											
	1955	1956	1957	1958	1958				1959			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II	III	IV
Bund .....	.	.	80,0 <sup>3)</sup>	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Kantone .....	.	.	87,0	133,0	15,0	90,0	–	28,0	–	87,6	11,0	–
Gemeinden .....	.	.	121,6	179,7	65,1	41,5	18,8	54,3	36,0	18,4	32,7	23,0
Kraftwerke .....	.	.	360,0	555,5	243,5	142,0	112,0	58,0	135,1	84,8	67,1	64,3
Industrie .....	.	.	22,9	61,7	1,5	3,5	1,2	55,5	27,0	15,5	40,9	1,4
Warenhandel, Vermittlung .....	.	.	50,4	8,1	2,6	1,8	1,0	2,7	–	15,5	0,9	–
Banken .....	.	.	408,4	66,0	16,0	50,0	–	–	29,8	15,9	25,7	19,8
Pfandbriefzentralen .....	.	.	237,0 <sup>4)</sup>	167,0	115,0	37,0	–	15,0	17,9	182,8	17,0	94,9
Holdinggesellschaften .....	.	.	45,0	47,3	–	2,0	30,3	15,0	13,0	19,7	–	99,1
Übrige .....	.	.	0,4	67,6	1,8	20,8	44,4	0,6	1,8	1,7	–	1,2
<b>Total .....</b>	<b>1203,7</b>	<b>1205,2</b>	<b>1412,7</b>	<b>1285,9</b>	<b>460,5</b>	<b>388,6</b>	<b>207,7</b>	<b>229,1</b>	<b>260,6</b>	<b>441,9</b>	<b>195,3</b>	<b>303,7</b>

1) Texte français voir tableau 37a.  
2) Ab 1959 Emissionswert. — Depuis 1959 valeur d'émission.  
3) Kassascheine. — Bons de caisse.  
4) Ohne 200 Mio. Fr., welcher Betrag den Pfandbriefzentralen seitens des Bundes, auf dem Wege einer vorzeitigen Schuldentrückzahlung, über den AHV-Fonds zur Verfügung gestellt wurde. — Sans les 200 millions de francs qui ont été mis à la disposition des centrales des lettres de gage par la Confédération, à la suite d'un remboursement avant terme à l'AVS.

### Pfandbriefe - Lettres de gage

In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent								Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3¼	3½	4	4¼	4½	Total	
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken</b> Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses									
1955	115	406	143	50	-	-	-	714	3,04
1956	115	513	132	50	-	-	-	810	3,04
1957	115	513	232	115	40	-	-	1 015	3,12
1958	115	449	232	115	77	20	75	1 083	3,28
1959									
März - Mars	115	454	232	115	77	20	75	1 088	3,28
Juni - Juin	115	504	232	65	77	20	75	1 088	3,25
Sep. - Sep.	115	587	186	65	77	20	75	1 125	3,24
Dez. - Déc.	115	587	186	65	77	20	75	1 125	3,24
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute</b> Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire									
1955	302	444	154	-	-	-	-	900	2,96
1956	302	549	149	20	-	-	-	1 020	2,97
1957	302	549	268	32	15	-	35	1 201	3,06
1958	302	548	268	47	15	20	35	1 235	3,09
1959									
März - Mars	302	548	268	47	15	20	35	1 235	3,09
Juni - Juin	302	594	268	47	15	20	35	1 281	3,08
Sep. - Sep.	302	622	240	47	15	20	35	1 281	3,08
Dez. - Déc.	302	622	255	47	15	20	35	1 296	3,08
<b>Total</b>									
1955	417	850	297	50	-	-	-	1 614	3,00
1956	417	1 062	281	70	-	-	-	1 830	3,00
1957	417	1 062	500	147	55	-	35	2 216	3,09
1958	417	997	500	162	92	40	110	2 318	3,18
1959									
März - Mars	417	1 002	500	162	92	40	110	2 323	3,18
Juni - Juin	417	1 098	500	112	92	40	110	2 369	3,16
Sep. - Sep.	417	1 209	426	112	92	40	110	2 406	3,15
Dez. - Déc.	417	1 209	441	112	92	40	110	2 421	3,15

### Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Conféd- ération	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1956	3 980,0	963,1	569,4	450,0	890,4	630,8	476,3	46,3
1957	4 329,8	662,9	648,5	553,2	1 165,5	734,2	565,5	35,1
1958								
Nov. - Nov.	4 598,8	661,8	724,3	592,2	1 241,0	780,0	599,5	28,2
Dez. - Déc.	4 669,3	661,8	737,7	605,8	1 250,1	789,5	624,4	42,1
1959								
Jan. - Jan.	4 669,3	661,8	737,3	606,2	1 250,1	789,5	624,4	54,6
Feb. - Fév.	4 679,6	661,8	739,3	609,6	1 250,1	794,5	624,3	74,9
März - Mars	4 704,7	661,8	744,3	610,8	1 250,1	794,5	643,2	103,2
Apr. - Avr.	4 770,5	661,8	744,2	622,7	1 294,1	794,5	653,2	43,7
Mai - Mai	4 816,9	661,8	764,2	634,1	1 294,1	799,5	663,2	15,1
Juni - Juin	4 861,1	661,8	782,1	640,4	1 294,1	819,5	663,2	29,3
Juli - Juil.	4 883,8	661,8	781,4	643,8	1 304,1	829,5	663,2	14,7
Aug. - Août	4 908,2	661,8	798,4	651,3	1 304,1	829,4	663,2	29,4
Sep. - Sep.	4 955,8	661,8	804,2	658,1	1 319,1	829,4	683,2	32,6
Okt. - Oct.	4 972,3	661,8	804,2	674,9	1 319,1	829,3	683,0	24,4
Nov. - Nov.	5 001,1	661,8	804,0	674,0	1 319,1	829,3	712,9	32,9
Dez. - Déc. <sup>1)</sup>	5 055,4	661,8	808,6	687,8	1 319,1	845,3	732,8	46,5

<sup>1)</sup> Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

39

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

## Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit  Reports et avances à court terme	Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothé- caires	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken, seit Juni 1955 28 Banken)											
1955	349,7	3,5	71,1	100,3	408,1	0,0	159,9	1 388,2	823,7	15,1	1 017,1
1956	325,1	2,8	86,8	120,8	341,8	4,5	208,3	1 621,6	998,5	16,6	1 123,0
1957	488,9	3,7	123,9	148,8	381,3	25,4	222,2	1 703,7	1 030,3	13,4	1 177,9
1958											
Oktober .....	846,4	10,6	128,1	152,3	399,3	10,2	183,3	1 610,5	916,5	25,9	1 208,4
November ...	801,7	7,8	127,4	150,3	442,5	10,9	194,9	1 615,4	924,3	26,4	1 210,5
Dezember ...	798,5	6,9	159,2	139,5	441,5	5,7	208,4	1 634,1	955,9	20,1	1 219,7
1959											
Januar .....	931,3	5,6	110,3	173,5	447,4	32,9	197,9	1 610,5	944,0	20,7	1 220,0
Februar .....	935,1	6,6	128,5	182,0	453,4	36,9	198,5	1 601,4	938,2	19,2	1 222,1
März .....	948,0	11,5	154,7	190,9	451,5	32,3	205,5	1 619,0	949,9	18,7	1 229,0
April .....	1 051,2	15,5	157,9	171,3	441,3	6,8	187,5	1 623,5	949,1	19,2	1 234,4
Mai .....	936,2	13,9	160,7	209,5	453,9	13,4	177,5	1 674,3	979,4	18,6	1 241,2
Juni .....	858,3	9,1	212,3	228,8	469,9	17,2	184,4	1 671,2	990,3	15,2	1 246,8
Juli .....	819,7	8,1	192,5	255,1	469,9	28,4	189,4	1 683,7	999,3	26,2	1 251,0
August .....	827,8	5,6	180,7	258,9	457,0	27,2	190,5	1 677,9	1 003,8	25,3	1 257,9
September ..	725,7	14,9	141,8	306,3	459,1	25,5	198,3	1 707,3	1 022,5	36,1	1 267,0
Oktober .....	661,8	8,9	141,3	304,7	451,6	11,2	197,9	1 726,5	1 042,9	46,2	1 269,7
November ...	646,8	7,9	134,5	302,6	451,3	11,0	213,3	1 740,0	1 060,9	46,5	1 277,5
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1955	1 188,4	32,7	906,4	479,3	1 737,5	40,5	735,5	2 242,6	712,5	310,0	707,0
1956	1 244,9	34,6	969,3	617,5	1 841,8	30,7	852,9	2 479,5	824,7	338,0	744,3
1957	1 467,0	28,6	1 055,5	716,8	1 950,1	20,9	932,1	2 611,1	922,2	375,3	788,5
1958											
Oktober .....	1 816,9	41,8	1 137,6	1 511,5	2 168,8	33,0	818,8	2 512,7	858,6	315,1	813,8
November ...	1 876,4	13,5	1 135,0	1 523,3	2 213,8	33,5	796,2	2 508,2	856,1	292,1	821,3
Dezember ...	1 799,5	27,6	1 398,9	1 469,1	2 171,3	34,1	802,5	2 606,6	847,0	302,9	818,3
1959											
Januar .....	1 942,9	29,5	1 073,7	1 671,6	2 167,5	28,8	782,0	2 554,8	856,9	305,5	810,6
Februar .....	1 922,4	28,0	1 090,0	1 760,9	2 183,0	30,5	792,8	2 557,0	853,3	304,5	800,4
März .....	1 768,2	34,8	1 087,6	1 772,3	2 160,1	34,7	792,1	2 635,9	863,6	309,9	816,2
April .....	1 646,7	56,8	1 179,9	1 774,4	2 186,0	45,1	761,7	2 678,1	871,9	308,8	815,1
Mai .....	1 724,6	64,9	1 283,5	1 781,7	2 226,9	40,9	734,6	2 649,5	877,2	308,4	821,0
Juni .....	1 697,9	47,7	1 161,0	1 759,8	2 267,6	45,4	762,9	2 825,1	899,7	326,3	833,0
Juli .....	1 598,0	47,9	1 226,2	1 824,4	2 226,0	55,4	740,7	2 823,9	899,7	353,1	866,8
August .....	1 633,4	20,1	1 155,3	1 871,8	2 277,5	59,9	759,5	2 866,0	931,3	362,9	868,4
September ..	1 657,0	28,7	1 099,2	1 831,5	2 217,0	67,3	761,7	2 998,9	964,5	377,1	870,0
Oktober .....	1 471,0	34,1	1 318,9	1 825,0	2 284,9	65,3	759,0	3 090,1	981,9	396,5	872,0
November ...	1 512,6	15,3	1 169,3	1 812,5	2 217,5	61,0	776,2	3 174,6	1 003,1	401,0	877,0



# BANQUES

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Anderer Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations syndicales	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres postes de l'actif	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

### Union des Banques cantonales suisses (27 banques, depuis juin 1955 28 banques)

806,7	2 580,3	708,5	8 001,5	1 222,5	1,5	53,6	49,5	149,8	-	13 699,9	1955
885,3	2 969,5	801,1	8 563,1	1 145,1	1,6	55,2	52,0	161,8	-	14 631,2	1956
940,0	3 117,2	955,0	9 125,6	1 152,2	1,3	56,8	51,7	185,8	-	15 817,6	1957
											1958
971,5	3 028,1	1 006,5	9 582,5	1 378,9	1,5	57,6	61,4	228,1	-	16 891,5	Octobre
975,3	3 047,2	1 038,6	9 618,8	1 386,2	1,6	57,7	61,0	219,2	-	16 970,9	Novembre
987,8	3 082,3	1 050,8	9 686,2	1 388,6	1,2	60,0	63,2	197,8	-	17 081,4	Décembre
											1959
988,1	3 049,1	985,1	9 717,6	1 413,4	1,5	60,2	63,1	164,1	-	17 155,1	Janvier
990,0	3 041,2	975,6	9 768,5	1 436,6	1,4	59,9	63,4	164,2	-	17 253,3	Février
996,0	3 072,2	979,8	9 808,2	1 458,1	1,4	60,0	63,5	156,7	-	17 388,8	Mars
1 000,6	3 064,6	944,2	9 868,3	1 480,7	2,9	60,2	63,4	156,0	-	17 484,3	Avril
1 007,8	3 111,6	955,2	9 910,3	1 504,2	2,0	59,7	61,3	185,0	-	17 576,9	Mai
1 017,0	3 117,6	998,0	9 961,8	1 515,0	1,7	60,7	61,4	168,1	-	17 679,9	Juin
1 020,1	3 150,3	989,4	10 010,4	1 536,8	1,2	59,9	61,4	201,6	-	17 784,7	Juillet
1 023,4	3 151,6	1 022,0	10 054,2	1 545,7	1,3	60,1	59,8	199,6	-	17 851,5	Août
1 032,3	3 208,7	1 080,3	10 103,4	1 573,5	4,6	60,2	59,9	218,1	-	17 982,0	Septembre
1 032,9	3 240,3	1 133,1	10 153,8	1 576,9	1,4	60,5	60,1	224,7	-	18 030,3	Octobre
1 040,2	3 277,3	1 139,0	10 216,6	1 586,0	1,6	60,8	60,7	242,2	-	18 138,3	Novembre

### Grandes banques suisses (5 banques)

404,8	3 995,1	154,9	862,9	1 008,3	3,5	47,0	3,7	34,0	-	10 494,2	1955
432,2	4 414,7	141,9	917,2	949,2	1,3	46,5	3,6	42,0	-	11 255,2	1956
460,0	4 707,0	186,0	963,2	996,8	2,1	46,0	4,1	54,1	-	12 198,2	1957
											1958
485,2	4 460,4	172,3	1 002,6	1 172,3	2,4	46,0	4,5	48,6	-	13 618,7	Octobre
486,5	4 417,8	178,2	1 010,2	1 131,2	2,2	46,0	4,5	50,8	-	13 636,4	Novembre
496,6	4 530,3	163,9	1 015,4	1 172,8	2,9	45,5	4,4	68,5	-	13 904,2	Décembre
											1959
497,1	4 452,9	167,5	1 017,9	1 203,0	2,1	45,5	4,4	55,2	-	13 862,5	Janvier
500,4	4 454,7	162,6	1 023,5	1 189,4	2,2	45,5	4,4	52,8	-	13 949,9	Février
509,6	4 554,1	172,0	1 028,8	1 221,3	2,1	45,5	4,4	50,1	-	13 936,0	Mars
513,7	4 563,7	176,0	1 033,5	1 258,1	25,3	45,5	4,4	57,9	-	14 053,3	Avril
518,2	4 513,5	175,7	1 044,2	1 246,7	84,6	45,5	4,4	120,7	-	14 357,8	Mai
525,1	4 747,3	193,5	1 053,0	1 228,2	76,3	45,5	4,4	124,0	-	14 451,6	Juin
527,0	4 784,5	204,5	1 059,5	1 230,2	2,4	45,5	4,6	73,2	-	14 382,3	Juillet
528,1	4 856,8	206,8	1 062,8	1 233,3	2,2	45,5	4,6	71,9	-	14 501,9	Août
526,7	5 007,7	217,8	1 076,7	1 230,8	3,4	45,5	4,6	88,4	-	14 575,6	Septembre
542,8	5 117,6	193,6	1 086,4	1 211,8	3,6	45,5	4,6	79,2	-	14 741,5	Octobre
547,9	5 228,8	209,5	1 100,9	1 189,5	2,3	45,5	4,5	69,7	-	14 638,9	Novembre

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

### Aktiven

40  
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit	Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
	Casse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux		auf Sicht à vue	andere à terme		Reports et avances à court terme	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothé- caires	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)</b>											
1955	124,0	0,5	51,1	18,2	100,9	4,4	66,5	564,6	346,3	3,1	159,8
1956	115,4	0,8	43,6	10,5	98,3	2,9	75,9	615,1	371,1	2,8	170,2
1957	141,4	0,8	44,8	20,6	105,6	0,7	82,1	611,6	349,2	3,2	171,7
<b>1958</b>											
Oktober .....	161,8	2,0	55,7	23,1	117,6	1,9	89,4	577,6	297,0	3,1	175,0
November ..	153,7	2,1	57,8	23,4	122,6	2,4	89,0	576,6	295,9	3,1	174,3
Dezember ...	188,5	0,8	66,7	19,5	122,1	1,7	89,8	575,3	298,6	2,8	175,0
<b>1959</b>											
Januar .....	191,6	1,8	62,6	21,5	123,9	2,0	93,4	559,3	288,5	3,1	174,2
Februar .....	188,5	2,2	63,7	19,6	129,2	1,6	94,3	559,4	288,1	3,1	174,2
März .....	182,1	3,3	77,8	16,3	132,3	1,5	94,5	558,8	292,6	3,1	174,4
April .....	176,8	7,1	70,4	22,4	129,5	4,4	90,3	570,0	293,0	3,1	175,8
Mai .....	174,5	3,1	72,9	26,3	132,5	2,8	91,7	573,6	297,8	3,2	176,4
Juni .....	188,6	2,7	75,7	26,7	134,7	0,8	91,7	594,1	302,8	3,2	177,9
Juli .....	174,0	2,8	77,6	34,9	135,5	1,8	88,6	607,5	305,7	3,2	177,3
August .....	181,8	1,2	78,1	37,5	138,9	1,8	84,7	603,6	306,5	3,3	177,3
September ..	184,6	2,0	83,2	39,1	140,0	6,0	87,1	626,0	321,8	3,2	178,2
Oktober .....	162,6	1,6	70,3	46,0	142,0	6,2	90,6	639,7	331,5	5,2	178,4
November ..	140,8	1,8	58,0	48,5	138,3	6,1	93,6	654,3	344,3	5,2	179,5
<b>Total (62 Banken)</b>											
1955	1 662,1	36,7	1 028,6	597,8	2 246,5	44,9	961,9	4 195,4	1 882,5	328,2	1 883,9
1956	1 685,4	38,2	1 099,7	748,8	2 281,9	38,1	1 137,1	4 716,2	2 194,3	357,4	2 037,5
1957	2 097,3	33,1	1 224,2	886,2	2 437,0	47,0	1 236,4	4 926,4	2 301,7	391,9	2 138,1
<b>1958</b>											
Oktober .....	2 825,1	54,4	1 321,4	1 686,9	2 685,7	45,1	1 091,5	4 700,8	2 072,1	344,1	2 197,2
November ..	2 831,8	23,4	1 320,2	1 697,0	2 778,9	46,8	1 080,1	4 700,2	2 076,3	321,6	2 206,1
Dezember ...	2 786,5	35,3	1 624,8	1 628,1	2 734,9	41,5	1 100,7	4 816,0	2 101,5	325,8	2 213,0
<b>1959</b>											
Januar .....	3 065,8	36,9	1 246,6	1 866,6	2 738,8	63,7	1 073,3	4 724,6	2 089,4	329,3	2 204,8
Februar .....	3 046,0	36,8	1 282,2	1 962,5	2 765,6	69,0	1 085,6	4 717,8	2 079,6	326,8	2 196,7
März .....	2 898,3	49,6	1 320,1	1 979,5	2 743,9	68,5	1 092,1	4 813,7	2 106,1	331,7	2 219,6
April .....	2 874,7	79,4	1 408,2	1 968,1	2 756,8	56,3	1 039,5	4 871,6	2 114,0	331,1	2 225,3
Mai .....	2 835,3	81,9	1 517,1	2 017,5	2 813,3	57,1	1 003,8	4 897,4	2 154,4	330,2	2 238,6
Juni .....	2 744,8	59,5	1 449,0	2 015,3	2 872,2	63,4	1 039,0	5 090,4	2 192,8	344,7	2 257,7
Juli .....	2 591,7	58,8	1 496,3	2 114,4	2 831,4	85,6	1 018,7	5 115,1	2 204,7	382,5	2 295,1
August .....	2 643,0	26,9	1 414,1	2 168,2	2 873,4	88,9	1 034,7	5 147,5	2 241,6	391,5	2 303,6
September ..	2 567,3	45,6	1 324,2	2 176,9	2 816,1	98,8	1 047,1	5 332,2	2 308,8	416,4	2 315,2
Oktober .....	2 295,4	44,6	1 530,5	2 175,7	2 878,5	82,7	1 047,5	5 456,3	2 356,3	447,9	2 320,1
November ..	2 300,2	25,0	1 361,8	2 163,6	2 807,1	78,1	1 083,1	5 568,9	2 408,3	452,7	2 334,0

# Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40  
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertpapiere und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations syndicales	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres postes de l'actif	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
<b>Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)</b>											
74,8	794,0	69,0	3 300,5	432,1	1,4	23,7	1,9	53,2	8,8	4 983,7	1955
78,6	864,0	84,6	3 503,6	408,5	1,6	23,7	1,9	59,2	8,4	5 227,0	1956
78,6	868,6	98,6	3 687,3	409,0	1,6	24,6	2,8	61,8	8,0	5 476,2	1957
											1958
83,8	845,1	108,4	3 863,9	491,6	1,6	24,9	2,6	90,5	2,0	5 792,7	Octobre
86,7	843,0	109,6	3 887,0	490,4	1,7	24,9	2,6	99,1	2,0	5 822,3	Novembre
83,9	842,9	108,1	3 908,5	491,5	1,8	24,5	2,7	77,7	2,0	5 859,0	Décembre
											1959
84,0	830,0	108,5	3 919,4	505,9	1,9	24,5	2,7	54,8	2,0	5 853,1	Janvier
83,5	831,0	107,6	3 935,2	523,0	1,8	24,5	2,7	57,1	2,0	5 889,7	Février
83,7	830,8	109,3	3 952,5	522,8	2,0	24,5	2,8	59,8	2,0	5 919,8	Mars
84,1	839,2	111,5	3 966,6	528,3	1,2	24,5	2,8	62,9	2,0	5 949,6	Avril
83,8	844,9	110,5	3 983,0	537,2	1,1	24,5	2,9	66,4	2,0	5 984,6	Mai
84,2	866,9	111,2	3 999,3	535,5	1,1	26,0	3,0	74,5	2,0	6 048,7	Juin
83,9	876,6	110,5	4 012,3	541,2	1,3	26,0	3,0	75,3	2,0	6 074,8	Juillet
84,3	868,9	112,0	4 027,9	549,6	0,6	26,2	3,0	79,5	2,0	6 109,0	Août
87,0	894,5	114,0	4 040,9	556,0	1,6	26,3	3,1	85,6	2,0	6 178,9	Septembre
87,2	913,9	115,2	4 056,1	560,8	1,7	26,3	3,1	88,6	2,0	6 196,4	Octobre
88,3	932,6	116,5	4 072,1	563,9	1,0	26,3	3,1	98,9	2,0	6 209,9	Novembre
<b>Total (62 banques)</b>											
1 286,3	7 369,4	932,4	12 164,9	2 662,9	6,4	124,3	55,1	237,0	8,8	29 177,8	1955
1 396,1	8 248,2	1 027,6	12 983,9	2 502,8	4,5	125,4	57,5	263,0	8,4	31 113,4	1956
1 478,6	8 692,8	1 239,6	13 776,1	2 558,0	5,0	127,4	58,6	301,7	8,0	33 492,0	1957
											1958
1 540,5	8 333,6	1 287,2	14 449,0	3 042,8	5,5	128,5	68,5	367,2	2,0	36 302,9	Octobre
1 548,5	8 308,0	1 326,4	14 516,0	3 007,8	5,5	128,6	68,1	369,1	2,0	36 429,6	Novembre
1 568,3	8 455,5	1 322,8	14 610,1	3 052,9	5,9	130,0	70,3	344,0	2,0	36 844,6	Décembre
											1959
1 569,2	8 332,0	1 261,1	14 654,9	3 122,3	5,5	130,2	70,2	274,1	2,0	36 870,7	Janvier
1 573,9	8 326,9	1 245,8	14 727,2	3 149,0	5,4	129,9	70,5	274,1	2,0	37 092,9	Février
1 589,3	8 457,1	1 261,1	14 789,5	3 202,2	5,5	130,0	70,7	266,6	2,0	37 244,6	Mars
1 598,4	8 467,5	1 231,7	14 868,4	3 267,1	29,4	130,2	70,6	276,8	2,0	37 487,2	Avril
1 609,8	8 470,0	1 241,4	14 937,5	3 288,1	87,7	129,7	68,6	372,1	2,0	37 919,3	Mai
1 626,3	8 731,8	1 302,7	15 014,1	3 278,7	79,1	132,2	68,8	366,6	2,0	38 180,2	Juin
1 631,0	8 811,4	1 304,4	15 082,2	3 308,2	4,9	131,4	69,0	350,1	2,0	38 241,8	Juillet
1 635,8	8 877,3	1 340,8	15 144,9	3 328,6	4,1	131,8	67,4	351,0	2,0	38 462,4	Août
1 646,0	9 110,9	1 412,1	15 221,0	3 360,3	9,6	132,0	67,6	392,1	2,0	38 736,5	Septembre
1 662,9	9 271,8	1 441,9	15 296,3	3 349,5	6,7	132,3	67,8	392,5	2,0	38 968,2	Octobre
1 676,4	9 438,7	1 465,0	15 389,6	3 339,4	4,9	132,6	68,3	410,8	2,0	38 987,1	Novembre

**Zwischenbilanzen schweizerischer Banken**
**Passiven**

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht	Kre- ditoren auf Zeit	Spar- einlagen	Depositen- u. Einlage- hefte	Kassen- obligati- onen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- Anleihen
	auf Sicht à vue	andere à terme	Engage- ments dériv- ant d'opé- rations de report	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Créances à terme	Dépôts d'épargne	Livrets de dépôts	Obligations et bons de casse	Emprunts par obligations
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken, seit Juni 1955 28 Banken)</b>									
1955	189,2	62,7	-	1 297,6	1 456,3	5 365,3	224,8	2 566,1	495,0
1956	271,4	75,9	4,1	1 310,6	1 735,6	5 558,8	239,3	2 708,3	547,0
1957	175,7	124,7	1,3	1 351,1	1 958,9	5 735,9	250,0	2 835,3	925,4
<b>1958</b>									
Oktober .....	142,0	59,4	1,6	1 528,1	1 947,9	5 998,8	268,1	3 257,7	974,5
November ..	155,0	63,8	1,4	1 513,1	1 946,2	6 031,4	273,8	3 263,1	974,5
Dezember ..	193,4	63,1	1,1	1 558,1	1 962,9	6 170,9	275,8	3 269,8	973,5
<b>1959</b>									
Januar .....	147,8	67,6	26,0	1 568,9	1 963,6	6 274,5	282,7	3 273,3	973,6
Februar .....	164,8	67,1	26,2	1 585,7	1 965,6	6 332,2	286,6	3 265,3	973,6
März .....	193,8	66,9	26,2	1 629,3	1 962,9	6 371,8	289,6	3 253,7	1 003,0
April .....	192,1	56,8	0,7	1 744,0	1 947,6	6 405,9	293,0	3 249,3	1 003,0
Mai .....	177,5	89,1	3,9	1 735,9	1 957,0	6 435,8	296,6	3 240,2	1 003,0
Juni .....	198,1	89,7	5,2	1 705,4	1 982,8	6 456,6	297,7	3 237,4	1 003,0
Juli .....	165,4	103,1	16,3	1 688,0	2 027,0	6 492,6	301,6	3 246,7	1 014,7
August .....	163,7	90,9	15,1	1 700,0	2 033,8	6 536,2	305,5	3 254,1	1 013,1
September ..	189,0	103,0	15,9	1 697,1	2 027,6	6 571,9	308,6	3 252,7	1 007,5
Oktober .....	170,0	101,4	1,6	1 718,8	2 032,2	6 607,2	311,8	3 244,0	1 007,0
November ..	152,9	117,8	1,5	1 717,4	2 039,7	6 638,5	318,9	3 257,8	1 027,1
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>									
1955	1 023,7	346,3	3,2	4 546,1	1 001,8	441,3	848,6	1 092,0	-
1956	1 155,7	331,8	5,5	4 945,2	1 031,5	468,1	935,7	1 104,9	-
1957	1 214,4	353,5	3,7	5 151,7	1 366,7	491,7	1 096,9	1 185,1	-
<b>1958</b>									
Oktober .....	1 239,6	444,8	4,3	5 993,6	1 416,4	529,8	1 303,5	1 311,5	-
November ...	1 228,4	436,1	3,8	6 014,5	1 411,9	534,2	1 319,2	1 311,0	-
Dezember ...	1 266,0	416,0	3,5	6 180,1	1 459,0	544,4	1 345,3	1 318,5	-
<b>1959</b>									
Januar .....	1 057,3	382,4	3,7	6 323,3	1 466,6	555,8	1 390,1	1 331,4	-
Februar .....	1 101,9	384,7	3,3	6 323,6	1 506,7	561,1	1 403,8	1 329,6	-
März .....	1 068,4	345,3	5,4	6 378,1	1 457,4	566,4	1 424,5	1 331,8	-
April .....	1 121,0	363,8	4,0	6 385,5	1 449,5	571,6	1 448,9	1 332,1	-
Mai .....	1 141,3	365,7	3,8	6 544,4	1 568,2	577,4	1 477,0	1 330,1	-
Juni .....	1 047,3	380,6	8,1	6 585,2	1 608,4	580,1	1 490,9	1 328,5	-
Juli .....	1 018,7	421,0	3,8	6 551,7	1 504,9	585,6	1 503,6	1 340,9	-
August .....	1 103,6	460,7	5,0	6 529,4	1 494,3	590,6	1 529,1	1 363,4	-
September ...	1 089,1	510,7	7,2	6 524,4	1 481,9	594,1	1 529,0	1 362,4	-
Oktober .....	1 182,8	540,1	3,4	6 574,0	1 450,6	596,9	1 539,4	1 363,1	-
November ..	1 091,1	554,5	3,0	6 506,6	1 513,8	599,9	1 543,3	1 360,0	-

**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**
**41**

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
<b>Union des Banques cantonales suisses (27 banques, depuis juin 1955 28 banques)</b>									
714,0	12 371,0	5,1	2,1	-	245,2	673,5	403,0	13 699,9	1955
810,0	13 261,0	2,9	3,8	-	266,6	681,5	415,4	14 631,2	1956
1 015,0	14 373,3	2,9	3,4	-	284,6	719,5	433,9	15 817,6	1957
<b>1958</b>									
1 083,0	15 261,1	1,6	3,2	-	445,5	744,5	435,6	16 891,5	Octobre
1 083,0	15 305,3	1,9	3,2	-	480,4	744,5	435,6	16 970,9	Novembre
1 083,0	15 551,6	3,6	2,7	-	332,6	744,5	446,4	17 081,4	Décembre
<b>1959</b>									
1 083,0	15 661,0	1,1	2,6	-	299,4	744,5	446,5	17 155,1	Janvier
1 083,0	15 750,1	1,1	2,8	-	305,3	746,5	447,5	17 253,3	Février
1 088,0	15 885,2	2,4	2,6	-	304,0	746,5	448,1	17 388,8	Mars
1 088,0	15 980,4	2,5	2,5	-	304,3	746,5	448,1	17 484,3	Avril
1 086,3	16 025,3	1,0	2,7	-	342,7	756,5	448,7	17 576,9	Mai
1 088,0	16 063,9	2,3	2,6	-	402,9	759,5	448,7	17 679,9	Juin
1 090,0	16 145,4	1,3	2,6	-	427,2	759,5	448,7	17 784,7	Juillet
1 084,8	16 197,2	1,3	2,6	-	442,2	759,5	448,7	17 851,5	Août
1 121,1	16 294,4	2,2	2,7	-	469,5	764,5	448,7	17 982,0	Septembre
1 125,0	16 319,0	1,9	2,7	-	493,5	764,5	448,7	18 030,3	Octobre
1 125,0	16 396,6	2,7	2,6	-	523,2	764,5	448,7	18 138,3	Novembre
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>									
70,0	9 373,0	36,5	52,2	-	234,7	510,0	287,8	10 494,2	1955
73,0	10 051,4	43,6	42,5	-	256,6	545,0	316,1	11 355,2	1956
77,0	10 940,7	36,4	41,4	-	281,8	555,0	342,9	12 198,2	1957
<b>1958</b>									
77,0	12 320,5	28,4	33,4	-	338,5	555,0	342,9	13 618,7	Octobre
77,0	12 336,1	29,3	31,8	-	341,3	555,0	342,9	13 636,4	Novembre
77,0	12 609,8	38,6	26,9	-	295,4	555,0	378,5	13 904,2	Décembre
<b>1959</b>									
77,0	12 587,6	32,8	39,3	-	269,3	555,0	378,5	13 862,5	Janvier
77,0	12 691,7	29,0	39,6	-	256,1	555,0	378,5	13 949,9	Février
77,0	12 654,3	31,5	39,4	-	277,3	555,0	378,5	13 936,0	Mars
80,0	12 756,4	33,5	41,4	-	288,5	555,0	378,5	14 053,3	Avril
80,0	13 087,9	41,1	38,6	-	256,7	555,0	378,5	14 357,8	Mai
80,0	13 109,1	40,1	32,9	-	336,0	555,0	378,5	14 451,6	Juin
80,0	13 010,2	35,0	34,2	-	369,4	555,0	378,5	14 382,3	Juillet
80,0	13 156,1	36,8	32,0	-	343,5	555,0	378,5	14 501,9	Août
80,0	13 178,8	37,7	33,4	-	377,2	565,0	383,5	14 575,6	Septembre
82,0	13 332,3	36,2	33,0	-	391,5	565,0	383,5	14 741,5	Octobre
82,0	13 254,2	40,6	31,2	-	364,4	565,0	383,5	14 638,9	Novembre

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41  
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Reportgeschäften	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit	Spar- einlagen	Depositen- u. Einlage- hefte	Kassen- obligationen und Kassen- scheine	Obliga- tionen et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen
	auf Sicht à vue	andere à terme								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)										
1955	47,4	37,0	-	406,2	175,6	1 847,0	281,4	1 180,2		80,0
1956	61,2	36,3	-	394,8	206,4	1 909,5	293,0	1 222,0		80,2
1957	38,3	39,9	-	399,3	247,0	1 940,5	304,1	1 264,2		93,3
1958										
Oktober .....	21,5	20,3	-	442,6	242,3	2 004,6	325,2	1 410,2		106,7
November ..	20,9	22,8	-	442,7	239,0	2 014,1	326,7	1 415,4		106,7
Dezember ...	29,8	26,7	-	456,6	247,7	2 050,6	330,5	1 420,7		106,7
1959										
Januar .....	20,9	23,6	-	447,7	247,6	2 086,7	335,8	1 425,4		106,7
Februar .....	23,7	24,4	-	451,0	247,2	2 106,8	339,0	1 435,1		106,7
März .....	25,8	22,3	-	462,1	242,3	2 120,7	342,6	1 436,4		106,7
April .....	25,9	22,6	-	457,5	242,3	2 134,2	348,1	1 436,8		106,7
Mai .....	27,2	25,3	-	468,4	240,2	2 145,6	349,0	1 432,2		106,7
Juni .....	25,2	25,7	-	488,3	241,0	2 153,7	351,6	1 428,7		106,7
Juli .....	26,4	25,9	-	493,4	238,5	2 166,4	362,2	1 428,8		106,7
August .....	25,0	23,3	-	509,6	236,0	2 179,0	365,3	1 431,9		106,7
September ..	29,2	25,6	-	532,9	244,4	2 187,9	367,5	1 434,5		104,7
Oktober .....	25,6	30,8	-	524,0	245,0	2 195,3	370,6	1 438,5		104,7
November ..	27,4	29,7	-	516,6	241,6	2 202,2	372,2	1 439,1		104,7
Total (62 Banken)										
1955	1 260,3	446,0	3,2	6 249,9	2 633,7	7 653,6	1 354,8	4 838,3		575,0
1956	1 482,5	444,0	9,6	6 650,6	2 973,5	7 936,4	1 468,0	5 035,2		627,2
1957	1 428,4	518,1	5,0	6 902,1	3 572,6	8 168,1	1 651,0	5 284,6		1 018,7
1958										
Oktober .....	1 403,1	524,5	5,9	7 964,3	3 606,6	8 533,2	1 896,8	5 979,4		1 081,2
November ..	1 404,3	522,7	5,2	7 970,3	3 597,1	8 579,7	1 919,7	5 989,5		1 081,2
Dezember ...	1 489,2	505,8	4,6	8 194,8	3 669,6	8 765,9	1 951,6	6 009,0		1 080,2
1959										
Januar .....	1 226,0	473,6	29,7	8 339,9	3 677,8	8 917,0	2 008,6	6 030,1		1 080,3
Februar .....	1 290,4	476,2	29,5	8 360,3	3 719,5	9 000,1	2 029,4	6 030,0		1 080,3
März .....	1 288,0	434,5	31,6	8 469,5	3 662,6	9 058,9	2 056,7	6 021,9		1 109,7
April .....	1 339,0	443,2	4,7	8 587,0	3 639,4	9 111,7	2 090,0	6 018,2		1 109,7
Mai .....	1 346,0	480,1	7,7	8 748,7	3 765,4	9 158,8	2 122,6	6 002,5		1 109,7
Juni .....	1 270,6	496,0	13,3	8 778,9	3 832,2	9 190,4	2 140,2	5 994,6		1 109,7
Juli .....	1 210,5	550,0	20,1	8 733,1	3 770,4	9 244,6	2 167,4	6 016,4		1 121,4
August .....	1 292,3	574,9	20,1	8 739,0	3 764,1	9 305,8	2 199,9	6 049,4		1 119,8
September ..	1 307,3	639,3	23,1	8 754,4	3 753,9	9 353,9	2 205,1	6 049,6		1 112,2
Oktober .....	1 378,4	672,3	5,0	8 816,8	3 727,8	9 399,4	2 221,8	6 045,6		1 111,7
November ..	1 271,4	702,0	4,5	8 740,6	3 795,1	9 440,6	2 234,4	6 056,9		1 131,8

**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzpte Trattes et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
10	11	12	13	14	15	16	17	18	

**41**  
Suite

**Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)**

457,2	4 512,0	0,7	0,4	3,5	87,5	222,5	157,1	4 983,7	1955
526,0	4 729,4	0,6	0,5	3,1	94,2	231,6	167,6	5 227,0	1956
636,3	4 962,9	0,6	0,4	3,1	99,2	235,5	174,5	5 476,2	1957
									1958
654,0	5 227,4	0,5	0,6	3,1	156,6	230,1	174,4	5 792,7	Octobre
654,0	5 242,3	0,6	0,4	3,1	171,0	230,3	174,6	5 822,3	Novembre
653,7	5 323,0	0,8	0,1	2,6	119,6	230,6	182,3	5 859,0	Décembre
									1959
653,6	5 348,0	0,7	0,7	2,6	87,9	230,6	182,6	5 853,1	Janvier
652,6	5 386,5	0,5	0,5	2,6	84,9	231,8	182,9	5 889,7	Février
653,6	5 412,5	0,6	0,7	2,6	91,3	230,9	181,2	5 919,8	Mars
667,7	5 441,8	0,3	0,6	2,6	91,0	232,0	181,3	5 949,6	Avril
674,7	5 469,3	0,4	1,0	2,6	97,8	232,1	181,4	5 984,6	Mai
675,7	5 496,6	0,5	1,0	2,6	134,5	232,2	181,3	6 048,7	Juin
677,2	5 525,5	0,4	1,2	2,6	131,5	232,3	181,3	6 074,8	Juillet
677,2	5 554,0	0,6	1,0	2,6	136,6	232,4	181,8	6 109,0	Août
681,2	5 607,9	0,4	0,5	2,6	153,3	232,5	181,7	6 178,9	Septembre
683,7	5 618,2	0,4	0,4	2,6	160,6	232,5	181,7	6 196,4	Octobre
684,2	5 617,7	0,5	0,4	2,6	174,5	232,6	181,6	6 209,9	Novembre

**Total (62 banques)**

1 241,2	26 256,0	42,3	54,7	3,5	567,4	1 406,0	847,9	29 177,8	1955
1 409,0	28 041,8	47,1	46,8	3,1	617,4	1 458,1	899,1	31 113,4	1956
1 728,3	30 276,9	39,9	45,2	3,1	665,6	1 510,0	951,3	33 492,0	1957
									1958
1 814,0	32 809,0	30,5	37,2	3,1	940,6	1 529,6	952,9	36 302,9	Octobre
1 814,0	32 883,7	31,8	35,4	3,1	992,7	1 529,8	953,1	36 429,6	Novembre
1 813,7	33 484,4	43,0	29,7	2,6	747,6	1 530,1	1 007,2	36 844,6	Décembre
									1959
1 813,6	33 596,6	34,6	42,6	2,6	656,6	1 530,1	1 007,6	36 870,7	Janvier
1 812,6	33 828,3	30,6	42,9	2,6	646,3	1 533,3	1 008,9	37 092,9	Février
1 818,6	33 952,0	34,5	42,7	2,6	672,6	1 532,4	1 007,8	37 244,6	Mars
1 835,7	34 178,6	36,3	44,5	2,6	683,8	1 533,5	1 007,9	37 487,2	Avril
1 841,0	34 582,5	42,5	42,3	2,6	697,2	1 543,6	1 008,6	37 919,3	Mai
1 843,7	34 669,6	42,9	36,5	2,6	873,4	1 546,7	1 008,5	38 180,2	Juin
1 847,2	34 681,1	36,7	38,0	2,6	928,1	1 546,8	1 008,5	38 241,8	Juillet
1 842,0	34 907,3	38,7	35,6	2,6	922,3	1 546,9	1 009,0	38 462,4	Août
1 882,3	35 081,1	40,3	36,6	2,6	1 000,0	1 562,0	1 013,9	38 736,5	Septembre
1 890,7	35 269,5	38,5	36,1	2,6	1 045,6	1 562,0	1 013,9	38 968,2	Octobre
1 891,2	35 268,5	43,8	34,2	2,6	1 062,1	1 562,1	1 013,8	38 987,1	Novembre

## Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG.  Banque Leu & Cie S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft  Union de Banques Suissees		Schweizerischer Bankverein  Société de Banque Suisse	
	Dezember 1958	September 1959	Dezember 1958	September 1959	Dezember 1958	September 1959
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven</b>						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben .....	47,6	51,1	480,6	470,8	593,8	482,3
Coupons .....	0,8	1,3	5,4	3,1	12,2	17,0
Bankendebitoren auf Sicht .....	40,7	53,6	508,1	339,2	351,9	364,5
Andere Bankendebitoren .....	5,1	8,4	357,2	358,8	551,6	754,2
Wechsel .....	33,3	21,2	667,1	753,8	683,4	644,9
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit .....	2,5	3,9	4,2	14,7	19,6	31,2
Kontokorrentdebitorien ohne Deckung .....	11,2	12,5	206,4	200,6	233,4	234,3
Kontokorrentdebitorien mit Deckung .....	47,3	54,8	784,6	1 037,6	633,3	675,3
<i>davon gegen hypothekarische Deckung .....</i>	<i>23,0</i>	<i>26,3</i>	<i>307,3</i>	<i>395,8</i>	<i>191,6</i>	<i>192,3</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	3,4	6,4	35,6	83,5	115,9	112,0
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	9,4	11,2	111,1	140,9	251,8	254,8
<i>davon gegen hypothekarische Deckung .....</i>	<i>1,9</i>	<i>1,9</i>	<i>81,1</i>	<i>88,9</i>	<i>122,3</i>	<i>135,0</i>
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften .....	9,3	9,8	38,7	49,8	55,2	96,3
Hypothekaranlagen .....	115,4	124,6	107,7	115,8	66,8	74,2
Wertschriften und dauernde Beteiligungen ..	33,9	36,5	172,6	199,9	539,6	540,4
Syndikatsbeteiligungen .....	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8	-
Bankgebäude .....	-	-	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften .....	-	-	-	-	1,2	1,2
Sonstige Aktiven .....	2,0	3,1	32,4	48,3	9,3	5,9
Nicht einbezahltes Kapital .....	-	-	-	-	-	-
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>362,6</b>	<b>399,2</b>	<b>3 524,5</b>	<b>3 829,6</b>	<b>4 129,8</b>	<b>4 298,5</b>
<i>davon Debitoren<sup>1)</sup> .....</i>	<i>71,3</i>	<i>84,9</i>	<i>1 137,7</i>	<i>1 462,6</i>	<i>1 234,4</i>	<i>1 276,4</i>
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht .....	33,3	52,4	291,5	249,1	457,6	442,3
Andere Bankenkreditoren .....	4,9	3,0	110,0	166,2	125,9	142,6
Verpflichtungen aus Reportgeschäften .....	0,5	0,1	-	-	2,5	7,0
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht ..	111,4	118,4	1 773,3	1 930,3	2 080,1	2 144,0
Kreditoren auf Zeit .....	33,0	27,3	339,2	367,9	402,0	409,8
Spareinlagen .....	21,1	28,0	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte .....	28,4	29,4	451,5	521,2	363,0	406,0
Kassenobligationen und Kassenscheine .....	52,5	56,7	267,6	285,6	280,2	294,6
Obligationen-Anleihen .....	-	-	-	-	-	-
Pfandbriefdarlehen .....	27,0	30,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen .....	1,2	0,1	7,4	5,4	17,2	15,0
Tratten und Akzente .....	-	-	0,3	0,6	11,4	13,5
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften .....	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven .....	15,8	20,3	72,1	91,7	96,4	130,2
Kapital .....	20,0	20,0	100,0	100,0	180,0	180,0
Reserven .....	13,5	13,5	111,6	111,6	113,5	113,5
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>362,6</b>	<b>399,2</b>	<b>3 524,5</b>	<b>3 829,6</b>	<b>4 129,8</b>	<b>4 298,5</b>
<i>davon fremde Gelder<sup>2)</sup> .....</i>	<i>312,1</i>	<i>345,3</i>	<i>3 233,1</i>	<i>3 520,3</i>	<i>3 711,3</i>	<i>3 846,3</i>
<sup>1)</sup> Kontokorrentdebitorien, Feste Vorschüsse und Darlehen. <sup>2)</sup> Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.						

48



## Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1958	Septembre 1959	Décembre 1958	Septembre 1959	Décembre 1958	Septembre 1959	
7	8	9	10	11	12	
534,5	471,7	143,0	181,1	1 799,5	1 657,0	<b>Actif</b>
6,9	5,2	2,3	2,1	27,6	28,7	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
425,3	264,4	72,9	77,5	1 398,9	1 099,2	Coupons
535,9	689,7	19,3	20,4	1 469,1	1 831,5	Avoirs en banque à vue
581,3	565,2	206,2	231,9	2 171,3	2 217,0	Avoirs en banque à terme
5,2	15,7	2,6	1,8	34,1	67,3	Effets de change
228,8	196,4	122,7	117,9	802,5	761,7	Reports et avances à court terme
716,6	757,6	424,8	473,6	2 606,6	2 998,9	Comptes courants débiteurs en blanc
155,3	161,7	169,8	188,4	847,0	964,5	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>
137,7	156,5	10,3	18,7	302,9	377,1	Avances et prêts à terme fixe en blanc
356,1	369,5	89,9	93,6	818,3	870,0	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>
251,3	260,3	40,0	40,6	496,6	526,7	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
40,1	39,5	20,6	22,4	163,9	217,8	Placements hypothécaires
55,8	55,8	669,7	706,3	1 015,4	1 076,7	Titres et participations permanentes
328,8	343,6	97,9	110,4	1 172,8	1 230,8	Participations syndicales
0,6	0,6	-	1,2	2,9	3,4	Immeubles à l'usage de la banque
11,5	11,5	12,0	12,0	45,5	45,5	Autres immeubles
-	-	3,2	3,4	4,4	4,6	Autres postes de l'actif
17,8	20,3	7,0	10,8	68,5	88,4	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
3 982,9	3 963,2	1 904,4	2 085,1	13 904,2	14 575,6	Total du bilan
1 439,2	1 480,0	647,7	703,8	4 530,3	5 007,7	<i>dont débiteurs<sup>1)</sup></i>
432,6	269,8	51,0	75,5	1 266,0	1 089,1	<b>Passif</b>
157,6	181,8	17,6	17,1	416,0	510,7	Engagements en banque à vue
0,5	0,1	-	-	3,5	7,2	Engagements en banque à terme
1 790,5	1 849,8	424,8	481,9	6 180,1	6 524,4	Engagements dérivant d'opérations de report
557,4	542,9	127,4	134,0	1 459,0	1 481,9	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
-	-	523,3	566,1	544,4	594,1	Créances à terme
291,7	338,8	210,7	233,6	1 345,3	1 529,0	Dépôts d'épargne
378,1	385,5	340,1	340,0	1 318,5	1 362,4	Livrets de dépôts
-	-	-	-	-	-	Obligations et bons de caisse
-	-	50,0	50,0	77,0	80,0	Emprunts par obligations
12,2	15,3	0,6	1,9	38,6	37,7	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
15,2	19,3	0,0	0,0	26,9	33,4	Chèques et dispositions à court terme
-	-	-	-	-	-	Traites et acceptations
79,0	91,8	32,1	43,2	295,4	377,2	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
165,0	165,0	90,0	100,0	555,0	565,0	Autres postes du passif
103,1	103,1	36,8	41,8	378,5	383,5	Capital
-	-	-	-	-	-	Réserves
3 982,9	3 963,2	1 904,4	2 085,1	13 904,2	14 575,6	Total du bilan
3 608,4	3 568,7	1 744,9	1 898,2	12 609,8	13 178,8	<i>dont fonds étrangers<sup>2)</sup></i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements dérivant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créances à terme, Dépôts d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

**Schweizerische Investmenttrusts - Trusts suisses d'investissement**

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Trusts avec placements									Gesamt- total Total général
	in der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger			In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Trusts avec placements en titres	Immobilien- trusts Trusts immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placements en titres	Immobilien- trusts Trusts immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placements en titres	Immobilien- u. Wert- schriften- trusts Trusts im- mob. et av. placements en titres	Total	
<b>Zahl der Investmenttrusts - Nombre de trusts d'investissement</b>										
1955	4	9	13	8	2	10	2	-	2	25
1956	4	11	15	8	3	11	2	1	3	29
1957	3	11	14	8	3	11	2	1	3	28
1958	3	14	17	9	4	13	2	1	3	33
1959										
März - Mars	3	14	17	11	4	15	2	1	3	35
Juni - Juin	3	15	18	13	4	17	3	1	4	39
Sep. - Sep.	3	15	18	15	4	19	3	1	4	41
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts émises (en 1000)</b>										
1955	503	403	906	4 182	40	4 222	611	-	611	5 739
1956	527	491	1 018	4 321	65	4 386	616	3	619	6 023
1957	776	525	1 301	4 395	160	4 555	595	28	623	6 479
1958	856	616	1 472	4 616	176	4 792	645	91	736	7 000
1959										
März - Mars	898	668	1 566	5 768	178	5 946	653	189	842	8 354
Juni - Juin	952	707	1 659	6 239	180	6 419	778	268	1 046	9 124
Sep. - Sep.	1 019	742	1 761	7 324	180	7 504	789	271	1 060	10 325
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)</b>										
1955	136,9	430,4	567,3	934,0	41,6	975,6	133,0	-	133,0	1 675,9
1956	151,1	533,5	684,6	982,3	56,0	1 038,3	139,7	0,2	139,9	1 862,8
1957	148,5	565,3	713,8	900,6	98,7	999,3	114,6	2,8	117,4	1 830,5
1958	187,8	671,3	859,1	1 193,2	114,4	1 307,6	163,9	9,0	172,9	2 339,6
1959										
März - Mars	202,7	732,0	934,7	1 324,6	117,3	1 441,9	172,6	19,2	191,8	2 568,4
Juni - Juin	236,3	769,5	1 005,8	1 429,7	117,8	1 547,5	198,3	27,5	225,8	2 779,1
Sep. - Sep.	264,2	816,4	1 080,6	1 552,6	118,7	1 671,3	198,5	28,1	226,6	2 978,5
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jahr - Année Quartal Trimestre	<b>Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)</b>									
1955	- 19	58	39	140	0	140	128	-	128	307
1956	24	88	112	139	25	164	5	3	8	284
1957	249	34	283	74	95	169	- 21	25	4	456
1958	80	91	171	221	16	237	50	63	113	521
1959										
I	42	52	94	1 152	2	1 154	8	98	106	1 354
II	54	39	93	471	2	473	125	79	204	770
III	67	35	102	1 085	-	1 085	11	3	14	1 201
IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)</b>										
1955	- 4,0	63,7	59,7	43,5	0,2	43,7	30,1	-	30,1	133,5
1956	5,5	93,2	98,7	35,8	13,1	48,9	1,2	0,2	1,4	149,0
1957	23,8	36,2	60,0	24,7	44,6	69,3	- 4,1	2,6	- 1,5	127,8
1958	12,7	97,0	109,7	32,4	18,2	50,6	11,1	6,4	17,5	177,8
1959										
I	7,5	59,0	66,5	120,3	2,6	122,9	2,0	10,3	12,3	201,7
II	8,8	44,3	53,1	66,3	1,7	68,0	16,2	8,2	24,4	145,5
III	11,7	40,5	52,2	136,2	0,8	137,0	11,3	0,3	11,6	200,8
IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

## BÖRSE - BOURSE

### Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	9 910	8 000	7 519	7 642	11 007	1 209,8	972,5	913,7	861,8	1 345,1
Feb. - Fév.	8 140	7 107	6 284	6 784	10 412	1 041,2	911,2	782,4	797,6	1 360,0
März - Mars	9 575	8 957	6 868	7 258	10 960	1 158,4	1 159,1	813,0	855,4	1 647,9
Apr. - Avr.	8 109	7 944	6 554	6 870	12 056	898,7	1 164,7	786,6	726,1	1 726,6
Mai - Mai	7 461	9 043	8 870	7 370	10 547	1 048,0	1 289,3	965,9	792,9	1 568,0
Juni - Juin	9 529	7 223	8 177	7 910	11 203	1 338,0	905,4	952,4	866,6	1 553,0
Juli - Juil.	9 819	8 245	8 253	8 896	12 574	1 340,1	1 056,0	1 012,1	990,6	1 556,9
Aug. - Août	7 873	7 898	7 353	8 593	12 516	971,4	1 011,9	832,6	940,9	1 631,2
Sep. - Sep.	9 895	7 435	8 796	10 952	11 113	1 196,0	839,8	858,0	1 161,1	1 476,9
Okt. - Oct.	9 774	7 932	9 766	12 621	10 826	1 080,9	899,1	858,8	1 472,4	1 307,7
Nov. - Nov.	9 600	9 897	7 728	10 880	12 379	1 110,6	981,6	684,9	1 230,4	1 484,5
Dez. - Déc.	7 843	7 254	6 854	10 018	11 605	869,2	727,1	687,4	1 189,5	1 512,2
<b>Total</b>	<b>107 528</b>	<b>96 935</b>	<b>93 022</b>	<b>105 794</b>	<b>137 198</b>	<b>13 262,3</b>	<b>11 917,7</b>	<b>10 147,8</b>	<b>11 885,3</b>	<b>18 170,0</b>

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

### Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	3 936	3 212	3 025	2 641	3 641	285,1	254,0	240,6	210,8	465,9
Feb. - Fév.	3 403	2 761	2 654	2 152	3 275	247,4	241,7	203,7	202,8	348,5
März - Mars	3 959	3 783	2 626	2 464	3 151	315,1	332,1	234,4	266,9	371,7
Apr. - Avr.	3 507	3 640	2 677	2 462	4 001	234,9	315,8	256,6	234,4	429,5
Mai - Mai	3 169	3 390	3 219	2 483	3 100	285,5	281,5	273,8	206,6	374,0
Juni - Juin	3 694	2 546	2 918	2 738	3 634	304,5	231,2	307,6	289,4	469,9
Juli - Juil.	4 025	3 066	2 861	3 268	4 019	375,3	396,3	346,4	432,1	410,6
Aug. - Août	3 230	2 902	2 616	2 935	3 742	246,0	306,0	227,5	238,8	387,4
Sep. - Sep.	4 489	2 875	3 191	4 087	3 613	359,8	212,4	239,9	302,3	388,8
Okt. - Oct.	3 585	3 028	3 383	4 032	3 493	272,7	309,3	292,2	376,7	332,3
Nov. - Nov.	3 687	3 357	2 719	3 469	4 033	346,3	304,6	207,1	448,5	517,6
Dez. - Déc.	2 925	2 624	2 199	3 026	3 804	240,7	232,6	171,6	304,9	583,8
<b>Total</b>	<b>43 609</b>	<b>37 184</b>	<b>34 088</b>	<b>35 757</b>	<b>43 506</b>	<b>3 513,3</b>	<b>3 417,5</b>	<b>3 001,4</b>	<b>3 514,2</b>	<b>5 080,0</b>

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

### Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1955	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	3 788	3 239	2 845	3 216	3 486
Feb. - Fév.	3 573	3 258	3 053	3 068	3 792
März - Mars	4 096	3 975	3 252	3 321	3 256
Apr. - Avr.	3 399	3 545	3 232	3 265	4 004
Mai - Mai	3 261	3 828	4 086	3 343	3 633
Juni - Juin	3 895	3 343	3 471	3 535	3 935
Juli - Juil.	3 839	3 341	3 546	3 898	4 135
Aug. - Août	3 352	3 437	2 975	3 615	3 697
Sep. - Sep.	3 895	2 819	3 060	3 956	3 282
Okt. - Oct.	3 930	3 652	3 795	4 550	3 979
Nov. - Nov.	3 477	3 757	3 284	3 715	4 227
Dez. - Déc.	3 498	3 433	3 091	3 902	4 277
<b>Total</b>	<b>44 003</b>	<b>41 627</b>	<b>39 690</b>	<b>43 384</b>	<b>45 703</b>

## ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

### Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1956	429	5 810	6 239	6 651	1 720	8 371	14 610
1957	448	5 931	6 379	6 902	1 720	8 622	15 001
1958							
Nov. - Nov.	448	5 801	6 249	7 970	1 660	9 630	15 879
Dez. - Déc.	459	6 109	6 568	8 195	1 896	10 091	16 659
1959							
Jan. - Jan.	459	5 646	6 105	8 340	1 766	10 106	16 211
Feb. - Fév.	459	5 651	6 110	8 360	1 665	10 025	16 135
März - Mars	459	5 727	6 186	8 470	1 790	10 260	16 446
Apr. - Avr.	459	5 716	6 175	8 587	1 724	10 311	16 486
Mai - Mai	459	5 742	6 201	8 749	1 697	10 446	16 647
Juni - Juin	459	5 775	6 234	8 779	1 773	10 552	16 786
Juli - Juil.	459	5 786	6 245	8 733	1 783	10 516	16 761
Aug. - Août	459	5 797	6 256	8 739	1 782	10 521	16 777
Sep. - Sep.	459	5 875	6 334	8 754	1 796	10 550	16 884
Okt. - Oct.	459	5 906	6 365	8 817	1 836	10 653	17 018
Nov. - Nov.	459	6 038	6 497	8 741	1 847	10 588	17 085
Dez. - Déc.	469	6 344	6 813		2 050		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.  
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

### Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mols	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeldung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	9 524	10 798	14 224	14 052	18 012	9 055	10 312	13 657	13 473	17 403
Feb. - Fév.	8 506	9 201	11 966	11 956	14 945	8 010	8 696	11 407	11 364	14 324
März - Mars	9 366	10 743	13 190	14 451	16 701	8 746	10 095	12 538	13 760	15 967
Apr. - Avr.	9 120	10 863	13 157	13 831	19 470	8 547	10 259	12 474	13 158	18 652
Mai - Mai	9 225	11 725	12 713	13 744	18 760	8 644	11 098	12 051	13 078	18 052
Juni - Juin	11 425	12 270	13 030	14 678	20 860	10 782	11 571	12 234	13 966	20 098
Juli - Juil.	11 033	12 581	14 414	15 803	21 610	10 398	11 898	13 694	15 025	20 763
Aug. - Août	9 158	10 917	12 107	13 267	19 528	8 561	10 282	11 419	12 584	18 836
Sep. - Sep.	10 295	10 295	12 081	13 832	21 664	9 668	9 655	11 451	13 123	20 920
Okt. - Oct.	10 402	12 133	13 611	16 377	22 571	9 818	11 475	12 921	15 631	21 815
Nov. - Nov.	10 228	12 278	12 563	15 636	24 103	9 614	11 549	11 840	14 881	23 279
Dez. - Déc.	12 009	15 006	14 883	17 813	26 276	11 096	13 960	13 905	16 678	25 106
Total	120 291	138 810	157 939	175 440	244 500	112 939	130 850	149 591	166 721	235 215

### Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	27 299	18 925	40 541	15 813	10 525	25 797	119 161	102 620	171 762	89 512	80 235	133 585
Feb. - Fév.	22 952	18 600	32 763	13 578	10 759	22 078	108 665	117 706	177 833	80 227	88 612	137 754
März - Mars	23 290	20 192	38 857	13 248	11 610	24 024	102 086	116 684	190 290	77 825	88 652	146 603
Apr. - Avr.	24 337	22 773	51 644	14 236	12 355	33 553	104 929	104 565	209 572	77 946	79 534	158 191
Mai - Mai	32 635	23 470	52 197	20 596	14 588	33 018	126 831	107 708	223 357	98 084	80 907	163 212
Juni - Juin	34 566	29 157	67 740	20 830	16 806	44 934	134 497	134 063	255 130	104 402	100 151	197 890
Juli - Juil.	32 787	34 966	63 835	19 306	20 764	40 535	146 379	142 268	238 367	109 397	109 809	188 051
Aug. - Août	26 898	27 532	51 092	15 583	16 493	33 045	110 505	131 308	235 335	84 740	99 392	187 095
Sep. - Sep.	30 393	33 352	50 071	17 969	21 937	31 011	121 614	142 240	209 386	92 091	109 978	163 445
Okt. - Oct.	28 392	39 350	45 062	16 309	25 129	27 976	134 487	185 649	185 516	104 159	145 255	141 618
Nov. - Nov.	23 904	33 402	54 122	12 690	21 348	32 905	101 237	159 550	190 901	75 430	125 683	151 716
Dez. - Déc.	19 163	34 485	54 891	11 606	20 941	35 532	98 473	154 615	202 393	74 922	119 524	157 167
Total	326 616	336 204	602 815	191 764	203 255	384 408	1 408 864	1 598 976	2 489 842	1 068 735	1 227 732	1 926 327

Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mols	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken – Mouvement en millions de francs										
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds					Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Pailements			1953	1959	1953	1959	1953	1959
			1958	1959	1953	1959							
Jan. – Jan.	279 609	1 766	1 737	1 796	821	847	12 866	13 412	1 020	1 112	16 444	17 167	
Feb. – Fév.	280 224	1 665	1 389	1 404	749	746	9 529	9 869	752 <sup>1)</sup>	772 <sup>1)</sup>	12 419	12 791	
März – Mars	280 889	1 790	1 551	1 531	795	764	9 992	9 536	705 <sup>1)</sup>	672 <sup>1)</sup>	13 043	12 503	
Apr. – Avr.	281 624	1 724	1 607	1 724	786	844	10 380	11 535	826 <sup>1)</sup>	910 <sup>1)</sup>	13 599	15 013	
Mai – Mai	282 372	1 697	1 626	1 615	834	820	10 326	10 276	803 <sup>1)</sup>	817 <sup>1)</sup>	13 589	13 528	
Juni – Juin	283 121	1 773	1 581	1 754	800	860	10 310	11 250	751	817 <sup>1)</sup>	13 442	14 681	
Juli – Juil.	283 808	1 783	1 781	1 900	882	914	11 648	12 620	876 <sup>1)</sup>	982 <sup>1)</sup>	15 187	16 416	
Aug. – Août	284 349	1 782	1 504	1 592	782	799	9 752	10 482	769 <sup>1)</sup>	818 <sup>1)</sup>	12 807	13 691	
Sep. – Sep.	284 917	1 796	1 540	1 658	795	855	9 778	10 721	684	759 <sup>1)</sup>	12 797	13 993	
Okt. – Oct.	285 530	1 836	1 738	1 864	877	950	11 410	12 345	813	860 <sup>1)</sup>	14 838	16 019	
Nov. – Nov.	286 122	1 847	1 590	1 684	868	890	10 361	11 191	735 <sup>1)</sup>	811 <sup>1)</sup>	13 554	14 576	
Dez. – Déc.	286 696	2 050	2 142	2 311	1 114	1 186	12 065	13 563	752	848	16 073	17 908	
<b>Total</b>			19 786	20 833	10 103	10 475	128 417	136 800	9 486 <sup>1)</sup>	10 178 <sup>1)</sup>	167 792	178 286	

1) Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.  
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mols	Stück – Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
	Jan. – Jan.	37 916	39 168	42 594	41 266	41 740	307,7	338,2	435,8	356,4
Feb. – Fév.	36 881	37 300	39 177	38 582	37 898	312,8	313,3	351,1	320,9	354,2
März – Mars	42 096	40 246	43 071	42 697	39 147	334,1	320,8	416,3	330,1	392,2
Apr. – Avr.	42 675	41 312	43 113	43 163	45 263	302,5	361,2	421,8	331,3	404,1
Mai – Mai	42 148	42 805	45 620	44 780	40 722	323,1	349,2	471,2	340,4	407,2
Juni – Juin	46 656	44 008	44 221	44 298	46 794	324,5	343,4	377,4	339,7	440,7
Juli – Juil.	50 043	47 045	52 449	48 667	48 485	336,3	337,8	455,5	385,9	494,2
Aug. – Août	54 906	48 569	50 354	42 778	42 253	310,8	320,0	371,7	314,2	394,6
Sep. – Sep.	45 903	40 925	43 361	46 205	44 598	282,7	304,1	348,2	316,6	414,5
Okt. – Oct.	42 272	44 568	43 066	45 211	44 005	356,2	374,9	386,7	368,5	458,8
Nov. – Nov.	39 989	42 524	41 360	39 953	44 865	334,9	379,4	364,3	375,8	509,1
Dez. – Déc.	42 484	42 300	41 960	45 163	49 355	348,2	392,7	394,2	420,4	528,1
<b>Total</b>	523 969	510 770	530 346	522 763	525 125	3 873,8	4 135,0	4 794,2	4 200,2	5 191,1

Abrechnungsstellen – Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1958		1959			1958		1959		
	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt. – Oct.	Nov. – Nov.	Dez. – Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt. – Oct.	Nov. – Nov.	Dez. – Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.
	Basel .....	58 180	4 707	4 512	5 306	57 368	1 142,6	140,1	169,0	180,5
Bern .....	36 580	3 041	2 994	3 646	37 109	192,0	18,2	18,2	18,8	215,2
La Chaux-de- Fonds .....	2 400	217	193	210	2 214	22,0	2,4	2,0	2,7	20,0
Genève .....	158 398	14 183	15 299	16 205	166 561	1 445,2	158,2	158,8	162,0	1 810,4
Lausanne .....	69 937	6 400	6 941	7 850	76 460	429,3	51,6	58,7	47,4	490,7
Neuchâtel .....	4 390	356	324	364	4 104	20,9	1,1	1,6	2,2	19,3
St. Gallen .....	11 115	900	847	953	10 744	83,2	6,1	4,6	7,7	72,2
Zürich .....	181 763	14 201	13 755	14 821	170 565	865,0	81,1	96,2	106,8	989,1
<b>Total .....</b>	522 763	44 005	44 865	49 355	525 125	4 200,2	458,8	509,1	528,1	5 191,1

# ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

## Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1956	1957	1958	1958		1959			Recettes
				Quartal - Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>									
<b>Steuern</b>									<b>Impôts</b>
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	454 526	211 034	521 021	113 824	80 489	34 561	167 816	60 268	Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Wehropfer .....	187	25	3	10	0	3	3	—	Sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer.	56	4 035	—	—	—	46	—	—	Impôt sur les bénéfices de guerre
Verrechnungssteuer <sup>2)</sup> .....	119 605	115 658	146 403	3 591	46 762	109 718	44 793	17 038	Impôt anticipé <sup>2)</sup>
Militärpflichtersatz ..	18 117	18 987	20 626	.	20 626	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	148 057	148 729	159 250	32 316	39 682	34 971	52 317	32 013	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	549 916	599 477	606 586	149 409	151 980	161 780	133 426	149 927	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer.....	17 887	19 918	19 770	4 219	4 074	4 328	917	567	Impôt sur le luxe
Ausgleichsteuer....	279	16	3	0	1	1	—	—	Impôt compensatoire
Tabaksteuer.....	79 874	85 351	91 659	25 087	23 438	23 553	20 673	26 742	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	16 286	17 910	18 862	5 486	9 857	33	3 717	5 612	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	1 404 790	1 221 140	1 584 183	326 740	376 909	368 994	423 662	292 167	Impôts en tout
<b>Zölle</b>									<b>Droits de douane</b>
Einfuhrzölle .....	476 499	500 467	482 118	115 038	111 965	120 005	137 623	124 297	Droits d'entrée
Treibstoffzölle .....	196 880	199 071	232 494	79 918	52 302	46 597	67 237	85 463	Droits sur les carburants
Tabakzölle .....	50 666	52 459	56 216	15 444	14 851	13 114	13 439	15 906	Droits sur le tabac
Zollzuschläge .....	16 046	18 166	11 766	2 337	1 951	3 877	3 319	2 465	Droits supplémentaires
Zölle zusammen....	740 091	770 163	782 594	212 737	181 069	183 593	221 618	228 131	Droits en tout
<b>Übrige Abgaben<sup>3)</sup></b>	51 806	51 505	61 680	11 900	30 893	10 503	11 512	12 402	<b>Autres recettes<sup>3)</sup></b>
<b>Total .....</b>	<b>2 196 687</b>	<b>2 042 808</b>	<b>2 428 457</b>	<b>551 377</b>	<b>588 871</b>	<b>563 090</b>	<b>656 792</b>	<b>532 700</b>	<b>Total</b>
<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>									
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	136 393	63 291	156 299	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Wehropfer .....	19	2	0	.	.	.	.	.	Sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer.	0	323	—	.	.	.	.	.	Impôt sur les bénéfices de guerre
Militärpflichtersatz ..	9 783	10 253	11 138	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	29 300	29 396	31 484	.	.	.	.	.	Droits de timbre
<p><sup>1)</sup> Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer und Restzahlungen Krisenabgabe. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale et arriérés de la contribution de crise.</p> <p><sup>2)</sup> Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.</p> <p><sup>3)</sup> Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>									

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1953	1954	1955	1956	1957	1958	Genre des recettes
<b>Grundzahlen - Chiffres absolus</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	318 357	591 865	351 170	592 491	349 739	688 053	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	111 883	128 894	141 010	148 057	148 729	159 250	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	598 940	623 419	658 619	664 242	722 672	736 880	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	513 853	566 899	645 062	740 091	770 163	782 594	Droits de douane
Übrige Abgaben .....	55 717	56 875	45 666	51 806	51 505	61 680	Autres recettes
<b>Total .....</b>	<b>1 598 750</b>	<b>1 967 952</b>	<b>1 841 527</b>	<b>2 196 687</b>	<b>2 042 808</b>	<b>2 428 457</b>	<b>Total</b>
<b>Prozentzahlen - Pour-cent</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	19,9	30,1	19,1	27,0	17,1	28,3	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	7,0	6,5	7,6	6,7	7,3	6,6	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	37,5	31,7	35,8	30,2	35,4	30,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	32,1	28,8	35,0	33,7	37,7	32,2	Droits de douane
Übrige Abgaben .....	3,5	2,9	2,5	2,4	2,5	2,6	Autres recettes
<b>Total .....</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>

54

**Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1958		1959				Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
<b>Emission von Wertpapieren</b>							<b>Emission de titres</b>
Obligationen .....	3 514	4 281	3 613	5 057	4 574	5 695	Obligations
Aktien .....	2 764	4 784	4 264	9 015	3 678	8 048	Actions
Übrige Wert-schriften <sup>1)</sup> .....	837	2 070	1 833	2 981	1 352	4 779	Autres titres <sup>1)</sup>
<b>Total .....</b>	<b>7 115</b>	<b>11 135</b>	<b>9 710</b>	<b>17 053</b>	<b>9 604</b>	<b>18 522</b>	<b>Total</b>
<b>Umsatz von Wertpapieren</b>							<b>Négociation de titres</b>
Inländische Wertpapiere .....	417	548	499	1 040	787	710	Titres suisses
Ausländische Wertpapiere .....	2 267	3 128	3 308	3 079	3 405	3 253	Titres étrangers
<b>Total .....</b>	<b>2 684</b>	<b>3 676</b>	<b>3 807</b>	<b>4 119</b>	<b>4 192</b>	<b>3 963</b>	<b>Total</b>
<b>Coupons von</b>							<b>Coupons des</b>
Obligationen .....	7 297	9 819	6 291	7 296	4 764	6 933	Obligations
Aktien .....	7 691	6 527	5 926	13 255	5 024	4 010	Actions
Übrigen Wert-schriften <sup>1)</sup> .....	1 052	1 886	2 827	3 277	1 996	3 281	Autres titres <sup>1)</sup>
<b>Total .....</b>	<b>16 040</b>	<b>18 232</b>	<b>15 044</b>	<b>23 828</b>	<b>11 784</b>	<b>14 224</b>	<b>Total</b>
Wechsel .....	897	875	947	929	871	932	Effets de change
Prämienquittungen ..	4 644	4 824	4 540	5 917	5 533	5 044	Quittances de primes
Frachtkunden .....	926	921	908	443	-	-	Documents de transport
Bußen usw. ....	10	19	15	28	29	26	Amendes etc.
<b>Rohertrag .....</b>	<b>32 316</b>	<b>39 682</b>	<b>34 971</b>	<b>52 317</b>	<b>32 013</b>	<b>42 711</b>	<b>Rendement brut</b>

<sup>1)</sup> GmbH- und Genossenschaftsanteile, Kommandit-Beteiligungen, Miteigentums- und Trustzertifikate, ausländische Wertpapiere.  
 Parts sociales (s.à.r.l., sociétés coopératives), participations en commandite, certificats de copropriété et de trust, titres étrangers.

55

## Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken - En 1000 francs

56

Verrechnungssteuer	1958		1959				Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Eingänge.....	82 625	91 399	188 403	191 281	97 934	103 599	Rentrées
Rückerstattungen...	86 342	44 784	78 822	146 616	81 016	102 990	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohhertrag.....	- 3 717	46 615	109 581	44 665	16 918	609	Rendement brut de l'impôt anticipé
Sicherungssteuer <sup>1)</sup> Rohhertrag.....	126	147	137	128	120	119	Rendement brut de l'impôt de garantie <sup>1)</sup>
Total.....	- 3 591	46 762	109 718	44 793	17 038	728	Total

<sup>1)</sup> Steuer gemäß Bundesratsbeschluß vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.  
Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

## Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Finanzrechnung Compte financier		Vermögensveränderungen - Variations de la fortune				- = Reinn- aufwand + = Reinn- ertrag - = Déficit + = Boni	Fehlbetrag Découvert
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Aufwand - Charges		Ertrag - Revenus			
			Ausgaben- Überschuß Excédent des dépenses	Anderer Aufwand Autres charges	Einnahmen- Überschuß Excédent des recettes	Anderer Ertrag Autres revenus		
1939	964,0	621,5	342,5	94,2	-	34,3	- 402,4	1 931,4
1950	1 637,0	1 973,7	-	368,5	336,7	203,1	+ 171,3	7 809,0
1951	1 786,5	1 757,3	29,2	207,1	-	245,9	+ 9,6	7 799,4
1952	2 161,5	1 949,9	211,6	440,1	-	470,4	- 181,3	7 980,7
1953	1 884,0	1 974,8	-	551,4	90,8	416,2	- 44,4	8 025,1
1954	1 959,2	2 320,2	-	437,7	361,0	306,5	+ 229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	-	308,8	296,6	227,1	+ 214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	-	467,4	647,0	243,5	+ 423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	-	384,7	202,1	364,4	+ 181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	-	456,5	183,0	568,8	+ 295,3	6 680,2
1959 <sup>1)</sup>	2 387,7	2 393,8	-	355,0	6,1	349,7	+ 0,8	6 679,4
1960 <sup>1)</sup>	2 555,5	2 767,3	-	516,1	211,8	280,6	- 23,7	6 703,1

<sup>1)</sup> Voranschlag. - Budget.

## Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances Ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1950	4 455,3	1 675,2	330,0	1 286,1	7 746,6	30,4	7 777,0
1951	4 414,9	1 771,7	483,0	1 111,3	7 780,9	25,4	7 806,3
1952	4 325,2	1 735,9	633,0	1 008,9	7 703,0	24,4	7 727,4
1953	4 198,7	1 817,7	633,0	1 092,2	7 741,6	17,0	7 758,6
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6



**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen**  
**Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Verkehrseinnahmen Recettes de transport		Betriebsertag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1958	1959 <sup>1)</sup>	1958	1959 <sup>1)</sup>	1958	1959 <sup>1)</sup>	1958	1959 <sup>1)</sup>
Jan. - Jan.	59,0	61,1	65,5	67,5	57,6	60,1	7,9	7,4
Feb. - Fév.	57,1	59,3	63,4	65,8	57,2	59,7	6,2	6,1
März - Mars	65,1	71,8	71,7	78,4	58,2	60,4	13,5	18,0
Apr. - Avr.	69,0	64,2	75,6	70,8	58,2	60,9	17,4	9,9
Mai - Mai	71,7	70,3	78,6	77,1	58,3	60,8	20,3	16,3
Juni - Juin	71,0	76,1	77,7	82,9	58,4	60,9	19,3	22,0
Juli - Juil.	83,4	86,0	90,4	92,9	58,7	61,3	31,7	31,6
Aug. - Août	78,3	79,5	85,2	86,4	58,7	61,3	26,5	25,1
Sep. - Sep.	77,2	79,4	84,2	86,3	58,4	61,1	25,8	25,2
Okt. - Oct.	72,0	77,5	78,5	84,4	58,5	61,3	20,0	23,1
Nov. - Nov.	60,3	70,0	66,7	76,9	58,2	61,0	8,5	15,9
Dez. - Déc.	66,7		73,7		58,4		15,3	
Total	830,8		911,2		698,8		212,4	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	764,1	795,2	837,5	869,4	640,4	668,8	197,1	200,6

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

59

**Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et impôts des Cantons**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées 2)	Einkommens- und Vermögenssteuern Roherträge Impôts sur le revenu et la fortune Rendements bruts	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification				1958	1958
	1957	1958	1960 <sup>1)</sup>	1958	1957/58	1946/58				
Zürich.....	12 633	8 286	167	231 168	293	- 3 835	398 733	216 074	175 589	177 153
Bern <sup>3)</sup> .....	- 17 744	- 14 386	- 30 848	135 544	- 9 620	78 918	353 002	302 312	150 656	156 526
Luzern.....	- 1 686	- 1 853	- 1 955	- 15 776	- 7 308	881	91 607	98 917	27 580	27 356
Uri.....	278	166	.	1 229	187	2 650	12 564	16 227	2 504	2 991
Schwyz.....	- 523	- 308	.	4 159	79	3 874	18 498	19 875	4 293	4 402
Obwalden...	1	- 216	.	1 683	- 236	757	7 118	9 462	965	936
Nidwalden...	349	8	.	481	51	618	6 706	5 000	1 233	1 216
Glarus.....	- 32	9	- 791	3 784	- 451	- 608	26 772	-	7 099	7 716
Zug.....	- 2 881	- 1 686	- 2 860	- 11 881	- 1 066	- 11 468	17 070	25 670	4 383	5 124
Fribourg.....	- 1 425	- 1 487	- 3 088	- 60 056	- 5 317	- 35 883	64 735	198 205	13 515	15 577
Solothurn...	-	- 2 357	- 425	25 192	- 6 624	13 775	77 143	58 798	30 366	31 555
Baselstadt...	4 155	3 512	.	26 719	4 702	125 276	232 055	335 000	135 446	143 338
Baselland...	407	221	- 2 831	16 329	- 11 186	- 2 763	81 208	48 000	30 858	35 062
Schaffhausen	- 392	- 2 403	.	12 101	- 6 777	- 3 404	36 662	27 000	12 111	10 230
Appenzell AR	32	- 74	- 455	4 935	301	2 014	12 717	8 000	2 814	3 066
Appenzell IR	- 67	- 188	- 157	71	- 77	- 431	4 529	3 340	989	1 163
St. Gallen....	- 2 890	- 1 678	- 430	45 734	- 2 752	- 903	112 156	78 700	34 724	38 540
Graubünden..	2 512	244	- 5 939	- 8 620	2 957	16 283	77 321	77 457	19 667	22 735
Aargau.....	203	315	-	45 923	- 2 769	- 7 250	126 116	28 000	44 957	49 468
Thurgau.....	- 1 513	- 689	- 4 163	27 835	110	- 89	54 891	38 300	16 454	17 877
Ticino <sup>3)</sup> ....	- 3 217	- 1 024	.	- 64 726	744	- 11 711	101 806	131 500	30 444	33 233
Vaud.....	- 17 449	- 17 984	- 5 168	- 24 995	- 24 378	- 51 793	216 026	293 939	72 001	73 163
Valais <sup>3)</sup> ....	- 3 363	- 3 192	- 16 842	- 10 926	- 1 670	6 619	83 803	86 290	18 574	19 413
Neuchâtel <sup>3)</sup> ..	3 532	4 607	- 947	14 261	- 163	54 790	66 288	91 746	30 933	33 558
Genève <sup>3)</sup> ....	3 093	4 214	.	- 28 122	8 718	149 156	182 051	333 803	79 590	92 277
Total.....	- 25 987	- 25 895	.	372 046	- 62 252	325 473	2 461 577	2 531 615	947 745	1 003 675

1) Voranschläge. - Budgets. 2) Jahresende. - Fin d'année.

3) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

60

## Finanzlage der Gemeinden – Finances communales

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Gemeinden Communes  1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen – Fortune nette (inbegr. Fonds – y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögens- steuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consoli- dées	Impôts sur le revenu et la fortune	
	1955	1957	1958	1960 <sup>2)</sup>	1958	1957/58	1946/1958	1958	1957	1958
Aarau .....	1 035 <sup>4)</sup>	555 <sup>4)</sup>	866 <sup>4)</sup>	.	- 5 893	331	- 13 605	19 277	3 702	4 177
Altdorf .....	6	1	5	.	436	185	160	955	809	999
Appenzell ...	- 34	65	- 5	.	354	3	133	5	375	478
Baden <sup>4)</sup> .....	511	951	761	857	7 057	- 2 282	1 930	5 116	3 923	4 204
Bellinzona <sup>4)</sup> .	410	120	274	.	- 4 613	175	- 3 502	24 789	1 578	1 763
Bern .....	615	135	53	- 1 559	37 218	- 1 301	- 48 230	255 570	45 583	46 686
Biel .....	3 450	- 241	246	.	16 103	188	- 925	55 046	19 871	20 614
Burgdorf ....	32	30	21	- 364	1 807	283	- 32	7 970	3 360	3 448
Chaux-de- Fonds, La .	3 421	3 581	3 262	.	18 309	1 288	15 658	53 768	13 033	13 411
Chur .....	7	5	- 35	.	1 794	- 1 392	432	43 021	4 211	4 048
Frauenfeld <sup>4)</sup> .	1	245	242	.	2 923	974	1 095	6 279	2 811	3 341
Fribourg <sup>4)</sup> ...	599	682	651	618	4 739	1 945	8 082	18 927	5 984	6 161
Genève <sup>4)</sup> ....	190	225	427	- 1	75 387	- 543	14 811	273 103	29 406	32 630
Glarus .....	67	33	19	.	1 712	191	- 420	2 520	774	839
Grenchen ...	54	46	60	.	16 007	784	13 300	9 003	9 238	8 220
Herisau .....	72	131	9	.	2 876	- 808	1 533	-	2 659	2 867
Köniz .....	7	1	- 120	.	1 391	475	283	25 745	5 281	5 228
Lausanne....	- 596	- 850	- 681	- 2 420	- 139 012	- 6 366	- 79 128	331 294	29 220	29 755
Liestal .....	5	3	- 22	- 307	755	21	- 806	3 732	1 766	1 820
Locle, Le <sup>4)</sup> ..	725	570	703	577	13 216	900	9 301	18 228	5 085	4 697
Lugano <sup>4)</sup> ....	- 289	- 194	- 45	.	3 247	1 290	3 637	35 370	4 544	5 452
Luzern .....	123	116	53	45	4 540	1 001	28 194	55 838	14 925	15 222
Montreux- Châtelard..	127	214	156	.	- 3 605	101	4 573	15 179	2 056	2 057
Neuchâtel <sup>4)</sup> ..	1 647	1 265	1 819	.	4 139	987	1 118	78 530	8 946	9 267
Olten .....	8	4	- 3	- 182	1 904	- 1 208	- 1 239	14 286	5 158	5 475
Rorschach...	142	247	118	.	4 311	300	2 873	2 055	1 666	1 712
St.Gallen ....	792	- 128	- 40	.	21 116	27 525 <sup>5)</sup>	35 544 <sup>5)</sup>	84 535	18 469	19 222
Sarnen .....	- 6	65	- 7	.	- 1 363	37	- 1 205	3 144	588	724
Schaffhausen	65	30	- 1 503	.	6 022	- 3 316	- 12 808	35 000	8 214	7 474
Schwyz <sup>4)</sup> ....	158	145	319	.	- 1 116	37	- 278	1 800	1 238	1 471
Sion <sup>4)</sup> .....	- 288	- 1 784	- 686	.	- 94	531	637	12 115	3 083	3 324
Solothurn ...	15	17	35	.	9 560	134	5 187	13 680	6 614	7 284
Stans .....	48	- 79	- 15	.	209	- 55	152	55	519	477
Thun .....	760	- 201	- 503	.	- 7 754	- 1 593	- 6 246	51 605	6 142	6 087
Uster .....	- 99	117	453	.	5 355	480	1 924	6 758	3 620	3 647
Vevey .....	4	9	140	.	- 1 757	258	4 463	20 134	3 208	3 458
Winterthur ..	37	170	25	.	44 323	794	11 460	29 429	23 000	24 012
Yverdon .....	17	- 7	- 238	.	- 5 440	- 1 459	- 6 030	29 506	2 217	2 262
Zug .....	- 187	- 187	261	.	- 4 855	- 1 003	- 4 900	10 200	2 841	3 670
Zürich .....	2 432	1 760	509	.	221 935	- 7 816	51 500	577 273	153 180	155 906
<b>Total .....</b>	<b>16 083</b>	<b>7 867</b>	<b>7 584</b>	<b>.</b>	<b>353 243</b>	<b>12 076</b>	<b>38 626</b>	<b>2 230 840</b>	<b>458 897</b>	<b>473 589</b>

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und verschiedene Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.  
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et diverses communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. – Budgets.

3) Jahresende. – Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. – Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

5) Vermögensvermehrung infolge Bewertung des Verwaltungsvermögens.  
Augmentation par suite de la revalorisation de la fortune improductive.

## AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

### Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1950	1 377,3	1 604,4	1 554,2	4 535,9	143,9	161,8	3 605,2	3 910,9	- 625,0
1951	1 353,6	2 330,5	2 231,4	5 915,5	189,0	194,1	4 307,8	4 690,9	- 1 224,6
1952	1 198,7	2 044,1	1 962,9	5 205,7	232,2	208,3	4 308,4	4 748,9	- 456,8
1953	1 258,3	1 680,8	2 131,6	5 070,7	256,6	233,8	4 674,2	5 164,6	93,9
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1

62

### Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	740,4	614,7	588,6	488,1	488,4	487,7	- 252,3	- 126,3	- 100,9
Feb. - Fév.	709,7	578,6	564,9	547,8	514,4	551,6	- 161,9	- 64,2	- 13,3
März - Mars	741,7	641,2	629,7	583,9	593,5	566,4	- 157,8	- 47,7	- 63,3
Apr. - Avr.	727,2	630,6	696,8	527,8	514,6	580,1	- 199,4	- 116,0	- 116,7
Mai - Mai	746,4	612,5	657,1	574,5	532,7	561,4	- 171,9	- 79,8	- 95,7
Juni - Juin	687,9	612,3	726,1	538,6	526,6	594,6	- 149,3	- 85,7	- 131,5
Juli - Juil.	753,4	620,8	701,6	577,8	578,0	616,7	- 175,6	- 42,8	- 84,9
Aug. - Août	656,4	563,4	604,7	505,9	490,8	529,2	- 150,5	- 72,6	- 75,5
Sep. - Sep.	654,6	595,6	694,9	558,6	573,4	650,9	- 96,0	- 22,2	- 44,0
Okt. - Oct.	712,6	631,8	737,0	607,1	640,8	710,4	- 105,5	9,0	- 26,6
Nov. - Nov.	666,1	596,5	726,9	602,0	587,9	677,3	- 64,1	- 8,6	- 49,6
Dez. - Déc.	652,6	637,5	940,0	601,9	607,6	749,1	- 50,7	- 29,9	- 190,9
Total <sup>1)</sup>	8 447,1	7 335,2	8 267,9	6 713,9	6 648,8	7 273,8	- 1 733,2	- 686,4	- 994,1

63

<sup>1)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.  
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

### Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1950	8 622	602
1951	10 263	647
1952	9 254	634
1953	8 835	706
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	.	.

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

64

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1958	1959	1958	1959
1000 t				
Jan. - Jan.	813	830	60	63
Feb. - Fév.	764	774	66	86
März - Mars	883	888	74	87
Apr. - Avr.	911	1 026	68	87
Mai - Mai	1 037	1 124	77	83
Juni - Juin	1 117	1 345	71	91
Juli - Juil.	1 181	1 273	78	97
Aug. - Août	1 140	1 111	76	93
Sep. - Sep.	1 072	1 164	84	118
Okt. - Oct.	1 013	1 035	112	156
Nov. - Nov.	899	987	105	134
Dez. - Déc.	952	1 132	87	111
Total	11 782	12 689	958	1 206
Jahr - Année <sup>1)</sup>	11 936	.	964	.

65

<sup>1)</sup> Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

## Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

Waren	Menge - Quantité in Tonnen - par tonnes				Wert - Valeur In 1000 Franken - en 1000 francs				Produits
	Jahr Année		Dezember Décembre		Jahr Année		Dezember Décembre		
	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	
<b>Textilrohstoffe</b>									<b>Matières premières pour l'industrie textile</b>
Rohbaumwolle .....	35 654	32 236	2 718	6 502	126 625	96 441	8 915	19 044	Coton brut
Zellulose f. Kunstseide .....	17 667	22 501	2 065	1 716	14 712	17 905	1 805	1 352	Cellulose p. soie artific.
Rohseide .....	398	666	35	111	15 289	25 152	1 165	3 905	Soie écrue
Rohwolle .....	6 821	6 787	500	612	50 393	46 921	3 301	4 324	Laine brute
Kammzug .....	4 279	5 475	421	499	48 967	58 379	4 014	6 125	Trait (laine peignée)
<b>Metallrohstoffe</b>									<b>Matières prem. p. l'industrie métallurgique</b>
Roheisen und Rohstahl .....	89 124	155 525	10 827	22 263	30 249	51 278	3 199	8 094	Fer et aciers bruts
Baueisen .....	187 631	271 051	17 374	40 610	111 242	137 705	9 247	21 670	Fer pour la construction
Rohkupfer .....	36 613	30 587	2 834	1 952	85 966	87 189	7 944	5 734	Cuivre brut
Rohblei .....	17 799	17 243	1 479	2 151	16 562	15 579	1 349	1 975	Plomb brut
Rohzink .....	15 250	14 425	1 259	1 632	12 778	14 553	1 129	1 905	Zinc brut
Rohaluminium .....	7 033	15 912	931	1 805	16 002	34 448	2 050	3 889	Aluminium brut
Tonerde für Aluminium .....	60 531	55 883	3 263	4 720	17 191	15 494	897	1 387	Alumine calcinée p. la fabric. de l'aluminium
<b>Andere industrielle Rohstoffe</b>									<b>Matières premières p. d'autres industries</b>
Rohe Häute und Felle .....	7 911	8 227	808	954	17 251	24 265	1 662	2 866	Cuir et peaux bruts
Boden- und Oberleder .....	1 127	1 829	113	322	22 121	37 332	2 241	6 310	Cuir p. semelles et cuir p. tiges de chaussures
Bau- und Nutzholz .....	252 557	295 583	18 995	32 603	73 037	82 548	5 820	8 764	Bois de construction, bois d'œuvre
Faserstoffe zur Papierfabrikation .....	50 297	69 028	4 004	11 541	31 919	40 924	2 498	6 861	Matières fibreuses pour le papier
Rohtabak .....	12 811	12 734	1 064	1 028	86 389	85 484	7 060	6 874	Tabac brut
Braustoffe .....	69 339	62 522	10 514	9 023	43 506	36 547	7 991	6 277	Matières à brasser
Kakaobohnen .....	7 858	12 167	120	1 188	30 816	45 627	465	4 020	Fèves de cacao
Ölfrüchte .....	127 556	102 429	14 283	11 088	98 709	81 137	10 219	9 063	Fruits oléagineux
Chemische Rohstoffe .....	145 012	154 826	5 340	10 785	46 500	63 185	2 951	6 275	Matières chimiq. brutes
Düngstoffe .....	318 426	323 469	13 529	14 574	33 965	35 442	1 331	1 756	Engrais
<b>Betriebsstoffe</b>									<b>Carburants</b>
Kohlen .....	2 481 125	2 393 270	175 441	148 361	243 843	199 883	16 662	13 297	Charbons
Heiz- und Gasöl .....	1 928 257	1 916 129	170 739	167 589	272 056	249 762	22 863	20 038	Huile de chauff. et à gaz
Benzin .....	757 855	847 715	52 114	66 939	147 190	157 755	9 760	12 616	Benzine
Mineralschmieröl .....	46 082	51 600	3 107	6 363	28 933	32 110	1 937	4 233	Huiles min. p. graissage
<b>Halbfabrikate und Fabrikate</b>									<b>Produits finis et semi-ouvrés</b>
Baumwollgewebe .....	3 508	3 662	268	514	49 529	50 989	3 929	7 980	Tissus de coton
Woll- und Kleiderstoffe .....	2 216	2 543	225	414	53 331	59 416	5 706	10 717	Etoffes de laine et pour l'habillement
Kautschukwaren .....	14 585	19 399	1 539	2 856	106 981	137 303	10 551	19 367	Articles en caoutchouc
Eisenblech .....	218 821	317 348	22 920	35 941	176 929	217 664	17 247	25 061	Tôle de fer
Eisenröhren .....	48 330	76 299	5 130	12 558	52 432	72 405	5 341	11 400	Tuyaux en fer
Maschinen .....	95 263	113 835	7 539	14 293	638 557	713 685	53 408	83 656	Machines
Automobile <sup>1)</sup> .....	62 951	75 748	1 754	3 573	363 791	469 868	13 269	28 433	Automobiles <sup>1)</sup>
Instrum. u. Apparate .....	10 557	11 233	1 175	1 579	302 420	370 694	32 863	44 506	Instruments et appareils
<b>Lebens-, Genuß- und Futtermittel</b>									<b>Comestibles et boissons, fourrages</b>
Weizen .....	406 182	275 888	23 423	25 212	138 324	87 527	7 273	8 087	Froment
Hafer .....	113 065	116 986	12 526	9 367	27 693	32 547	3 176	2 766	Avoine
Futtergerste .....	175 305	224 074	18 068	18 588	47 625	62 770	5 235	5 180	Orge destiné au fourrage
Mais .....	77 790	68 976	6 750	17 621	22 378	19 198	1 890	4 811	Maïs
Mehl aus Getreide .....	520	427	82	4	544	366	73	6	Farine de céréales
Früchte und Gemüse .....	355 576	384 904	30 684	38 717	317 605	316 988	26 361	37 098	Fruits et légumes
Rohkaffee .....	23 037	26 760	2 011	2 508	109 587	104 040	8 383	9 244	Café brut
Kristallzucker .....	195 563	162 743	17 464	13 851	97 181	71 194	8 210	5 764	Sucre cristallisé
Speiseöl .....	17 787	15 452	2 158	2 100	27 885	23 821	3 083	3 087	Huile comestible
Fleisch .....	12 243	16 154	1 167	992	42 984	58 425	3 716	3 955	Viande
Eier .....	17 879	19 635	1 697	2 146	45 092	43 033	4 799	5 327	Oeufs
Butter .....	295	2 438	22	19	1 909	10 293	155	137	Beurre
Faßwein <sup>2)</sup> .....	138 869	114 212	8 128	9 505	110 067	84 481	6 678	7 054	Vin en fûts <sup>2)</sup>
Schlachtvieh <sup>1)</sup> .....	16 571	19 676	1 738	1 889	14 748	16 746	1 528	1 533	Bétail de boucherie <sup>1)</sup>

1) Menge in Stück. - Quantité en pièces.

2) Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

Die ausgewiesenen Mengen- und Wertergebnisse umfassen auch die Einfuhr ab Lager sowie die früher provisorisch abgefertigten und im betr. Zeitraum definitiv verzollten Waren. - Les quantités et les valeurs exprimées comprennent également les marchandises provenant des ports francs ainsi que les marchandises provisoirement dédouanées qui l'ont été définitivement pendant la période envisagée.

**Ausfuhr wichtiger Waren - Exportation de produits importants**

67

Industriezweige	Ausfuhrmengenindex <sup>1)</sup> Indices d'exportation 1949 = 100			Wert - Valeur In 1000 Franken - en 1000francs				Branches d'Industrie
	Durchschnitt Moyenne	Dezember Décembre		Jahr Année		Dezember Décembre		
		1958	1958	1959	1958	1959	1958	
<b>Textilindustrie</b>								<b>Industrie textile</b>
Baumwollgarne .....	100	100	180	58 008	63 576	4 426	6 639	Fils de coton
Baumwollgewebe .....	176	195	208	161 737	167 727	14 479	15 323	Tissus de coton
Stickerelen .....	190	138	221	121 230	120 975	7 748	11 405	Broderies
Schappe .....	99	78	121	7 914	8 041	467	726	Schappe
Kunstfasergarne .....	277	311	377	105 382	117 713	9 617	11 748	Fils de fibres textiles artif.
Seiden- und Kunstseidenstoffe ...	98	115	158	93 688	116 285	8 854	12 606	Etoffes de soie naturelle et artificielle
Seiden- und Kunstseidenbänder ..	103	119	120	12 190	12 764	1 162	1 096	Rubans de soie naturelle et artificielle
Wollgarne .....	183	233	341	29 372	41 335	2 440	4 837	Fils de laine
Wollgewebe .....	213	152	240	36 488	39 454	2 137	3 382	Tissus de laine
Wirk- und Strickwaren .	110	86	130	46 883	49 828	2 978	4 617	Bonneterie et articles en tricot
Konfektion .....	254	163	193	68 488	69 047	3 916	4 131	Confektion
<b>Hutgeflechtindustrie .</b>	93	131	159	22 927	23 829	2 509	3 177	<b>Industrie des tresses pour chapeaux</b>
<b>Schuhindustrie</b>								<b>Industrie d.chaussures</b>
in 1000 Paar .....				1 351	1 717	82	101	en 1000 paires
in 1000 Franken .....	170	131	140	41 187	47 790	2 465	2 642	en 1000 francs
<b>Metallindustrie</b>								<b>Industrie métallurg.</b>
Aluminium .....	179	219	257	101 650	128 440	10 351	11 927	Aluminium
Maschinen .....	193	211	262	1 601 194	1 695 439	153 587	192 801	Machines
Uhren in 1000 Stück.... in 1000 Franken..	150	174	238	35 749 1 118 107	40 082 1 124 570	3 252 104 512	4 499 129 617	Montres en 1000 pièces en 1000 francs
Instrumente u. Apparate	218	228	283	505 653	533 821	46 927	57 621	Instruments et appareils
Röhrenverbindungs- stücke aus Eisen .....	91	121	111	10 892	10 234	1 202	1 036	Pièces de raccord en fer
Präzisionswerkzeuge ...	136	177	219	17 099	19 774	1 878	2 548	Outils de précision
Kugel- und Rollenlager aus Stahl .....	214	307	276	18 081	16 507	1 955	1 998	Roulements à billes et à galets en acier
Kupfer- und Messingwaren .....	169	192	283	19 204	24 026	1 845	2 938	Ouvrages en cuivre et en laiton
Autobestandteile, Chassis für Lastwagen	188	176	290	23 821	28 624	1 794	2 863	Pièces dét. p. automob., châssis pour camions
Magnete, Dynamos, Anlasser, elektrische Fahrradbeleuchtungen	88	56	143	5 775	6 773	499	905	Magnéto, dynamos, dé- marreurs, éclairages électriques p. cycles
<b>Chemische und phar- maceutische Industrie</b>								<b>Industrie chimico- pharmaceutique</b>
Pharmazeutika .....	306	309	399	543 827	619 246	48 101	60 502	Produits pharmaceutiq.
Parfümerien .....	261	224	357	47 113	53 381	3 898	5 085	Parfumeries
Chemikalien für gewerb- lichen Gebrauch .....	334	360	495	191 610	231 941	16 418	21 884	Produits chimiques pour usages industriels
Anilinfarben .....	168	199	268	266 975	355 527	25 953	35 748	Couleurs d'aniline
<b>Nahrungs- und Genußmittel</b>								<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>
Schokolade .....	669	749	725	48 940	49 989	4 697	4 534	Chocolat
Milchkonserven und Kindermehl .....	337	246	479	32 914	32 505	2 032	3 382	Conserves de lait et farines alim. p. enfant
Käse .....	221	254	198	132 321	138 123	11 668	10 618	Fromage
Suppen- u. Bouillonprod.	1 848	1 550	1 240	59 813	42 329	4 115	3 399	Prod. p. soupes et bouill.
Tabakfabrikate .....	130	159	108	46 251	46 035	4 627	3 489	Tabacs manufacturés
<b>Exporte anderer wich- tiger Wirtsch'zweige</b>								<b>Exportations d'autres branches économ.</b>
Nutz- und Zuchtvieh ...	365	475	545	11 316	19 658	1 180	1 432	Bétail de ferme et d'élev.
Rohstoffe zur Papierfabrikation .....	290	319	504	14 465	16 815	980	1 904	Matières premières pour la fabrication du papier
Unbedruckte Papiere, Kartons und Pappen .	387	382	646	16 636	23 120	1 662	2 535	Papiers et cartons non imprimés
Bücher, Zeitschriften, Zeitungen .....	234	246	250	47 335	47 670	4 452	4 400	Livres, revues et journaux
Quincaillerie und Merceriewaren .....	502	535	689	21 260	23 655	1 828	2 629	Quincaillerie et merceries

<sup>1)</sup> Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1949 zollpositionswise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. - Indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1949 de la statistique du commerce extérieur.

**Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern**  
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation					Ausfuhr	
	1957	1958	1959	Dezember - Décembre		1957	1958
				1958	1959		
	1	2	3	4	5	6	7
Westdeutschland .....	2 193 338	1 954 168	2 308 283	166 872	268 676	960 539	1 080 299
Ostdeutschland .....	22 261	18 856	22 294	1 894	2 582	21 727	23 302
Oesterreich .....	208 015	152 815	175 765	14 344	21 440	210 116	201 880
Frankreich .....	886 293	756 658	931 534	63 944	118 053	517 814	494 059
Saargebiet .....	91 160	51 155	58 698	4 962	7 534	8 452	6 813
Italien .....	936 184	870 310	951 145	78 127	105 853	540 514	520 047
Belgien, Luxemburg .....	357 339	316 777	341 100	30 558	37 626	287 669	262 572
Niederlande .....	380 325	362 213	388 297	29 350	40 677	266 255	240 875
Großbritannien .....	449 674	413 369	617 119	33 460	65 505	366 327	372 039
Spanien .....	62 113	68 085	62 759	6 130	10 671	156 317	185 872
Portugal .....	16 673	16 137	16 280	1 649	2 170	65 635	69 400
Dänemark .....	69 129	71 098	77 478	7 761	8 904	91 092	107 414
Norwegen .....	35 574	33 497	39 659	3 444	3 268	77 651	75 424
Schweden .....	132 619	105 975	126 219	9 883	17 595	210 000	205 178
Finnland .....	27 111	24 716	16 345	2 317	1 341	57 093	52 062
Polen .....	30 007	32 910	29 990	2 990	3 140	42 175	46 542
Tschechoslowakei .....	71 911	65 622	65 157	9 119	9 856	74 279	63 650
Ungarn .....	29 420	28 789	37 295	3 574	5 468	24 746	27 975
Jugoslawien .....	31 437	24 920	18 690	2 571	3 990	45 742	56 477
Griechenland .....	14 071	13 293	13 284	1 122	1 264	30 739	36 307
Bulgarien .....	4 207	5 078	3 871	522	504	10 265	6 484
Rumänien .....	11 358	17 433	6 965	334	1 354	7 529	10 938
Sowjetunion .....	37 459	30 863	23 803	5 458	2 722	15 053	9 862
Türkei .....	16 413	19 288	25 397	2 356	3 966	18 394	23 807
Übriges Europa .....	2 376	1 806	2 243	207	394	19 556	23 619
<b>Europa</b>	<b>6 116 467</b>	<b>5 455 831</b>	<b>6 359 670</b>	<b>482 948</b>	<b>744 553</b>	<b>4 125 679</b>	<b>4 202 897</b>
Aegypten .....	35 967	25 738	23 061	1 488	3 972	53 116	59 235
Südafrikanische Union .....	31 664	16 062	15 710	713	1 536	75 617	83 010
Belgischer Kongo .....	12 557	12 398	10 032	575	831	28 315	22 466
Britisch-Westafrika .....	4 557	11 795	9 409	10	9	777	872
Übriges Afrika .....	146 234	153 306	168 888	13 284	16 159	134 957	126 871
<b>Afrika</b>	<b>230 979</b>	<b>219 299</b>	<b>227 100</b>	<b>16 070</b>	<b>22 507</b>	<b>292 782</b>	<b>292 454</b>
Iran .....	16 373	15 194	19 960	1 628	3 262	27 009	30 958
Israel .....	14 865	19 021	21 789	1 643	3 135	18 213	24 846
Indien .....	25 910	19 310	23 996	2 222	1 996	148 415	102 913
Pakistan .....	4 465	2 788	3 998	193	315	14 030	14 743
Singapore und Malaja .....	20 901	16 513	18 600	1 065	1 776	60 432	44 203
Thailand .....	1 234	1 249	1 328	100	135	22 218	21 033
Republik Indonesien .....	18 658	14 292	13 047	1 100	1 259	24 762	14 488
Philippinen .....	19 726	17 797	10 115	784	1 931	12 678	17 671
China (und Hongkong) .....	53 858	47 280	49 810	4 326	5 855	186 455	135 307
Japan .....	73 623	63 938	94 672	5 703	11 619	93 407	94 672
Übriges Asien .....	28 796	23 898	37 585	3 402	6 134	120 527	139 268
<b>Asien</b>	<b>278 409</b>	<b>241 280</b>	<b>294 900</b>	<b>22 166</b>	<b>37 417</b>	<b>728 146</b>	<b>640 102</b>
Kanada .....	150 019	170 274	130 592	7 050	11 326	128 294	144 330
Ver. Staaten von Amerika .....	1 196 814	836 719	874 743	78 526	92 037	764 966	657 597
Mexiko .....	56 790	52 963	41 240	6 557	2 748	77 799	90 116
Kuba .....	11 491	20 044	6 531	309	544	27 252	28 086
Niederländische Antillen .....	7 797	6 170	2 482	277	18	6 189	7 317
Kolumbien .....	20 670	18 750	17 399	922	2 783	35 720	30 156
Venezuela .....	18 942	11 909	8 587	162	28	80 442	106 303
Brasilien .....	51 068	51 264	67 711	4 662	4 623	87 561	89 374
Uruguay .....	19 689	16 444	18 012	2 160	675	20 764	25 344
Argentinien .....	89 370	62 085	57 657	4 141	6 726	100 531	88 269
Chile .....	31 400	18 117	21 985	646	1 269	28 677	21 754
Peru .....	52 999	48 247	37 426	4 121	5 065	39 867	37 131
Übriges Amerika .....	66 828	72 196	64 333	3 908	2 995	60 033	67 078
<b>Amerika</b>	<b>1 773 877</b>	<b>1 385 182</b>	<b>1 348 698</b>	<b>113 441</b>	<b>130 837</b>	<b>1 458 095</b>	<b>1 392 855</b>
Australien und Ozeanien .....	47 329	33 608	37 534	2 838	4 648	109 170	120 526
<b>Total</b>	<b>8 447 061</b>	<b>7 335 200</b>	<b>8 267 902</b>	<b>637 463</b>	<b>939 962</b>	<b>6 713 872</b>	<b>6 648 834</b>

**Importation et exportation de la Suisse par pays**

En 1000 francs

68

Exportation			Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays
1959 8	Dezember - Décembre		1957 11	1958 12	1959 13	
	1958 9	1959 10				
1 242 256	97 950	122 437	-1 232 799	- 873 869	- 1 066 027	Allemagne occidentale
25 841	1 426	2 708	- 534	4 446	3 547	Allemagne orientale
219 476	20 014	23 204	2 101	49 065	43 711	Autriche
500 883	43 729	50 927	- 368 479	- 262 599	- 430 651	France
3 918	1 012	195	- 82 708	- 44 342	- 54 780	Territoire de la Sarre
593 441	46 671	58 839	- 395 670	- 350 263	- 357 704	Italie
275 354	20 004	24 535	- 69 670	- 54 205	- 65 746	Belgique, Luxembourg
286 284	22 192	29 552	- 114 070	- 121 338	- 102 013	Pays-Bas
414 209	31 407	41 310	- 83 347	- 41 330	- 202 910	Grande-Bretagne
123 825	15 628	16 506	94 204	117 787	61 066	Espagne
76 572	4 881	8 362	48 962	53 263	60 292	Portugal
119 847	9 657	12 922	21 963	36 316	42 369	Danemark
83 484	7 300	6 656	42 077	41 927	43 825	Norvège
201 261	22 599	24 210	77 381	99 203	75 042	Suède
82 235	5 364	9 679	29 982	27 346	65 890	Finlande
56 517	7 364	5 200	12 168	13 632	26 527	Pologne
67 270	8 885	10 277	2 368	- 1 972	2 113	Tchécoslovaquie
33 181	3 533	5 982	- 4 674	- 814	- 4 114	Hongrie
58 100	4 964	7 156	14 305	31 557	39 410	Yougoslavie
48 124	3 023	4 286	16 668	23 014	34 840	Grèce
9 746	632	1 458	6 058	1 406	5 875	Bulgarie
31 975	1 207	5 115	- 3 829	- 6 495	25 010	Roumanie
18 849	3 928	2 739	- 22 406	- 21 001	- 4 954	Union soviétique
37 911	2 425	4 189	1 981	4 519	12 514	Turquie
20 790	2 906	2 595	17 180	21 813	18 547	Reste de l'Europe
4 631 349	388 701	481 039	-1 990 788	-1 252 934	- 1 728 321	Europe
62 551	7 723	5 295	17 149	33 497	39 490	Egypte
83 179	7 590	10 892	43 953	66 948	67 469	Union de l'Afrique du Sud
23 223	1 934	1 936	15 758	10 068	13 191	Congo belge
825	107	77	- 3 780	- 10 923	- 8 584	Afrique occid. britannique
130 752	11 595	13 838	- 11 277	- 26 435	- 38 136	Reste de l'Afrique
300 530	28 949	32 038	61 803	73 155	73 430	Afrique
40 530	3 789	4 930	10 636	15 764	20 570	Iran
28 933	2 285	3 492	3 348	5 825	7 144	Israël
83 118	5 888	7 902	122 505	83 603	59 122	Inde
17 188	1 640	3 653	9 565	11 955	13 190	Pakistan
42 195	3 802	4 561	39 531	27 690	23 595	Singapour et Malaisie
19 583	1 672	2 095	20 984	19 784	18 255	Thaïlande
15 511	1 080	1 331	6 104	196	2 464	République d'Indonésie
18 835	1 148	938	- 7 048	- 126	8 720	Philippines
150 416	12 728	15 022	132 597	88 027	100 606	Chine (et Hongkong)
99 929	7 503	11 733	19 784	30 734	5 257	Japon
148 754	13 000	16 405	91 731	115 370	111 169	Reste de l'Asie
664 992	54 535	72 062	449 737	398 822	370 092	Asie
151 833	11 754	11 499	- 21 725	- 25 944	21 241	Canada
814 491	57 181	74 083	- 431 848	- 179 122	- 60 252	Etats-Unis d'Amérique
94 217	8 742	8 135	21 009	37 153	52 977	Mexique
21 568	1 886	2 817	15 761	8 042	15 037	Cuba
6 090	578	927	- 1 608	1 147	3 608	Antilles néerlandaises
37 872	2 561	6 762	15 050	11 406	20 473	Colombie
103 578	14 043	10 254	61 500	94 394	94 991	Venezuela
89 903	8 218	9 895	36 493	38 110	22 192	Brésil
22 897	4 346	2 586	1 075	8 900	4 885	Uruguay
85 202	8 664	10 458	11 161	26 184	27 545	Argentine
27 198	1 522	3 495	- 2 723	3 637	5 213	Chili
37 976	2 653	2 819	- 13 132	- 11 116	550	Pérou
63 786	5 650	8 243	- 6 795	- 5 118	- 547	Reste de l'Amérique
1 556 611	127 798	151 973	- 315 782	7 673	207 913	Amérique
120 291	7 584	12 004	61 841	86 918	82 757	Australie et Océanie
7 273 773	607 567	749 116	-1 733 189	- 686 366	- 994 129	Total

**Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen**  
**Commerce extérieur par catégories économiques principales**

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	173	139	117	270	199	170	297	276	302	444	441	440
Feb. - Fév.	150	125	98	262	166	151	298	288	316	500	467	492
März - Mars	153	146	130	253	168	163	335	327	337	532	546	508
Apr. - Avr.	132	148	134	253	173	184	343	310	378	480	469	523
Mai - Mai	138	139	118	275	180	185	333	293	354	528	488	508
Juni - Juin	120	137	134	251	190	216	317	285	376	493	482	544
Juli - Juil.	138	119	118	268	191	202	347	311	381	531	526	561
Aug. - Août	120	114	108	234	199	186	302	250	311	460	443	478
Sep. - Sep.	137	117	123	222	187	205	295	291	367	507	515	584
Okt. - Oct.	150	117	134	228	187	208	334	328	395	546	571	634
Nov. - Nov.	145	124	136	218	177	206	303	296	385	544	530	606
Dez. - Déc.	149	139	160	207	187	259	297	312	521	550	551	692
<b>Total</b>	<b>1 705</b>	<b>1 564</b>	<b>1 510</b>	<b>2 941</b>	<b>2 204</b>	<b>2 335</b>	<b>3 801</b>	<b>3 567</b>	<b>4 423</b>	<b>6 115</b>	<b>6 029</b>	<b>6 570</b>

**Außenhandelspreisindex**  
**Indice des prix du commerce extérieur**

**Mengenindex des Außenhandels**  
**Indice du volume du commerce extérieur**

70

Jahresmittel und Quartal  Moyenne annuelle et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel Den- rées allmen- taires	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués	Total	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100 <sup>1)</sup>					
1953	103	101	106	101	97	97
1954	102	106	102	98	96	96
1955	101	100	104	99	94	93
1956	104	100	110	101	93	93
1957	107	101	114	104	95	95
1958	103	99	104	105	96	96
1959	99	91	101	103	93	94
1957						
III	107	101	114	103	95	94
IV	106	99	113	104	96	96
1958						
I	105	98	111	106	98	98
II	103	100	105	104	96	96
III	102	100	100	105	96	96
IV	101	96	101	104	94	95
1959						
I	100	93	102	103	94	94
II	98	91	97	105	93	94
III	97	90	99	103	92	93
IV	99	90	105	100	94	94

<sup>1)</sup> Neuer Index. - Nouvel indice.

71

Jahresmittel und Monat  Moyenne annuelle et mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel Den- rées allmen- taires	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués	Total	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100 <sup>1)</sup>					
1953	130	103	125	161	147	145
1954	150	105	154	187	154	151
1955	170	114	172	221	170	168
1956	196	132	198	254	188	185
1957	209	137	204	280	201	199
1958	191	135	173	260	198	193
1959	218	133	192	324	222	216
1958						
Nov. - Nov.	187	127	169	258	212	205
Dez. - Déc.	201	150	179	269	215	209
1959						
Jan. - Jan.	185	122	167	261	176	171
Feb. - Fév.	175	106	143	271	201	194
März - Mars	200	138	159	298	205	198
Apr. - Avr.	220	143	182	328	209	202
Mai - Mai	208	123	187	306	207	201
Juni - Juin	228	140	215	321	222	218
Juli - Juil.	224	125	207	332	231	226
Aug. - Août	196	116	189	277	194	189
Sep. - Sep.	221	135	201	321	243	235
Okt. - Oct.	235	141	204	353	261	250
Nov. - Nov.	228	141	197	339	252	243
Dez. - Déc.	301	170	248	474	270	268

Wertgewogene Mengenindizes vgl. Fußnote zu Tab. 67.  
 Indices des quantités voir annotation à tabl. 67.

<sup>1)</sup> Neuer Index. - Nouvel indice.



**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR  
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

**Ertragsbilanz - Balance des revenus**

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Énergie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers 1)	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
<b>Einnahmen - Recettes</b>											
1955	5 622	256	70	990	720	100	.	113	32	795	8 698
1956	6 203	293	65	1 070	790	115	120	126	30	750	9 562
1957	6 714	323	72	1 210	795	110	117	135	34	730	10 240
1958	6 649	344	84	1 285	775	122	117	126	36	830	10 368
1959	7 274	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Ausgaben - Dépenses</b>											
1955	6 401	299	60	410	205	15	-	-	56	590	8 036
1956	7 597	302	95	435	210	15	-	-	48	735	9 437
1957	8 447	343	106	475	215	25	-	-	54	770	10 435
1958	7 335	373	71	515	220	28	-	-	53	813	9 408
1959	8 268	.	.	.	.	.	-	-	.	.	.
<b>Saldo - Solde</b>											
1955	- 779	- 43	10	580	515	85	.	113	- 24	205	662
1956	- 1 394	- 9	- 30	635	580	100	120	126	- 18	15	125
1957	- 1 733	- 20	- 34	735	580	85	117	135	- 20	- 40	- 195
1958	- 686	- 29	13	770	555	94	117	126	- 17	17	960
1959	- 994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) 1955 einschließlich Transithandelsgeschäfte.  
1955 y compris les opérations de commerce en transit.

72

**Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants 2)	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Disponi- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1958	14	570 063	608 894	43 365	35 570	376 366	649 071
1959							
Jan. - Jan.	14	43 500	50 940	12 726	40 856	26 208	47 936
Feb. - Fév.	14	32 496	41 915	956	32 393	23 093	52 179
März - Mars	13	36 293	40 016	66	32 329	25 805	47 642
Apr. - Avr.	13	37 779	44 831	- 1 460	23 817	30 421	49 157
Mai - Mai	13	35 164	44 539	2 143	16 585	28 279	52 274
Juni - Juin	13	40 071	51 683	7 569	12 542	26 779	49 704
Juli - Juil.	13	40 108	48 051	3 382	7 981	25 639	47 456
Aug. - Août	13	23 898	37 912	11 216	5 183	20 427	47 146
Sep. - Sep.	13	29 133	47 438	9 748	- 3 374	23 123	48 772
Okt. - Oct.	13	46 787	40 678	706	3 441	30 492	56 857
Nov. - Nov.	13	42 044	36 734	- 8 033	718	38 679	57 745
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	13 <sup>3)</sup>	407 273	484 737	39 019	- 2 875	298 945	556 868

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.  
2) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.  
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.  
3) Bis 16. Februar 1959 14 Vertragsstaaten. - Jusqu'au 16 février 1959 14 pays contractants.

73

## Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende Okt. 1959
	Disponi- bilités au début de la période	Waren Marchan- disés	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- disés	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		Autre trafic 1)
Oktober 1959 - Octobre 1959									
Bulgarien .....	946	729	121	850	442	292	734	- 58	1 004
Griechenland .....	1 461	2 277	767	3 044	4 237	341	4 578	2 300	2 227
Jugoslawien .....	1 221	9 213	667	9 880	2 267	379	2 646	- 3 900	4 555
Polen .....	663	2 213	493	2 706	1 742	661	2 403	- 341	625
Rumänien .....	988	949	62	1 011	1 435	125	1 560	500	939
Spanien .....	- 6 008	4 773	4 277	9 050	4 315	2 769	7 084	- 142	- 4 184
Tschechoslowakei .....	1 039	4 524	190	4 714	3 054	1 128	4 182	-	1 571
Türkei .....	5 781	3 968	576	4 544	2 820	921	3 741	- 86	6 498
Ungarn .....	600	2 430	385	2 815	914	378	1 292	- 1 598	525
Uruguay .....	- 1 016	676	- 2	674	1 529	-	1 529	- 59	- 1 930
Deutschland-Ost .....	299	2 140	106	2 246	1 668	399	2 067	80	558
Iran .....	- 190	2 056	121	2 177	4 005	98	4 103	1 836	- 280
VAR Ägypten .....	- 9 158	2 557	519	3 076	2 331	2 428	4 759	2 174	- 8 667
<b>Total .....</b>	<b>- 3 374</b>	<b>38 505</b>	<b>8 282</b>	<b>46 787</b>	<b>30 759</b>	<b>9 919</b>	<b>40 678</b>	<b>706</b>	<b>3 441</b>
Januar bis Oktober 1959 - Janvier à Octobre 1959									
Bulgarie .....	1 142	5 166	388	5 554	3 849	1 459	5 308	- 384	1 004
Grèce .....	- 920	11 705	6 221	17 926	31 621	6 280	37 901	23 122	2 227
Yougoslavie .....	5 965	42 139	5 295	47 434	36 418	13 441	49 859	1 015	4 555
Pologne .....	4 200	29 749	1 758	31 507	35 994	5 513	41 507	6 425	625
Roumanie .....	3 382	7 151	947	8 098	7 413	1 628	9 041	- 1 500	939
Espagne .....	- 3 891	54 124	19 345	73 469	57 667	18 483	76 150	2 388	- 4 184
Tchécoslovaquie .....	4	50 422	3 423	53 845	41 783	14 353	56 136	3 858	1 571
Türquie .....	12 265	18 276	3 265	21 541	28 322	11 146	39 468	12 160	6 498
Hongrie .....	1 786	33 131	1 919	35 050	18 054	4 973	23 027	- 13 284	525
Uruguay .....	7 748	13 095	52	13 147	21 080	19	21 099	- 1 726	- 1 930
Allemagne orientale .....	1 469	17 659	1 487	19 146	17 288	2 762	20 050	- 7	558
Finlande <sup>2)</sup> .....	3 895	2 593	628	3 221	9 865	1 801	11 666	957	- 3 593
Iran .....	683	15 273	1 801	17 074	28 696	1 595	30 291	12 254	- 280
RAU Ägypte .....	- 2 158	12 801	5 416	18 217	15 019	11 481	26 500	1 774	- 8 667
<b>Total .....</b>	<b>35 570</b>	<b>313 284</b>	<b>51 945</b>	<b>365 229</b>	<b>353 069</b>	<b>94 934</b>	<b>448 003</b>	<b>47 052</b>	<b>- 152</b>

1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln des Vertragsstaates aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rück-  
erstattung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus Verrechnungen durch das Europäische Währungsabkommen usw.  
Entrée ou sortie (-) de moyens du pays contractant provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du rembourse-  
ment de crédits prévus dans les accords de paiements, de compensations effectuées par l'Accord Monétaire Européen etc.

2) Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 16. Februar 1959.  
Suppression du service réglementé des paiements le 16 février 1959.

## PREISE - PRIX

### Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées aliment- aires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Versche- denes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1950	186,8	226,8	202,7	175,5	133,9	205,2	108,2	193,7	143,8	159,1	96,2	93,7
1951	195,6	275,2	227,2	180,8	138,7	226,7	112,4	199,0	148,5	166,7	102,2	95,0
1952	197,7	255,1	220,5	184,2	144,2	228,4	118,1	205,2	154,2	171,0	105,1	96,6
1953	195,5	238,8	212,8	184,4	142,0	217,4	120,1	205,3	154,9	169,8	103,4	95,2
1954	198,3	238,6	214,4	188,0	139,7	215,4	122,6	203,9	153,8	171,0	103,4	97,2
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,2
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	101,9

75

#### Großhandelsindex Indice des prix de gros

August - Août 1939 = 100

Monat	1956	1957	1958	1959
Januar .....	214,9	224,4	220,0	212,7
Februar .....	216,8	223,3	219,1	212,5
März .....	216,7	222,7	218,9	212,5
April .....	217,2	224,4	218,3	210,5
Mai .....	220,7	225,1	218,9	211,7
Juni .....	221,3	226,3	216,5	211,7
Juli .....	219,6	224,4	215,2	213,1
August .....	220,8	223,2	215,9	213,2
September ..	221,7	222,7	214,9	213,7
Oktober .....	221,7	222,5	214,5	215,1
November ...	224,5	223,5	214,5	216,1
Dezember ...	225,1	222,3	213,7	215,7
Mittel .....	220,1	223,7	216,7	213,2

76

#### Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mols	1956	1957	1958	1959
Janvier .....	172,6	177,1	180,5	181,5
Février .....	173,0	176,8	180,5	180,9
Mars .....	173,5	176,3	180,5	180,6
Avril .....	173,2	176,9	180,7	179,9
Mai .....	175,0	178,0	182,2	180,1
Juin .....	175,4	178,1	182,4	179,9
Juillet .....	175,6	178,5	182,4	179,9
Août .....	176,2	179,5	182,6	180,5
Septembre ..	176,5	179,9	182,9	181,1
Octobre .....	176,7	180,5	182,8	181,4
November ...	177,2	181,0	182,9	181,6
Décembre ...	177,4	181,0	182,6	181,5
Moyenne ....	175,2	178,6	181,9	180,7

77

#### Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

Monat	1956	1957	1958	1959
Januar .....	108,2	113,2	112,1	115,9
Februar .....	108,4	112,9	112,2	116,2
März .....	109,1	112,1	112,2	115,8
April .....	109,5	112,2	113,7	115,6
Mai .....	110,3	112,4	114,4	115,8
Juni .....	110,6	112,3	114,4	115,7
Juli .....	110,4	112,5	114,9	115,4
August .....	110,6	112,3	114,3	115,4
September ..	111,0	112,4	114,6	115,2
Oktober .....	111,2	111,4	114,8	116,2
November ...	111,9	111,5	115,1	116,6
Dezember ...	113,1	112,3	115,4	117,8
Mittel .....	110,4	112,3	114,0	116,0

78

#### Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mols	1956	1957	1958	1959
Janvier .....	98,9	101,0	103,8	103,0
Février .....	99,6	99,9	103,5	102,4
Mars .....	101,1	100,2	104,2	102,4
Avril .....	99,7	100,6	104,0	101,5
Mai .....	101,6	101,7	104,0	101,9
Juin .....	101,5	103,0	103,6	101,9
Juillet .....	99,9	101,7	102,0	101,9
Août .....	100,1	102,5	103,2	103,1
Septembre ..	101,2	103,2	104,7	103,2
Octobre .....	101,4	103,1	105,5	103,5
November ...	102,8	105,9	104,5	104,0
Décembre ...	103,0	105,2	103,8	103,4
Moyenne ....	99,9	101,8	103,2	101,9

79

# Großhandelsindex nach Warengruppen – Indice des prix de gros par groupes de marchandises

August – Août 1939 = 100

## Hauptgruppen – Groupes principaux

## Nahrungsmittel – Denrées alimentaires

80

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-index Indice général
	Nahrungs- mittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Dünge- mittel Fourrages et engrais	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étrangères	
1951	210	270	174	195,6	275,2	227,2
1952	209	249	182	197,7	255,1	220,5
1953	207	230	187	195,5	238,8	212,8
1954	213	224	183	198,3	238,6	214,4
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1959	.	.	.	210,9	215,8	213,2
1958						
November ..	217	221	171	210,7	219,4	214,5
Dezember ..	216	220	171	210,7	217,3	213,7
1959						
Januar .....	214	220	173	209,6	216,6	212,7
Februar .....	214	220	173	209,7	216,0	212,5
März .....	214	220	172	210,2	215,4	212,5
April .....	213	217	169	208,0	213,3	210,5
Mai .....	214	219	168	209,8	213,6	211,7
Juni .....	215	218	167	210,3	212,7	211,7
Juli .....	216	219	168	211,7	213,9	213,1
August .....	215	220	170	211,1	215,5	213,2
September ..	216	220	172	212,3	215,1	213,7
Oktober .....	216	221	183	213,0	217,3	215,1
November ..	216	223	189	213,0	219,6	216,1
Dezember ..	.	.	.	212,3	220,1	215,7

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Tle- rische d'ori- gine ani- male	Pflanz- liche d'ori- gine végé- tale	zur indu- striellen Verar- beitung desti- nées à l'in- dustrie	Total
1951	200	250	212	210
1952	202	245	197	209
1953	198	244	198	207
1954	202	259	211	213
1955	206	245	189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1959	.	.	.	.
1958				
November .....	218	218	203	217
Décembre .....	216	221	202	216
1959				
Janvier .....	214	220	201	214
Février .....	214	219	201	214
Mars .....	214	220	201	214
Avril .....	212	220	199	213
Mai .....	214	220	198	214
Juin .....	215	222	195	215
Juillet .....	216	226	192	216
Août .....	218	213	193	215
September .....	219	213	189	216
Octobre .....	219	215	188	216
November .....	219	216	186	216
Décembre .....	.	.	.	.

## Roh- und Hilfsstoffe – Matières premières et auxiliaires

## Futter- und Düngemittel – Fourrages et engrais

82

Jahresmittel und Monatsende	Bau- stoffe Maté- riaux de con- struction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi	Kohlen, Brenn- holz	Betriebs- stoffe, Chemik- alien	Total
			Textiles, cuirs, caout- chouc	Charbon, bois de chauffage	Carbu- rants et produits chimiques	
1951	197	341	337	224	183	270
1952	212	317	262	242	179	249
1953	205	258	251	225	163	230
1954	207	239	250	217	154	224
1955	230	278	233	219	148	230
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1959	.	.	.	.	.	.
1958						
November ..	248	251	195	239	142	221
Dezember ..	247	249	192	239	143	220
1959						
Januar .....	247	251	192	238	144	220
Februar .....	247	250	193	236	144	220
März .....	240	252	200	232	144	220
April .....	240	248	207	217	139	217
Mai .....	240	249	210	217	139	219
Juni .....	241	246	210	216	138	218
Juli .....	242	250	210	216	137	219
August .....	242	253	213	216	136	220
September ..	242	252	213	217	136	220
Oktober .....	243	258	213	217	137	221
November ..	244	257	218	217	137	223
Dezember ..	.	.	.	.	.	.

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Futter- mittel Four- rages	Dünge- mittel, Stroh	Total
		Engrais, paille	
1951	183	137	174
1952	189	150	182
1953	193	160	187
1954	188	159	183
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1959	.	.	.
1958			
November .....	175	152	171
Décembre .....	176	152	171
1959			
Janvier .....	178	152	173
Février .....	177	152	173
Mars .....	177	152	172
Avril .....	173	152	169
Mai .....	173	148	168
Juin .....	172	149	167
Juillet .....	172	150	168
Août .....	175	151	170
September .....	177	152	172
Octobre .....	190	152	183
November .....	196	160	189
Décembre .....	.	.	.

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- nale	1939	1958	1959			1960		Marchandises
				Ende - Fin					15. Januar 15 Janvier		
				August Août	Dez. Déc.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Prels Prix	Termin Terme	
Weizen .....	Chicago	Bushel	c.	67 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	195 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	200 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	198 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	204 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	202 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	März	Froment
Mais .....	»	»	c.	43 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	113 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	110	110 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	113 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	114 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	»	Maïs
Hafer .....	»	»	c.	29,88	65 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	76	76 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	75 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	77 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	»	Avoine
Kaffee .....	NewYork	lb	c.	7,38	41,50	36,50	36,75	36,00	36,50	Disp.	Café
Kakao .....	»	»	c.	4,19	40,75	38,15	32,75	29,19	29,94		Cacao
Zucker .....	»	»	c.	1,20	3,66	3,15	3,03	3,05	3,02	März	Sucre
Schmalz .....	Chicago	»	c.	5,45	9,85	8,00	8,57	8,17	8,30	Jan.	Graisse
Baumwolle ..	NewYork	»	c.	8,91	35,70	32,70	32,85	33,15	33,10	Disp.	Coton
Wolle <sup>1)</sup> .....	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	9,73	11,84	11,67	11,91	11,84		Laine <sup>1)</sup>
Gummi .....	London	lb	d.	8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	24 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	33 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	33 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> -33 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	33,25	33 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Feb.	Caoutchouc
Benzin .....	Golf	Gallone	c.	5,12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10,00	10,25	10,25	.	.		Benzine
Kupfer <sup>2)</sup> .....	NewYork	lb	c.	10,50	29,00	.	.	.	.	Disp.	Cuivre <sup>2)</sup>
Zinn .....	London	long ton	£	229,94	749	794	795	785 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	791	Exp.	Etain
Zink .....	St. Louis	lb	c.	4,75	11,50	12,50/13	12,50	12,50	12,50	Disp.	Zinc
Silber .....	London	ounce	d.	18 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	75 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	80 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	80 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	80 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	80		Argent
	NewYork	»	c.	71,11	89,87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	91 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	91 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	91 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	91 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; ab 1. Dezember 1958 Aethyl-Benzin 84 oct., 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität in Antwerpen. - Cours à terme de la laine peignée qualité moyenne, Anvers.  
2) Exportpreis. - Prix d'exportation.

Indezziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern  
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indezziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindezziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Groß- bri- tannien Grande- Breta- gne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occid- entale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1954	102	99	101	100	100	98	98	99	99	101	99	98
1955	98	100	101	101	103	98	101	100	101	102	103	99
1956	102	98	104	104	107	102	103	102	104	104	108	102
1957	100	93	105	107	107	108	105	103	106	107	109	103
1958	96	84	102	108	101	121	106	101	102	105	107	103
1959	93	84	100	109	.	127	105	.	.	.	.	.
1958												
Nov. - Nov.	96	85	101	108	102	120	106	99	100	107	107	104
Dez. - Déc.	95	84	100	108	101	121	106	99	100	107	107	104
1959												
Jan. - Jan.	94	83	100	109	102	127	105	98	100	107	106	104
Feb. - Fév.	93	82	100	109	102	126	105	98	100	106	106	105
März - Mars	94	83	100	109	101	125	105	97	100	105	106	105
Apr. - Avr.	95	84	99	109	101	125	105	97	101	104	106	105
Mai - Mai	94	85	100	109	101	126	105	97	101	104	107	105
Juni - Juin	94	84	100	109	101	124	105	97	101	105	107	105
Juli - Juil.	93	83	100	109	101	125	105	97	101	105	107	105
Aug. - Août	93	84	100	108	102	126	105	97	102	105	107	105
Sep. - Sep.	93	85	100	109	102	127	105	98	102	106	108	105
Okt. - Oct.	93	86	101	108	102	129	106	99	102	108	109	104
Nov. - Nov.	93	87	102	108	103	129	106	99	.	.	110	104
Dez. - Déc.	91	87	101	108	.	130	106	.	.	.	.	.

## Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillage		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959
Jan. - Jan.	197,8	196,2	149,9	148,4	223,3	221,5	134,1	141,1	209,7	212,8	162,1	165,6	180,5	181,5
Feb. - Fév.	196,4	194,7	149,8	148,7	223,3	221,5	134,1	141,1	212,2	213,6	165,0	164,9	180,5	180,9
März - Mars	196,5	194,0	149,6	148,8	223,3	221,5	134,1	141,1	212,2	213,7	165,0	164,9	180,5	180,6
Apr. - Avr.	197,1	192,9	149,2	147,6	223,2	220,3	134,1	141,1	212,2	213,6	165,0	164,9	180,7	179,9
Mai - Mai	197,5	191,6	148,0	145,6	223,2	220,3	141,1	145,5	212,2	213,6	165,0	164,9	182,2	180,1
Juni - Juin	198,0	191,1	148,1	145,5	223,2	220,3	141,1	145,5	212,2	213,6	165,0	164,9	182,4	179,9
Juli - Juil.	198,1	191,1	148,2	145,6	222,7	220,1	141,1	145,5	212,2	213,6	165,0	164,9	182,4	179,9
Aug. - Août	198,4	192,7	148,8	145,7	222,7	220,1	141,1	145,5	213,0	214,6	165,6	164,7	182,6	180,5
Sep. - Sep.	199,0	194,0	149,2	146,0	222,7	220,1	141,1	145,5	213,0	214,6	165,6	164,7	182,9	181,1
Okt. - Oct.	198,8	194,3	149,5	146,1	222,3	221,5	141,1	145,5	213,0	214,6	165,6	164,7	182,8	181,4
Nov. - Nov.	199,0	194,7	149,5	146,1	222,3	221,5	141,1	145,5	212,9	214,6	165,6	164,7	182,9	181,6
Dez. - Déc.	198,3	194,5	149,8	146,1	222,3	221,5	141,1	145,5	212,9	214,7	165,6	164,7	182,6	181,5
Mittel - Moyenne	197,9	193,5	149,1	146,7	222,9	220,9	138,8	144,0	212,3	214,0	165,0	164,9	181,9	180,7

### Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mois	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Graisses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légumi- neuses	Kar- toffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Obst Fruits	Total
1958												
Nov. - Nov.	190	222	216	163	169	216	318	225	188	179	238	199,0
Dez. - Déc.	191	223	216	163	168	217	315	226	187	180	224	198,3
1959												
Jan. - Jan.	191	192	216	164	168	217	307	228	187	179	211	196,2
Feb. - Fév.	191	175	215	165	168	216	303	229	187	179	197	194,7
März - Mars	191	174	216	165	168	214	304	229	187	179	182	194,0
Apr. - Avr.	191	167	215	165	168	214	304	232	187	176	167	192,9
Mai - Mai	191	164	214	165	168	214	301	233	186	173	151	191,6
Juni - Juin	191	167	215	166	168	213	299	234	187	172	136	191,1
Juli - Juil.	191	173	216	166	168	211	299	235	188	172	126	191,1
Aug. - Août	191	195	217	167	167	210	297	239	190	173	130	192,7
Sep. - Sep.	191	214	218	167	167	211	298	236	191	174	136	194,0
Okt. - Oct.	191	217	217	166	167	211	294	237	191	173	141	194,3
Nov. - Nov.	191	222	218	167	166	211	292	237	192	173	147	194,7
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	194,5

### Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
1957	105	105	116	106	107	110	107	115	114	106
1958	107	108	120	122	110	113	108	117	119	108
1959	107	109	120	129	112	.	110	.	.	110
1958										
Nov. - Nov.	108	108	120	123	110	113	108	116	119	109
Dez. - Déc.	108	108	121	124	110	113	109	117	119	109
1959										
Jan. - Jan.	107	108	121	127	110	113	109	117	119	109
Feb. - Fév.	107	108	121	128	110	112	109	117	119	109
März - Mars	106	108	121	128	110	112	109	117	119	109
Apr. - Avr.	106	108	120	128	110	112	109	116	119	109
Mai - Mai	106	108	119	127	110	112	109	116	119	109
Juni - Juin	106	109	120	128	111	112	110	117	119	109
Juli - Juil.	106	109	119	128	112	112	110	119	119	109
Aug. - Août	106	109	120	129	112	112	110	121	120	109
Sep. - Sep.	107	109	119	129	112	113	110	120	120	110
Okt. - Oct.	107	110	120	130	114	114	110	120	120	111
Nov. - Nov.	107	110	120	131	114	114	111	121	120	111
Dez. - Déc.	107	110	121	131	114	.	111	.	.	111

70

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1955	103,4	82,7	96,1	113,8	101,1	99,2	120,2	97,0	119,7	107,0
1956	105,9	81,2	89,5	125,2	100,7	103,8	127,3	97,0	124,5	110,4
1957	98,6	81,9	98,1	119,2	103,5	108,3	131,0	98,3	131,1	112,3
1958	95,9	82,9	89,5	104,7	96,1	109,1	132,7	106,1	135,3	114,0
1958										
Okt. - Oct.	97,0	84,2	96,0	106,5	94,2	109,7	132,5	107,1	136,1	114,8
Nov. - Nov.	98,6	84,5	98,1	106,5	94,2	109,5	132,5	107,1	136,1	115,1
Dez. - Déc.	98,6	84,5	99,8	105,6	94,2	109,5	133,1	107,1	137,1	115,4
1959										
Jan. - Jan.	99,7	83,5	102,5	104,7	94,2	109,9	133,1	106,6	138,3	115,9
Feb. - Fév.	98,8	83,9	105,1	102,5	97,9	111,8	133,1	106,3	138,1	116,2
März - Mars	98,8	83,9	103,9	102,5	97,9	111,8	131,1	106,3	138,0	115,8
Apr. - Avr.	99,3	83,9	103,8	102,5	95,7	111,8	131,3	105,2	137,7	115,6
Mai - Mai	98,6	76,8	108,1	102,5	95,7	111,8	131,3	103,8	141,0	115,8
Juni - Juin	98,6	79,4	103,8	102,5	95,7	111,8	131,1	103,8	140,6	115,7
Juli - Juil.	98,6	80,4	96,7	102,5	95,7	111,6	131,5	102,7	140,6	115,4
Aug. - Août	98,2	81,0	96,7	102,5	95,7	111,6	131,6	102,7	140,9	115,4
Sep. - Sep.	98,8	82,7	76,0	102,5	95,7	111,6	131,6	102,7	141,1	115,2
Okt. - Oct.	102,8	82,7	78,2	102,5	95,7	111,6	131,8	102,5	141,1	116,2
Nov. - Nov.	103,8	83,0	88,3	106,6	95,7	112,6	131,8	102,5	141,1	116,6

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Prix des produits agricoles payés à la production**

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelkekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelkekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1955	39,00	302,64	337,73	29,67	64,50	23,17	102,6	102,5	87,5	82,1	103,2	101,2	97,4	98,9
1956	40,08	302,98	323,33	29,78	64,50	23,65	105,7	102,5	83,8	83,2	103,2	99,8	105,9	99,9
1957	41,33	308,17	320,14	30,03	64,83	23,58	108,6	104,3	83,2	83,8	106,1	102,7	106,2	101,8
1958	42,62 <sup>1)</sup>	313,52	318,31	29,35	66,50	23,78	112,3 <sup>1)</sup>	106,3	83,0	82,7	106,4	101,4	95,8	103,2 <sup>1)</sup>
1958														
Okt. - Oct.	42,90	320,70	339,60	32,90	66,50	22,30	112,9	108,7	88,3	97,6	106,4	101,3	91,6	105,5
Nov. - Nov.	41,00 <sup>1)</sup>	316,60	342,10	34,00	66,50	23,20	107,9 <sup>1)</sup>	107,3	88,9	100,9	106,4	105,4	113,4	104,5 <sup>1)</sup>
Dez. - Déc.	41,00 <sup>1)</sup>	311,70	336,00	32,00	66,50	24,20	107,9 <sup>1)</sup>	105,7	87,3	94,9	106,4	109,8	114,2	103,8 <sup>1)</sup>
1959														
Jan. - Jan.	41,00 <sup>1)</sup>	312,20	342,10	27,70	66,50	24,90	107,9 <sup>1)</sup>	105,8	88,9	82,1	106,4	113,0	102,8	103,0 <sup>1)</sup>
Feb. - Fév.	41,00 <sup>1)</sup>	308,40	339,80	25,10	66,50	25,20	107,9 <sup>1)</sup>	104,5	88,3	74,5	106,4	114,5	105,2	102,4 <sup>1)</sup>
März - Mars	41,00 <sup>1)</sup>	309,80	338,80	26,10	66,50	25,90	107,9 <sup>1)</sup>	105,0	88,1	77,4	106,4	117,3	105,2	102,4 <sup>1)</sup>
Apr. - Avr.	41,00 <sup>1)</sup>	311,00	318,70	24,60	66,50	25,90	107,9 <sup>1)</sup>	105,4	82,8	72,9	106,4	117,7	96,9	101,5 <sup>1)</sup>
Mai - Mai	41,00 <sup>1)</sup>	315,30	318,80	24,50	66,50	27,50	107,9 <sup>1)</sup>	106,9	82,9	72,6	106,4	125,0	92,9	101,9 <sup>1)</sup>
Juni - Juin	41,00 <sup>1)</sup>	317,90	316,40	25,10	66,50	26,10	107,9 <sup>1)</sup>	107,8	82,2	74,4	106,4	118,5	95,8	101,9 <sup>1)</sup>
Juli - Juil.	41,00 <sup>1)</sup>	321,20	321,40	26,20	66,50	22,50	107,9 <sup>1)</sup>	108,9	83,5	77,8	106,4	101,9	99,5	101,9 <sup>1)</sup>
Aug. - Août	41,00 <sup>1)</sup>	325,60	329,60	30,10	66,50	22,60	107,9 <sup>1)</sup>	110,4	85,7	89,1	106,4	102,8	96,8	103,1 <sup>1)</sup>
Sep. - Sep.	41,00 <sup>1)</sup>	321,70	330,80	32,30	66,50	22,50	107,9 <sup>1)</sup>	109,0	86,0	95,7	106,4	102,0	94,4	103,2 <sup>1)</sup>
Okt. - Oct.	41,00 <sup>1)</sup>	319,40	332,80	33,10	66,50	22,70	107,9 <sup>1)</sup>	108,3	86,5	98,2	106,4	103,0	98,8	103,5 <sup>1)</sup>
Nov. - Nov.	40,50 <sup>1)</sup>	319,70	339,50	33,90	66,50	23,00	106,6 <sup>1)</sup>	108,4	88,2	100,6	106,4	104,2	114,8	104,0 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

71

# LÖHNE - SALAIRES

## Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeite- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1946	160	173	165	194	211	227	177	151	157	154
1947	172	186	177	210	236	249	191	163	172	167
1948	181	196	187	222	248	262	201	172	183	177
1949	183	198	190	223	240	261	203	176	187	180
1950	185	200	191	224	234	255	204	178	189	183
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1955	114	115	115	113	118	112	114	115	115	115
1956	119	120	120	118	125	118	119	120	120	120
1957	124	125	125	123	132	124	124	124	125	125
1958	129	130	130	127	133	127	129	129	130	129

### Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

### Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1952	196	217	115	127
1953	204	221	120	130
1954	209	227	122	133
1955	212	233	123	135
1956	220	242	126	138
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1949 = 100				
1954	113	112	106	105
1955	114	115	107	107
1956	119	119	110	110
1957	126	124	114	112
1958	133	130	118	116

1) Ab 1953 und ab 1957 sind die Ergebnisse nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1953 et depuis 1957, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

### Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

### Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1956 = 100 Index IV <sup>e</sup> trimestre 1956 = 100
1957		
März - Mars	1,0	101,0
Juni - Juin	0,4	101,4
Sep. - Sep.	0,4	101,8
Dez. - Déc.	0,9	102,7
1958		
März - Mars	1,4	104,1
Juni - Juin	0,5	104,6
Sep. - Sep.	0,4	105,0
Dez. - Déc.	0,5	105,5
1959		
März - Mars	0,5	106,0
Juni - Juin	0,4	106,4
Sep. - Sep.	0,4	106,8
Dez. - Déc.	.	



**PRODUKTION - PRODUCTION**  
**Bautätigkeit - Industrie du bâtiment**

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen <sup>1)</sup> Logements construits				Baubewilligte Wohnungen <sup>1)</sup> Constructions autorisées				Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	1 204	1 182	1 059	565	1 296	1 082	754	1 724	677	774	657	547
Feb. - Fév.	623	976	684	415	918	797	828	1 435				
März - Mars	1 788	1 624	1 438	1 289	2 082	1 331	1 204	1 853				
Apr. - Avr.	1 068	1 466	706	1 666	1 620	959	1 433	2 013	805	840	659	582
Mai - Mai	1 609	1 102	460	1 023	1 910	1 404	1 301	2 638				
Juni - Juin	1 591	2 604	1 005	1 249	1 841	1 680	2 052	2 082				
Juli - Juil.	1 308	1 472	795	822	1 055	1 884	1 405	2 628	777	789	621	687
Aug. - Août	867	1 021	959	729	1 686	1 501	1 237	1 425				
Sep. - Sep.	1 696	2 085	1 603	1 790	1 863	1 282	2 229	1 849				
Okt. - Oct.	1 266	1 859	1 449	2 126	1 151	913	1 968	2 567	705	685	583	.
Nov. - Nov.	2 118	985	1 165	1 186	1 321	945	1 574	2 114				
Dez. - Déc.	1 381	2 008	1 100	.	1 360	690	1 689	.				
Total	16 519	18 384	12 423	.	18 123	14 468	17 674	.	2 964	3 088	2 520	.
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	15 138	16 376	11 323	12 860	16 763	13 778	15 985	22 328	.	.	.	.

<sup>1)</sup> In 42 Städten. - Dans 42 villes.

**Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché**

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup> 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchlein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup>	Eier Oeufs	Total	
1957	1 711	163	30	159	72,3	78,8	8,2	159,3	155
1958	1 736	163	30	160	75,8	79,6	8,2	163,6	159
1958 Okt. - Oct.	1 598	167	15	152	70,2	83,6	4,7	158,5	154
Nov. - Nov.	1 318	154	13	134	55,4	77,6	4,1	137,1	133
Dez. - Déc.	1 348	187	21	154	56,6	93,7	6,1	156,4	152
1959 <sup>2)</sup> Jan. - Jan.	1 523	161	33	152	64,0	82,3	8,7	155,0	151
Feb. - Fév.	1 485	156	36	149	62,4	78,5	8,3	149,2	145
März - Mars	1 751	171	42	170	73,5	86,9	10,3	170,7	166
Apr. - Avr.	1 944	172	49	178	81,6	84,3	11,4	177,3	173
Mai - Mai	2 293	155	45	182	96,3	75,9	10,2	182,4	178
Juni - Juin	2 170	176	41	187	91,1	86,1	9,6	186,8	182
Juli - Juil.	2 098	150	36	168	88,1	73,9	8,7	170,7	166
Aug. - Août	2 057	169	26	174	86,4	84,9	7,2	178,5	174
Sep. - Sep.	1 871	170	25	167	78,6	85,2	7,7	171,5	167
Okt. - Oct.	1 716	166	16	161	72,1	82,5	5,0	159,6	155
Nov. - Nov.	1 406	180	17	152	58,7	90,3	5,3	154,3	151

<sup>1)</sup> Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung  
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**  
In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Inlandverbrauch ohne Elektrokessel Consommation dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamter Inlandverbrauch Consommation totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1957/58	1958/59	1959/60	1957/58	1958/59	1959/60	1957/58	1958/59	1959/60	1957/58	1958/59	1959/60
Okt. - Oct.	1 101	1 167	1 238	14	27	5	1 115	1 194	1 243	- 53	214	- 116
Nov. - Nov.	1 115	1 141	1 274	4	10	3	1 119	1 151	1 277	- 172	50	- 212
Dez. - Déc.	1 158	1 190	.	3	6	.	1 161	1 196	.	- 258	- 22	.
Jan. - Jan.	1 175	1 185	.	3	6	.	1 178	1 191	.	- 256	29	.
Feb. - Fév.	1 037	1 095	.	5	8	.	1 042	1 103	.	- 31	36	.
März - Mars	1 162	1 118	.	6	16	.	1 168	1 134	.	25	80	.
Apr. - Avr.	1 064	1 137	.	9	26	.	1 073	1 163	.	6	121	.
Mai - Mai	1 084	1 090	.	60	41	.	1 144	1 131	.	246	224	.
Juni - Juin	1 049	1 111	.	84	58	.	1 133	1 169	.	303	291	.
Juli - Juil.	1 085	1 112	.	99	60	.	1 184	1 172	.	349	313	.
Aug. - Août	1 047	1 106	.	88	39	.	1 135	1 145	.	367	246	.
Sep. - Sep.	1 073	1 116	.	51	14	.	1 124	1 130	.	369	65	.
Hydr. Jahr Année hydro.	13 150	13 568	.	426	311	.	13 576	13 879	.	895	1 647	.
Okt. und Nov. Oct. et Nov.	2 216	2 308	2 512	18	37	8	2 234	2 345	2 520	- 225	264	- 328

94

95

96

**BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL**  
**Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle**

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient Coefficient d'activité <sup>1)</sup>					Index der In vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
März - Mars	131	135	139	125	115	115	120	126	128	121
Juni - Juin	131	136	139	117	123	117	123	129	128	123
Sep. - Sep.	132	137	137	113	131	119	124	131	126	124
Dez. - Déc.	135	140	136	113	.	120	125	130	123	.

<sup>1)</sup> 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

**Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries**  
 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Seide, Kunstseide Soie, soie arti- ficelle	Wolle Laine	Stickerel Broderie	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1956	113	117	109	102	143	116	113	124	119	136	126
1957	118	120	106	107	159	121	114	131	125	143	132
1958											
Sep. - Sep.	122	111	100	92	149	114	112	135	127	140	118
Dez. - Déc.	118	105	98	91	146	111	106	135	126	137	114
1959											
März - Mars	113	102	98	89	146	112	108	135	127	135	111
Juni - Juin	115	101	100	92	149	113	112	137	129	137	110
Sep. - Sep.	120	103	101	95	147	115	113	138	130	138	111
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Index der In vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

**Arbeitsmarkt - Marché du travail**

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offre d'emploi		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	9 791	9 810	10 895	9 041	9 091	9 623	5 742	4 148	4 004
Feb. - Fév.	3 925	6 638	6 109	3 345	6 026	5 119	6 335	4 689	5 330
März - Mars	1 498	4 118	3 468	1 023	3 505	2 675	7 789	4 821	5 621
Apr. - Avr.	1 176	2 958	2 696	761	2 208	1 905	7 252	4 770	5 808
Mai - Mai	1 038	2 452	2 071	615	1 716	1 450	6 050	5 094	5 137
Juni - Juin	971	2 339	1 697	530	1 588	1 120	5 485	5 095	5 200
Juli - Juil.	960	1 721	1 322	554	1 140	760	5 130	4 043	5 038
Aug. - Août	986	2 328	1 405	575	1 723	812	5 133	5 085	5 761
Sep. - Sep.	1 154	2 554	1 306	723	1 910	810	5 062	4 711	5 992
Okt. - Oct.	1 513	3 087	1 591	1 086	2 412	1 018	4 455	3 965	5 626
Nov. - Nov.	2 116	3 741	1 731	1 644	3 032	1 101	3 904	3 109	5 168
Dez. - Déc.	5 191	6 830	3 248	4 667	6 124	2 722	3 658	3 305	5 034
Mittel Moyenne	2 527	4 048	3 128	2 047	3 373	2 426	5 500	4 403	5 310

**Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions**  
 Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1958		1959		Groupes de professions
	Nov.-Nov.	Sep.-Sep.	Okt.-Oct.	Nov.-Nov.	
Nahrungs- und Genußmittel ....	36	10	13	11	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe.....	36	15	17	7	Professions de l'industrie textile
Bekleidung .....	56	25	17	32	Habillage
Metallbearbeitung .....	211	47	43	55	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie .....	641	139	77	56	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	550	50	184	147	Bâtiment <sup>1)</sup>
Gastgewerbliche Berufe .....	417	85	173	235	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	340	170	162	159	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner .....	297	89	82	118	Manœuvres et journaliers
Verschiedene .....	448	180	250	281	Divers
Total .....	3 032	810	1 018	1 101	Total

<sup>1)</sup> Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

## HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

**Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>**  
**Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>**  
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Monat Mois	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	131,7	145,8	151,3	160,7
Feb. - Fév.	112,5	120,9	126,7	129,2
März - Mars	140,6	137,9	146,7	163,7
Apr. - Avr.	130,9	156,3	156,6	148,5
Mai - Mai	139,2	145,0	162,3	169,9
Juni - Juin	128,7	150,5	140,9	145,8
Juli - Juil.	138,2	149,9	151,1	158,1
Aug. - Août	117,9	128,3	129,5	136,6
Sep. - Sep.	131,7	137,4	134,5	145,0
Okt. - Oct.	140,8	146,4	151,8	165,9
Nov. - Nov.	157,0	155,3	160,3	169,3
Dez. - Déc.	215,5	221,7	224,8	
Mittel Moyenne	140,7	149,8	153,1	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

**Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen**  
**Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses**

Monat Mois	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t <sup>1)</sup>	
	1958	1959 <sup>2)</sup>	1958	1959 <sup>2)</sup>
Jan. - Jan.	19,0	21,4	1,72	1,71
Feb. - Fév.	17,9	17,8	1,61	1,69
März - Mars	19,4	22,7	1,84	1,89
Apr. - Avr.	19,1	14,9	1,86	2,01
Mai - Mai	17,8	17,1	2,08	2,14
Juni - Juin	17,2	18,8	2,09	2,32
Juli - Juil.	19,1	19,2	2,28	2,40
Aug. - Août	18,2	18,4	2,09	2,22
Sep. - Sep.	20,9	20,1	2,17	2,35
Okt. - Oct.	18,4	17,1	2,38	2,50
Nov. - Nov.	16,6	17,6	2,11	2,35
Dez. - Déc.	18,0		1,98	
Total	221,6		24,21	
Jan. bis Nov.	203,6	205,1	22,23	23,58

1) Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr.  
 Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.  
 2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

**Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle**  
 In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mois	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	446,2	259,3	316,6	16,6	21,0	27,1	462,8	280,3	343,7
Feb. - Fév.	366,8	265,9	207,1	26,3	23,0	22,2	393,1	288,9	229,3
März - Mars	399,0	330,6	348,6	41,4	24,1	32,3	440,4	354,7	380,9
Apr. - Avr.	370,2	329,8	430,9	33,5	20,3	29,8	403,7	350,1	460,7
Mai - Mai	534,3	403,6	494,5	37,6	22,4	25,9	571,9	426,0	520,4
Juni - Juin	473,2	500,7	597,7	33,9	26,7	32,2	507,1	527,4	629,9
Juli - Juil.	565,0	459,8	556,1	39,0	28,5	34,0	604,0	488,3	590,1
Aug. - Août	510,5	518,7	513,6	34,1	24,1	39,3	544,6	542,8	552,9
Sep. - Sep.	447,3	483,7	428,7	35,4	25,8	24,6	482,7	509,5	453,3
Okt. - Oct.	387,1	377,3	208,9	32,7	28,5	25,1	419,8	405,8	234,0
Nov. - Nov.	311,1	339,5	217,8	19,5	24,2	28,1	330,6	363,7	245,9
Dez. - Déc.	217,8	304,6	228,8	17,9	25,9	28,5	235,7	330,5	257,3
Total	5 028,5	4 573,5	4 549,3	367,9	294,5	349,1	5 396,4	4 868,0	4 898,4

**Fremdenverkehr - Mouvement touristique**

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées			Betten- besetzung Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1958	6 043	150 318	2 680	4 117	6 797	11 677	13 305	24 982	1 762	34,2
1958 Okt. - Oct.	5 752	130 532	214	221	435	860	592	1 452	153	23,4
1958 Nov. - Nov.	5 034	107 446	141	109	250	562	344	906	146	15,1
1958 Dez. - Déc.	5 531	120 518	137	145	282	601	664	1 265	131	20,3
1959 Jan. - Jan.	5 778	140 521	160	142	302	781	786	1 567	134	24,7
1959 Feb. - Fév.	5 815	142 560	187	159	346	940	851	1 791	131	31,3
1959 März - Mars	6 333	148 900	208	267	475	895	1 107	2 002	152	38,4
1959 Apr. - Avr.	6 348	146 241	185	238	423	782	745	1 527	152	24,8
1959 Mai - Mai	6 459	158 951	233	411	644	858	1 089	1 947	158	30,6
1959 Juni - Juin	7 059	184 496	262	502	764	1 023	1 504	2 527	155	40,9
1959 Juli - Juil.	7 219	199 128	373	796	1 169	1 734	2 447	4 181	150	65,4
1959 Aug. - Août	7 226	199 580	372	986	1 358	1 756	3 102	4 858	147	75,8
1959 Sep. - Sep.	7 085	178 585	307	560	867	1 206	1 555	2 761	145	44,5
1959 Okt. - Oct.	6 070	135 106	236	245	481	885	651	1 536	155	24,0
1959 Nov. - Nov.	5 263	110 433	146	117	263	572	364	936	157	15,1
1959 Jan. b. Nov.	.	.	2 669	4 423	7 092	11 432	14 201	25 633	1 636	.
1958 Jan. à Nov.	.	.	2 544	3 972	6 516	11 077	12 640	23 717	1 631	.

Fremdenverkehr in Hotels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, pensions, sanatoria et établissements de cure.  
 1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN  
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken  
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique  
En millions de francs belges

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étrangères	Accords internationaux	Effets de commerce	Avances sur nantissement	Effets publics	Créance consolidée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en circulation	Comptes courants		Accords internationaux
										Total	dont Trésor public	
1956	46 398	1 447	10 983	6 826	738	8 853	34 660	2 072	109 883	1 752	31	800
1957	45 664	1 927	9 530	9 558	970	8 035	34 456	2 239	110 302	1 688	240	640
1958	63 487	1 479	9 987	2 397	409	7 401	34 243	2 379	116 450	3 478	641	621
1959 <sup>1)</sup>												
Juillet .....	63 723	3 192	5 891	3 049	835	8 890	34 030	2 463	116 773	4 374	1 490	439
Août .....	63 775	3 089	8 547	3 321	1 637	9 590	34 030	2 466	117 513	7 835	1 520	619
Septembre ..	63 007	3 682	8 568	1 827	530	7 690	34 030	2 466	113 794	7 012	1 545	596
Octobre .....	59 586	3 795	10 173	2 139	1 004	8 665	34 030	2 466	113 572	7 309	535	464
Novembre ...	57 786	3 987	9 924	3 098	950	9 940	34 030	2 466	115 957	5 280	553	583
Décembre ..	56 693	4 494	9 954	4 100	25	7 540	34 030	2 469	115 518	2 557	596	567

<sup>1)</sup> Dès le 30 avril 1959, modifications dans la présentation de la situation.  
Monnaies étrangères: Dollars E. U., dollars canadiens et monnaies convertibles des pays membres de l'A. M. E.

Banque nationale de Danemark  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Encasse or	Correspondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es-comptes	Débiteurs divers	Ministère des finances	Compte de règlement de l'Etat	Obligations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Ministère des finances	Correspondants à l'étranger
1956	68	692	189	64	918	3 051	498	2 372	488	1 461	924
1957	68	975	252	68	617	2 982	491	2 432	441	1 461	867
1958	68	1 374	361	88	444	2 931	525	2 642	488	1 217	646
1959											
Juillet .....	68	1 643	250	37	1	2 928	572	2 569	425	1 131	697
Août .....	68	1 511	270	46	108	2 928	509	2 527	401	1 127	688
Septembre ..	68	1 781	346	64	-	2 900	491	2 573	374	1 233	698
Octobre .....	68	1 751	332	44	83	2 900	487	2 664	390	1 118	691
Novembre ...	68	1 733	354	61	72	2 900	481	2 693	351	1 114	706
Décembre ..	68	1 948	522	84	-	2 876	482	2 892	403	1 195	705

Deutsche Bundesbank<sup>1)</sup>  
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Auslandsgeschäft	Sonstige Forderungen an das Ausland	Inlandswechsel	Schatzwechsel, Lombardforderungen und Kassenkredite	Wertpapiere	Ausgleichsforderungen und unverzinsliche Schuldverschreib.	Notenumlauf <sup>2)</sup>	Einlagen		Verbindlichkeiten aus dem Auslandsgeschäft
									Insgesamt	davon Kredit-Institute	
1956	6 231	11 824	.	2 704	529	121	4 076	14 511	9 553	5 140	579
1957	10 602	6 778	6 461	1 366	358	238	4 662	16 133	12 206	7 109	1 274
1958	10 963	9 463	6 089	723	254	270	4 382	17 661	13 037	8 243	1 136
1959											
Juni .....	11 233	6 534	5 405	782	780	240	3 746	18 215	9 478	6 560	898
Juli .....	11 305	6 495	5 344	448	698	239	4 124	18 689	8 763	6 262	1 038
August .....	11 304	6 103	5 238	658	764	239	4 152	18 646	8 763	6 380	909
September ..	10 871	6 180	5 295	1 363	82	238	4 416	18 723	9 346	6 459	806
Oktober .....	10 905	6 554	5 162	1 136	65	236	3 454	18 709	8 251	6 204	789
November ...	10 905	7 376	5 162	1 334	104	236	4 184	19 161	9 911	7 519	703

<sup>1)</sup> Bis Ende Juli 1957: Bank deutscher Länder und Landeszentralbanken.

<sup>2)</sup> Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

Bank of England  
In million Pound Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department					
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1956	0,4	2 010,2	2 025,0	1 997,7	29,6	250,9	27,7	11,6	203,6	74,9
1957	0,4	2 135,2	2 150,0	2 128,0	24,8	241,4	43,2	9,8	199,5	81,9
1958	0,4	2 185,4	2 200,0	2 134,8	66,4	214,8	41,4	12,4	215,5	76,6
1959										
July .....	0,4	2 235,7	2 250,0	2 217,2	34,1	240,7	30,0	11,8	209,0	65,6
August .....	0,4	2 135,8	2 150,0	2 127,4	23,8	256,6	42,7	12,1	229,1	63,6
September ..	0,4	2 110,8	2 125,0	2 104,0	22,2	304,3	30,5	12,5	260,3	65,7
October .....	0,4	2 110,9	2 125,0	2 107,1	19,2	313,3	30,8	12,4	268,6	64,6
November ...	0,4	2 161,0	2 175,0	2 143,7	32,6	290,5	25,9	12,5	252,7	66,0
December ...	0,4	2 286,0	2 300,0	2 237,0	64,2	249,8	37,8	10,9	255,3	67,3

105

Fortsetzung  
Suite

Banque d'Espagne  
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1956	617	323	49 693	466	14 208	680	55 821	13 138	2 545
1957	618	318	61 639	479	13 365	271	66 653	12 366	2 384
1958	618	308	72 124	483	13 958	736	72 519	17 347	1 387
1959									
Juin .....	618	290	72 612	483	13 941	2 688	69 494	18 093	5 716
Juillet .....	618	288	74 409	487	13 935	3 230	71 973	17 600	5 289
Août .....	618	287	71 065	487	13 935	2 474	71 226	15 788	3 741
Septembre ..	3 270	288	70 528	487	11 639	2 609	71 011	14 981	4 025
Octobre .....	3 270	288	68 625	487	12 103	2 887	70 866	13 336	4 777
Novembre ...	3 270	287	66 468	487	12 103	3 171	69 791	12 317	4 298

Banque de France  
En millions de francs français

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Encaisse or	Prêt d'or au Fonds de stabilisation des changes	Disponibilités à vue à l'étranger	Porte-feuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts sans intérêts, avances provisoires et pour frais d'occupation à l'Etat		Billets en circulation	Comptes courants créditeurs	
							Total	dont avances provisoires diverses 1)		Total	dont comptes des banques et institutions financières françaises et étrangères
1956	301 204	-	49 166	1 784 665	289 164	29 033	655 000	179 000	3 046 863	173 827	80 153
1957	201 204	100 000	11 771	2 003 647	290 161	29 351	967 600	491 600	3 174 911	475 402	380 666
1958	247 558	120 137	14 125	2 221 671	260 909	31 891	1 084 700	608 700	3 469 409	572 036	456 389
1959 <sup>2)</sup>											
Juillet .....	291 002	141 220	259 379	1 527 446	302 969	28 217	1 113 000	637 000	3 451 839	254 905	152 965
Août .....	291 002	141 220	310 528	1 383 862	291 167	23 337	1 145 200	669 200	3 367 914	253 283	157 566
Septembre ..	432 223	-	315 145	1 464 195	291 910	24 372	1 002 700	526 700	3 302 305	356 847	273 488
Octobre .....	432 223	-	353 010	1 407 917	301 665	25 501	1 095 400	619 400	3 390 429	363 625	266 549
Novembre ...	432 223	-	388 510	1 355 688	318 410	24 411	1 030 200	554 200	3 314 656	258 187	163 301
Décembre ...	432 223	-	396 940	1 639 246	282 673	25 174	914 000	264 000	3 494 741	294 341	196 475

1) Jusqu'en août 1956 avances provisoires et avances spéciales, depuis septembre 1956 avances provisoires, depuis Juin 1957 avances provisoires et avances spéciales, depuis novembre 1957 avances provisoires, avances spéciales et avances à échéance déterminée, depuis décembre 1959 avances spéciales et avances à échéance déterminée.

2) Au mois de février, réévaluation des réserves monétaires sur la base de 1,8 mg d'or fin = 1 Fr.

**Banque de Grèce**  
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants				Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat		Banques	autres	
						Total	dont Aide américaine			
1956	6 349	201	7 102	4 969	6 150	8 132	7 287	540	3 285	569
1957	5 870	215	5 160	6 077	7 131	4 766	3 680	1 505	4 422	223
1958	5 884	192	6 274	6 627	7 818	4 379	3 703	1 951	4 880	889
1959										
Juin .....	6 239	229	5 744	6 284	7 381	4 720	3 746	2 427	4 689	822
Juillet .....	6 249	187	6 412	6 137	7 429	4 748	3 813	2 859	4 820	807
Août .....	6 059	184	6 900	6 067	7 715	4 751	3 696	2 780	4 959	741
Septembre ..	6 012	187	6 974	6 204	7 984	4 754	3 696	2 499	5 010	745
Octobre .....	6 332	190	6 843	6 358	8 067	4 882	3 706	2 473	5 185	691
Novembre ...	6 399	186	6 769	6 268	8 040	4 962	3 742	2 546	5 447	603

**Banque d'Italie**  
En millions de lire

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Devises	Débiteurs divers 1)	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 2)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués	Créanciers divers
1956	4 229	70 876	851 545	427 433	107 196	1 118 267	1 818 266	102 219	503 036	150 139
1957	4 229	71 037	1 038 969	404 875	81 444	1 184 080	1 913 734	139 877	548 145	168 946
1958	5 222	62 273	1 653 978	386 123	33 894	1 100 426	2 060 859	166 821	773 826	224 583
1959										
Juin .....	5 222	62 213	1 952 059	361 974	88 300	866 721	1 965 094	129 567	935 048	305 755
Juillet .....	5 222	62 284	2 047 916	378 487	64 717	842 288	1 995 153	110 873	754 422	535 415
Août .....	5 222	61 738	2 102 443	403 976	74 388	824 192	1 992 129	104 648	778 917	593 165
Septembre ..	5 222	62 414	2 157 199	417 665	46 151	791 929	2 002 263	115 783	873 992	482 694
Octobre .....	5 222	62 218	2 192 679	421 883	66 228	766 357	1 977 852	97 685	922 595	507 629
Novembre ...	5 222	62 266	2 202 821	417 002	66 549	762 907	2 006 359	93 221	987 274	414 369

1) Principalement avances de la Banque à l'Office italien des changes.  
2) Y compris les titres de l'Etat.

**Banque néerlandaise**  
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
							Etat	Banques néer- landaises		
1956	3 192	958	165	253	4 074	1 207	620 <sup>1)</sup>	405	.	20
1957	2 812	1 184	125	198	4 203	660	309 <sup>1)</sup>	214	.	6
1958	3 972	1 695	181	63	4 451	1 360	605	488	.	87
1959										
Juillet .....	4 402	860	446	16	4 384	1 270	523	637	28	14
Août .....	4 393	855	311	21	4 411	1 090	638	321	39	15
Septembre ..	4 394	845	399	32	4 342	1 244	673	452	43	15
Octobre .....	4 260	867	519	15	4 258	1 308	604	578	52	17
Novembre ...	4 281	839	308	19	4 431	924	465	331	60	7
Décembre ...	4 281	850	508	31	4 524	1 060	495	435	59	6

1) Y compris aide américaine.

Bank von Norwegen  
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E. Z. U.	
1956	185	974	152	5 546	74	116	3 496	1 662	608	646	159
1957	185	1 007	179	5 545	101	87	3 463	1 704	638	546	214
1958	185	1 454	309	5 440	195	102	3 506	2 049	633	610	242
1959											
Juli .....	130	1 448	180	5 440	193	95	3 435	2 481	368	545	92
August .....	130	1 417	148	5 440	189	91	3 431	2 318	504	543	82
September ..	130	1 462	202	5 440	190	125	3 459	2 468	422	528	88
Oktober .....	130	1 474	195	5 440	191	90	3 481	2 433	414	526	91
November .....	130	1 521	259	5 440	189	91	3 470	2 553	340	524	81
Dezember ...	130	1 630	329	5 440	186	99	3 670	2 200	707	495	110

105  
Fort-  
setzung  
Seite

Oesterreichische Nationalbank  
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- terte Wechsel 1)	Bundes- schatz- scheine 2)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Beteiligung an inter- nationalen Finanzin- stitutionen	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
								Total	davon Guthaben		
							inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	auf Counter- part- Konten	
1956	1 752	8 723	6 918	400	1 359	352	14 259	4 168	1 798	305	1 166
1957	2 647	10 592	6 358	190	1 342	352	15 403	4 642	2 392	258	1 055
1958	5 007	12 258	5 576	-	1 163	352	16 598	6 150	3 701	98	1 042
1959											
Juli .....	7 216	11 836	5 098	-	1 162	352	17 197	6 837	4 844	60	1 099
August .....	7 506	12 040	5 092	-	1 162	363	16 810	7 694	5 695	69	1 071
September ..	7 507	12 097	4 873	-	1 162	525	16 539	8 131	5 990	64	1 073
Oktober .....	7 509	11 667	4 873	-	1 162	529	16 650	7 597	5 359	72	1 104
November ...	7 509	10 611	4 916	-	1 161	529	17 173	6 555	4 356	82	1 106
Dezember ...	7 530	10 045	5 015	-	1 161	529	17 693	5 549	3 651	64	1 096

1) Inbegriffen Aufbaukredite (Dezember 1959: 4353 Mio Schilling).

2) Von der Regierung seinerzeit zur teilweisen Deckung der Besatzungskosten ausgegeben.

Banque du Portugal  
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encassé or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Fonds publics portugals	Portefeuille commercial	Dettes de l'Etat	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public <sup>1)</sup>	
1956	5 988	5 992	7 934	280	1 249	993	11 636	10 032	7 927	1 520	4
1957	6 116	6 149	7 474	267	1 953	990	12 365	9 731	7 474	1 673	33
1958	6 456	6 481	7 432	270	2 036	988	12 990	10 266	7 643	2 103	25
1959											
Juin .....	6 268	6 837	7 672	270	1 477	985	12 460	9 786	7 385	2 061	569
Juillet .....	6 434	6 943	7 429	267	1 727	985	12 710	10 226	7 757	2 157	509
Août .....	6 484	6 980	7 321	267	1 719	985	12 863	10 164	7 015	2 798	496
Septembre ..	6 598	7 001	7 107	267	2 149	985	13 084	10 437	7 491	2 620	403
Octobre .....	6 561	6 959	7 306	268	1 913	985	13 104	10 219	7 158	2 476	398
Novembre ...	6 628	7 043	7 361	270	1 945	985	13 158	10 305	7 341	2 332	415

1) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

**Banque de Suède**  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1956	1 376	1 072	4 390	21	5 597	504	260	241	519	356
1957	1 134	1 227	5 050	89	5 840	415	273	136	1 044	373
1958	1 053	1 393	4 545	94	6 059	323	158	164	361	405
1959										
Juillet .....	1 061	1 523	3 784	58	5 501	135	89	45	372	535
Août .....	990	1 526	3 754	147	5 556	126	88	36	365	535
Septembre ..	990	1 503	3 789	121	5 596	95	63	31	337	535
Octobre .....	988	1 282	4 120	151	5 754	104	62	40	333	535
Novembre ...	988	1 296	3 930	408	5 806	97	57	39	325	535
Décembre ...	987	1 189	4 893	241	6 266	285	146	138	387	535

**Banque centrale de la République de Turquie**  
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs en devises	Effets <sup>1)</sup>	Créances à liquider <sup>2)</sup>	Titres	Avances		Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en or	Exigibilités en devises
						sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1956	402	242	2 899	468	30	229	484	2 526	962	155	732
1957	403	480	3 734	431	33	332	556	3 199	1 059	156	1 043
1958	403	430	4 446	375	35	432	505	3 430	1 240	156	886
1959											
Juillet .....	402	400	4 175	315	40	429	866	3 412	1 537	156	766
Août .....	402	372	4 318	315	41	431	880	3 515	1 655	156	779
Septembre ..	402	364	4 451	315	41	428	636	3 663	1 397	156	824
Octobre .....	372	371	4 572	315	41	430	780	3 854	1 261	126	830
Novembre ...	372	381	4 486	315	41	423	861	3 815	1 396	126	832
Décembre ...	372	380	4 679	315	40	418	513	3 769	1 383	126	803

1) Bons du Trésor et effets de commerce et agricoles.

2) Créances envers l'Office des produits du sol anciennement comprises parmi les effets.

**Banque centrale de la République argentine**  
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières <sup>1)</sup>	Bons d'assainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypothécaires de la Banque centrale	Engagements envers l'étranger
							des Banques	autres		
1956	.	.	.	.	.	42 802	.	.	647	.
1957	5 996	2 581	6 363	34 123	27 599	50 450	.	.	529	7 241
1958	3 225	2 980	7 327	52 057	29 314	71 352	14 511	703	355	8 318
1959										
Juillet .....	9 590	8 240	7 317	53 397	29 331	85 989	14 179	381	301	14 205
Août .....	12 235	8 616	7 356	53 526	29 227	83 813	18 671	384	294	15 257
Septembre ..	14 554	9 662	7 645	53 798	29 322	84 431	21 692	360	282	15 786
Octobre ...	17 608	11 694	7 903	54 096	29 254	85 366	26 601	398	280	16 549
Novembre ...	19 083	11 009	8 049	54 151	29 221	88 243	26 982	464	257	17 513
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.



**Banque du Canada**  
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1956	78	505	520	1 369	48	1 869	39	512	31	62
1957	80	467	779	1 181	61	1 904	35	518	31	70
1958	94	36	245	2 341	78	1 998	35	663	25	84
1959										
Juin .....	65	251	162	2 206	81	1 969	49	628	27	55
Juillet .....	98	237	211	2 183	82	1 995	41	653	23	88
Août .....	47	274	252	2 133	82	1 988	49	667	24	38
Septembre ..	67	297	257	2 117	82	1 976	48	667	24	57
Octobre .....	55	358	225	2 070	83	1 967	19	709	25	45
Novembre..	62	304	285	2 057	83	1 972	36	646	28	52

105  
Fort-  
setzung  
Suite

**South African Reserve Bank**  
In million South African Pounds

End of year End of month	Assets					Liabilities				
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1956	79,4	41,9	4,7	9,7	-	14,9	117,7	46,7	20,9	2,4
1957	76,7	13,7	4,1	30,9	-	9,4	120,6	47,0	6,4	2,6
1958	74,9	19,3	9,4	18,5	-	10,7	121,4	47,0	9,5	2,2
1959										
July .....	76,8	34,6	11,3	20,9	-	4,7	117,7	47,4	21,5	2,3
August .....	72,3	40,5	8,5	22,5	-	4,6	116,6	46,5	27,5	2,4
September ..	79,9	34,7	10,2	8,5	-	6,2	118,0	47,8	17,8	2,5
October ...	81,8	41,6	12,2	7,8	-	7,3	117,4	47,8	19,3	2,5
November ...	81,5	43,6	9,7	5,6	-	8,8	117,9	48,1	21,0	2,0
December ..	84,4	48,0	9,4	6,5	-	11,6	120,8	48,7	34,9	2,7

**Federal Reserve Banks (U.S.A.)**  
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
			US Govern- ment securities	Discount and advances <sup>1)</sup>			
1956	21 269	26 699	24 915	120	27 476	20 249	19 059
1957	22 085	25 784	24 238	122	27 535	20 117	19 034
1958	19 951	27 755	26 347	113	27 872	19 526	18 504
1959							
July .....	19 333	28 569	26 543	1 254	27 499	20 042	18 905
August .....	19 227	28 181	26 690	713	27 581	19 364	18 245
September ..	19 203	27 865	26 563	350	27 515	19 223	17 760
October .....	19 290	28 469	26 631	905	27 562	19 924	18 818
November <sup>2)</sup> .	19 292	.	26 722	675	27 919	19 238	18 140
December <sup>2)</sup> ..	19 164	.	26 778	446	28 314	19 204	17 960

1) Including Industrial loans and Acceptances. 2) Last Wednesday.

**Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
**Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle**

In Millionen Goldfranken<sup>1)</sup> - En millions de francs or<sup>1)</sup>

106

Fin d'année Fin de mois	Actif									
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Portefeuille réescomptable		Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Effets et titres		Fonds placés en Allemagne <sup>2)</sup>	Autres actifs	
			Effets de commerce et acceptations de banque	Bons du Trésor		Or	Monnaies et effets divers			
1957	504,6	58,9	83,2	412,4	164,9	111,9	483,6	68,3	1,3	
1958	1 036,4	80,5	38,5	809,4	691,1	85,3	722,1	68,3	1,1	
1959										
Janvier .....	955,1	56,6	31,7	1 030,4	743,7	84,4	726,6	68,3	0,6	
Février .....	1 073,4	59,1	23,0	970,2	801,8	84,9	715,7	68,3	0,9	
Mars .....	1 158,4	70,9	22,2	823,6	522,3	144,1	717,2	68,3	1,2	
Avril .....	1 632,6	63,2	23,4	889,6	457,6	141,2	727,8	68,3	3,5	
Mai .....	1 465,2	51,3	20,2	799,9	391,6	96,3	801,3	68,3	1,0	
Juin .....	1 488,7	53,7	21,0	738,8	438,0	67,2	802,8	68,3	1,2	
Juillet .....	1 333,9	48,3	15,2	788,2	362,3	151,4	761,4	68,3	0,6	
Août .....	1 329,3	41,2	11,8	789,0	351,8	152,2	714,6	68,3	1,1	
Septembre ..	1 308,4	42,6	12,8	778,8	361,0	152,5	691,1	68,3	1,3	
Octobre .....	1 123,7	62,6	12,9	850,5	392,3	169,3	698,0	68,3	0,7	
Novembre ..	1 173,8	49,1	11,8	912,0	503,1	169,0	614,0	68,3	1,2	
Décembre ...	1 164,7	105,8	13,0	846,0	379,0	165,2	709,2	68,3	1,2	
Passif										
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Divers <sup>3)</sup>	Total du bilan			
				Banques Centrales	Autres déposants					
1957	125,0	21,7	553,3	832,3	186,1	170,7	1 889,1			
1958	125,0	22,1	1 249,2	1 538,7	414,3	183,4	3 532,7			
1959										
Janvier .....	125,0	22,1	1 164,1	1 710,5	489,0	186,7	3 697,4			
Février .....	125,0	22,1	1 302,0	1 672,7	486,8	188,7	3 797,3			
Mars .....	125,0	22,1	1 439,7	1 305,6	442,9	192,9	3 528,2			
Avril .....	125,0	22,1	1 431,4	1 774,8	463,3	190,6	4 007,2			
Mai .....	125,0	22,1	1 439,6	1 449,4	465,0	194,0	3 695,1			
Juin .....	125,0	22,6	1 482,2	1 377,4	476,3	196,2	3 679,7			
Juillet .....	125,0	22,6	1 472,6	1 242,8	475,4	191,2	3 529,6			
Août .....	125,0	22,6	1 433,5	1 195,9	487,6	194,7	3 459,3			
Septembre ..	125,0	22,6	1 487,3	1 162,9	421,5	197,5	3 416,8			
Octobre .....	125,0	22,6	1 499,9	1 132,5	395,4	202,9	3 378,3			
Novembre ..	125,0	22,6	1 719,4	1 044,8	384,2	206,3	3 502,3			
Décembre ...	125,0	22,6	1 750,7	1 156,5	189,6	208,0	3 452,4			
Exécution des Accords de La Haye de 1930										
Fonds placés en Allemagne				Dépôts à long terme						
Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus) .....				221,0	Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités <sup>4)</sup> .....				152,6	
					Dépôt du Gouvernement allemand .....				76,3	
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus) .....				76,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords <sup>2)</sup>				68,3	
				297,2					297,2	
<sup>1)</sup> Einheiten zu 0,29032258 .... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 .... gramme d'or fin. <sup>2)</sup> Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne. <sup>3)</sup> Provision pour charges éventuelles et postes divers. <sup>4)</sup> La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.										

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft  
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	30. Juni 1959 30 Juin 1959	30. September 1959 30 Septembre 1959	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>			<b>Actif</b>
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten .....	156,6	157,6	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	1,5    158,1	5,2    162,8	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten .....	621,8	728,1	États-Unis
Kanada .....	15,6	17,0	Canada
Großbritannien .....	1,7	3,0	Grande-Bretagne
Deutschland-West .....	31,1	-	Allemagne occidentale
Auf sechs Monate .....	214,2	165,2	A six mois
Aufgelaufene Zinsen .....	5,8    890,2	7,1    920,4	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	2,5	2,5	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen <sup>1)</sup> .....	458,8    461,3	449,7    452,2	En monnaies des autres Etats-membres <sup>1)</sup>
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	3 386,9	3 547,7	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren .....	28,0	26,9	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren .....	41,1	60,3	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds .....	137,9	144,4	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds ....	8,1	8,7	Placements du fonds de retraite du personnel
<b>Total</b>	<b>5 111,6</b>	<b>5 323,4</b>	<b>Total</b>
<b>Passiven</b>			<b>Passif</b>
Aufgelaufene Zinsen .....	22,2	23,8	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	839,3	960,3	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld <sup>2)</sup> .....	1 905,2	1 963,0	Dettes consolidées <sup>2)</sup>
Spezialreserve .....	137,9	144,4	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve .....	282,1	296,0	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds .....	8,1	8,7	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven .....	5,5	15,5	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital .....	9 556,5	17 893,7	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital .....	7 645,2    1 911,3	15 982,0    1 911,7	A déduire la partie non appelée des souscriptions
<b>Total</b>	<b>5 111,6</b>	<b>5 323,4</b>	<b>Total</b>

1) Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

2) Davon 139,6 Mio Dollar Obligationen in Schweizerfranken. — Dont 139,6 millions de dollars d'obligations suisses.

**Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international**

In Millionen Dollar – En millions de dollars

108

Bilanz – Bilan							
Bilanzposten	30.4.1956	30.4.1957	30.4.1958	31.12.1958	31.1.1959	30.4.1959	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>							<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) . . . . .	1 761,4	1 439,3	1 237,7	1 331,6	1 331,6	1 352,2	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen . . . . .	50,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren Währungen . . . . .	2 119,9	1 333,9	1 069,1	1 164,3	1 152,1	6 758,4	Avoirs en monnaies convertibles
Guthaben in nichtkonvertierbaren Währungen . . . . .	3 986,1	5 129,6	5 686,5	5 573,9	5 586,4		Avoirs en monnaies non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten . . . . .	814,5	816,8	898,4	943,6	978,6	943,6	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven . . . . .	4,7	7,6	7,9	7,6	9,5	13,8	Autres postes de l'actif
<b>Total</b>	<b>8 736,6</b>	<b>8 927,2</b>	<b>9 099,6</b>	<b>9 221,0</b>	<b>9 258,2</b>	<b>9 268,0</b>	<b>Total</b>
<b>Passiven</b>							<b>Passif</b>
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten . . . . .	8 750,5	8 931,5	9 088,0	9 193,0	9 228,0	.	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Gewinn- oder Ausgabenüberschuß seit der Gründung . . . . .	- 14,2	- 6,3	-	-	-	.	Bénéfices ou excédent de revenu depuis le début
Nettokapital . . . . .	8 736,3	8 925,2	9 088,0	9 193,0	9 228,0	.	Capital net
Reserven und sonstige Passiven . . . . .	0,3	2,0	11,6	28,0	30,2	.	Réserves et autres postes du passif
<b>Total</b>	<b>8 736,6</b>	<b>8 927,2</b>	<b>9 099,6</b>	<b>9 221,0</b>	<b>9 258,2</b>	.	<b>Total</b>

**Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres**

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitgliedwährung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmentation depuis le 1er mars 1947	Montant au 30.11.1959	
Argentinien . . . . .	37,5	112,5	117,5	-	230,0	230,0	Argentine
Australien . . . . .	33,4	266,6	-	- 14,1	252,5	252,5	Australie
Belgien . . . . .	84,4	253,2	-	- 0,1	84,3	253,1	Belgique
Brasilien . . . . .	37,5	112,5	92,3	-	204,8	204,8	Brésil
Deutschland-West . . . . .	147,4	640,1	- 68,9	- 45,1	526,1	526,1	Allemagne occidentale
Frankreich . . . . .	173,7	613,8	181,3	- 23,3	326,4	771,8	France
Großbritannien . . . . .	398,8	1 551,2	331,5	9,9	803,1	1 892,6	Grande-Bretagne
Indien . . . . .	77,5	522,5	200,0	9,3	359,3	731,8	Inde
Indonesien . . . . .	29,2	135,8	46,0	- 12,0	169,8	169,8	Indonésie
Japan . . . . .	125,0	375,0	-	-	375,0	375,0	Japon
Kanada . . . . .	137,5	412,5	- 15,0	-	172,5	397,5	Canada
Niederlande . . . . .	103,1	309,4	-	-	103,2	309,4	Pays-Bas
Südafrikanische Union . . . . .	37,5	112,5	12,5	-	50,0	125,0	Union de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten . . . . .	1 031,2	3 093,8	-1 634,7	652,2	49,5	2 111,3	Etats-Unis
Übrige Mitglieder . . . . .	464,5	1 726,1	295,3	- 60,8	1 596,4	1 960,6	Autres Etats-membres
<b>Total</b>	<b>2 918,2</b>	<b>10 237,5</b>	<b>- 442,2</b>	<b>516,0</b>	<b>5 302,9</b>	<b>10 311,3</b>	<b>Total</b>

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND  
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

**Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis**

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	Unlted States Notes	Gold certificates	Silver certificates and Treasury notes of 1890	Total	
1956	27 038	140	63	316	33	2 174	29 764	31 790
1957	27 031	126	61	316	32	2 157	29 723	31 834
1958	27 318	115	58	311	31	2 178	30 011	32 193
1959								
Juli — Juil.	27 037	109	57	313	31	2 127	29 674	31 898
Aug. — Août	27 093	108	57	316	31	2 127	29 732	31 973
Sep. — Sep.	26 952	108	57	315	31	2 128	29 591	31 848
Okt. — Oct.	.	.	.	.	.	.	.	31 873 <sup>1)</sup>
Nov. — Nov.	.	.	.	.	.	.	.	32 269 <sup>1)</sup>
Dez. — Déc.	.	.	.	.	.	.	.	32 893 <sup>1)</sup>

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

**Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Sulsse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France fr. Fr.	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L. <sup>1)</sup>	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1956	5 810	109 883	14 511	3 046 863	1 998	1 864 665	4 074	5 597
1957	5 931	110 302	16 133	3 174 911	2 128	1 913 734	4 203	5 840
1958	6 109	116 450	17 661	3 469 409	2 135	2 060 859	4 451	6 059
1959								
Juli — Juil.	5 786	116 773	18 689	3 451 839	2 217	1 995 153	4 384	5 501
Aug. — Août	5 797	117 513	18 646	3 367 914	2 127	1 992 129	4 411	5 556
Sep. — Sep.	5 875	113 794	18 723	3 302 305	2 104	2 002 263	4 342	5 596
Okt. — Oct.	5 906	113 572	18 709	3 390 429	2 107	1 977 852	4 258	5 754
Nov. — Nov.	6 038	115 957	19 161	3 314 656	2 144	2 006 359	4 431	5 806
Dez. — Déc.	6 344	115 518	.	3 494 741	2 237	.	4 524	6 266

1) Noten der Banca d'Italia und Staatsscheine. — Billets de la Banque d'Italie et billets d'Etat.

**Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Sulsse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France fr. Fr.	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1956	7 253	46 398	6 231	301 204	4 229	3 192	1 376	22 058
1957	7 384	45 664	10 602	201 204	4 229	2 812	1 134	22 857
1958	8 329	63 487	10 963	247 558	5 222	3 972	1 053	20 582
1959								
Juli — Juil.	8 332	63 723	11 305	291 002	5 222	4 402	1 061	19 672
Aug. — Août	8 307	63 775	11 304	291 002	5 222	4 393	990	19 568
Sep. — Sep.	8 221	63 007	10 871	432 223	5 222	4 394	990	19 579
Okt. — Oct.	8 083	59 586	10 905	432 223	5 222	4 260	988	19 647 <sup>1)</sup>
Nov. — Nov.	7 860	57 786	10 905	432 223	5 222	4 281	988	.
Dez. — Déc.	8 369	56 693	.	432 223	.	4 281	987	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 726,16 <sup>2)</sup>	555 555,50	21 381,227	4 250,00 <sup>2)</sup>	5 821,29	1 125,276

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

2) Offizieller Ankaufspreis. — Prix officiel d'achat.

109

110

111

**Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays**

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Weltbestand (Schätzung) Effectif mondial (estimation)			Frankreich France	Italien Italie	Großbritannien Grande-Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Gold Or	Devisen Devises	Total				
	In Millionen Dollar - En millions de dollars						Mio £
1956	38 235	26 210	64 450	.	1 150	762	3 955
1957	38 960	26 635	65 600	.	1 364	812	3 932
1958							
Nov. - Nov.						1 148	5 197
Dez. - Déc.	39 860	27 115	66 970	1 050	2 055	1 096	5 468
1959							
Jan. - Jan	.	.	.	.	.	1 111	5 649
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	1 127	5 292
März - Mars	40 055	26 540	66 595	.	2 238	1 121	5 307
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	1 161	5 303
Mai - Mai	.	.	.	.	.	1 114	5 165
Juni - Juin	40 230	28 590	68 815	1 634	.	1 133	5 139
Juli - Juil.	.	.	.	1 773	.	1 150	5 217
Aug. - Août	.	.	.	1 851	.	1 160	5 184
Sep. - Sep.	.	.	.	1 857	2 874	1 173	5 170
Okt. - Oct.	.	.	.	1 911	.	1 080	5 048
Nov. - Nov.	.	.	.	1 793	.	1 062	5 042
Dez. - Déc.	.	.	.	1 720	.	977	5 056

**Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire**

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1955	106	107	124	128	103	121	116	128	105
1956	114	110	133	141	104	131	112	133	107
1957	117	110	150	154	103	139	109	144	106
1958									
Sep. - Sep.	121	112	159	154	99	142	116	154	104
Dez. - Déc.	130	116	170	163	106	153	122	159	110
1959									
März - Mars	128	116	168	164	99	151	123	160	105
Juni - Juin	131	119	.	170	102	158	127	168	106
Sep. - Sep.	131	116	.	172	105	160	126	171	107
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

**Goldproduktion - Production d'or**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mois	Total <sup>1)</sup>			Südafrikanische Union Union de l'Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1957	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959
Jan. - Jan.	77,5	80,0	83,1 <sup>3)</sup>	49,6	54,1	13,2	13,2	4,4	4,2
Feb. - Fév.	73,7	75,9	80,1 <sup>3)</sup>	47,5	52,8	12,5	12,5	4,4	4,1
März - Mars	79,7	80,1	.	50,1	55,9	13,7	13,2	4,3	3,8
Apr. - Avr.	78,2	79,7	.	50,3	57,9	13,4	13,2	4,5	3,8
Mai - Mai	79,7	81,3	.	51,6	58,7	13,3	13,3	4,6	4,1
Juni - Juin	79,3	81,5	.	50,6	59,5	13,4	12,5	4,9	4,6
Juli - Juil.	82,0	84,5	.	52,4	60,8	13,2	13,2	6,1	5,3
Aug. - Août	81,3	83,1	.	52,6	60,7	12,8	12,2	5,4	4,2
Sep. - Sep.	81,0	85,0	.	53,0	60,8 <sup>4)</sup>	13,1	.	6,2	.
Okt. - Oct.	83,5	87,2	.	54,0	61,3 <sup>4)</sup>	14,0	.	6,7	.
Nov. - Nov.	79,9	83,6	.	53,3	60,3 <sup>4)</sup>	12,9	.	5,5	.
Dez. - Déc.	78,7	83,6	.	53,1	.	13,2	.	5,9	.
Jahr - Année <sup>2)</sup>	1 036,0	1064,0	.	618,0	.	158,8	.	61,6	.
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	712,4	731,1	.	457,7	.	118,6	.	44,8	.

1) Ohne USSR. - Sans URSS.

2) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

3) Ohne Chile. - Sans Chili.

4) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen — Indication des sources**

<b>Quellen</b>	<b>Tabellen - Tableaux</b>	<b>Sources</b>
Ausweise zentraler Notenbanken.....	105, 110-112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken.....	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt .....	53-56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft .....	72, 75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 99-101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York .....	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Movimento Valutario, Rom .....	112	Movimento Valutario, Rome
Neue Zürcher Zeitung .....	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden .....	28	Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden
<b>Erhebungsstellen</b>		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung .....	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken .....	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 97-101	Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft .....	96	Office fédéral de l'économie électrique
Eidg. Finanzverwaltung .....	53, 54, 56-58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion .....	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Preiskontrollstelle .....	84	Service fédéral du contrôle des prix
Eidg. Statistisches Amt .....	37a, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung .....	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington ...	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	108	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken .....	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute .	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion .....	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel.....	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen .....	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank .....	1-26, 29-36, 37b, 43, 47-49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle .....	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses